

**POLARIS**<sup>®</sup>  
The Way Out.



**Sportsman 400 H.O.**  
**Sportsman 500 H.O.**

**Manual do Proprietário  
para Manutenção e Segurança**

Leia este manual cuidadosamente. Ele contém importantes informações de segurança.

Este veículo é um veículo para uso somente por adultos.

Sua operação é proibida para menores de 18 anos de idade.

 **CUIDADO**

O escapamento do motor deste quadriciclo contém substâncias que causam câncer, defeitos congênitos ou outros problemas reprodutivos.

Um cartão contendo importantes informações de segurança do ATV deve estar anexo na próxima página do manual do proprietário. Caso não encontre esse cartão, ou ele tenha sido removido, por favor, para assistência.



O texto é impresso 100% em papel reciclado com 40% de aparas pós consumo (PCW).

## CUIDADO

O uso incorreto do veículo pode resultar em FERIMENTOS GRAVES ou MORTE.



**SEMPRE USE UM  
CAPACETE APROVADO  
E EQUIPAMENTO DE  
PROTEÇÃO**



**NUNCA USE  
O VEÍCULO  
EM VIAS  
PÚBLICAS**



**NUNCA  
TRANSPORTE  
PASSAGEIROS**



**NUNCA USE  
O VEÍCULO  
COM DROGAS,  
MEDICAMENTOS  
OU ÁLCOOL**

### **NUNCA opere o veículo:**

- sem treinamento ou instruções adequadas.
- em velocidades muito rápidas para suas habilidades ou as condições.
- em vias públicas – pode ocorrer uma colisão com outro veículo.
- com um passageiro – passageiros podem afetar o equilíbrio e direção, e aumentar o risco de perda de controle.

### **SEMPRE:**

- use técnicas de condução adequadas para evitar capotagens do veículo em colinas e terrenos irregulares, e ao fazer curvas.
- evite superfícies pavimentadas – o pavimento pode afetar seriamente o manuseio e controle do veículo.

**LEIA O MANUAL DO PROPRIETÁRIO.  
SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES E ADVERTÊNCIAS.**



Para localizar a sua concessionária Polaris mais próxima, acesse [www.polarisbrasil.com.br](http://www.polarisbrasil.com.br) ou visite [www.polarisindustries.com](http://www.polarisindustries.com) Polaris Sales Inc.,

2100 Hwy. 55, Medina, MN 55340

Fone 1-888-704-5290

Código da Peça 9923790

Rev 01

Impresso no Brasil

\*9923790 \*



Agradecemos sua aquisição de um veículo POLARIS, e seja bem vindo à nossa família global de entusiastas POLARIS. Não deixe de nos visitar online, no site [www.polarisindustries.com](http://www.polarisindustries.com), para ficar a par das mais recentes novidades, apresentações de novos produtos, programação de eventos, oportunidades de carreira e muito mais.

Aqui na POLARIS nós orgulhosamente produzimos uma linha de produtos utilitários e recreativos empolgantes.

- Motos para neve
- Veículos para todo terreno (ATVs)
- Veículos utilitários RANGER®
- Motocicletas Victory®
- Veículos de baixo nível de emissões (LEVs)

Nós acreditamos que a POLARIS estabelece um padrão de excelência para todos os veículos utilitários e recreativos fabricados hoje no mundo. Muitos anos de experiência foram utilizados na engenharia, projeto e desenvolvimento de seu veículo POLARIS, tornando-o a mais aprimorada máquina que produzimos até hoje.

Para desfrutar da operação segura e prazerosa de seu veículo, certifique-se de seguir as instruções e recomendações apresentadas neste manual do proprietário. Seu manual contém instruções para serviços de manutenção de menor monta, mas informações a respeito de reparos maiores estão descritas no Manual de Serviços POLARIS e deveriam ser efetuados somente por um técnico certificado pela fábrica de uma concessionária da rede Master Service Dealer® (MSD).

Sua concessionária POLARIS conhece melhor seu veículo e está interessada em sua plena satisfação. Assegure-se de retornar à sua concessionária para todas as suas necessidades de serviços durante e após o período de garantia.



POLARIS e SPORTSMAN são marcas registradas de POLARIS Industries Inc. Copyright 2012 POLARIS Sales Inc. Todas as informações contidas nesta publicação se baseiam nas informações mais recentes sobre o produto no momento da publicação. Devido a constantes melhorias no projeto e qualidade dos componentes de produção, algumas discrepâncias menores podem resultar entre o veículo real e as informações apresentadas nesta publicação. As representações e/ou procedimentos nesta publicação destinam-se ao uso como referência somente. Nenhuma responsabilidade civil poderá ser aceita quanto a omissões ou imprecisões. Qualquer reimpressão ou reutilização destas representações e/ou procedimentos aqui contidos, seja no todo ou em parte, é expressamente proibida.

As instruções originais para este veículo estão em Inglês. Outros idiomas são fornecidos como traduções das instruções originais.

Impresso no Brasil.

Manual do Proprietário 2013 SPORTSMAN 400/500 HO

P/N 9923790

---

<b>Introdução .....</b>	<b>4</b>
<b>Segurança .....</b>	<b>7</b>
<b>Funções e Controles .....</b>	<b>28</b>
<b>Operação .....</b>	<b>43</b>
<b>Sistemas de Controle de Emissões .....</b>	<b>63</b>
<b>Manutenção .....</b>	<b>65</b>
<b>Resolução de Problemas .....</b>	<b>115</b>
<b>Produtos POLARIS .....</b>	<b>121</b>
<b>Especificações .....</b>	<b>122</b>
<b>Garantia .....</b>	<b>126</b>
<b>Registro de Manutenção .....</b>	<b>137</b>
<b>Índice .....</b>	<b>140</b>

As seguintes palavras sinalizadoras e símbolos aparecem ao longo deste manual e em seu veículo. Sua segurança estará envolvida quando estas palavras e símbolos forem usados. Familiarize-se com seus significados antes de ler o manual.



O símbolo de alerta de segurança indica um risco potencial de ferimento pessoal.

## PERIGO

Um símbolo PERIGO indica uma situação arriscada que, se não for evitada, resultará em morte ou ferimentos graves.

## CUIDADO

Um símbolo CUIDADO indica uma situação arriscada que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.

## ATENÇÃO

Um símbolo ATENÇÃO indica uma situação arriscada que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos de menor gravidade ou moderados.

## AVISO

Um AVISO indica uma situação que pode resultar em dano à propriedade.

	O Sinal de Segurança de Proibição indica uma ação que <b>NÃO DEVE</b> ser efetuada a fim de evitar um risco.
	O Sinal de Ação Obrigatória indica uma ação que <b>DEVE</b> ser efetuada a fim de evitar um risco.

**⚠ CUIDADO**

A não observância das advertências contidas neste manual pode resultar em ferimentos graves ou morte. Um ATV POLARIS não é um brinquedo e sua operação pode apresentar riscos. Este veículo apresenta um manejo diferente em relação a outros veículos, como motocicletas e carros. Caso você falhe em tomar as precauções apropriadas, uma colisão ou capotagem poderá ocorrer rapidamente, mesmo durante manobras rotineiras como a realização de curvas ou a condução em colinas ou sobre obstáculos.

- Leia este manual do proprietário. Entenda todas as advertências de Segurança, precauções e procedimentos de operação antes de operar um ATV POLARIS. Mantenha este manual com o ATV.
- Nunca opere um ATV sem instruções apropriadas. Faça um curso de treinamento.
- Este veículo é um **VEÍCULO PARA USO SOMENTE POR ADULTOS**. Menores de 18 anos de idade e que não possuam habilitação de automóvel e/ou moto estão proibidos de operar o ATV.
- Nunca permita que um convidado opere o ATV, a menos que o convidado tenha lido este manual e todas as etiquetas de advertência do produto, e tenha completado um curso certificado de treinamento de segurança.

#### Norma Europeia de Vibração e Ruído

O ruído percebido pelo condutor e os níveis de vibração de mão/braço e corpo inteiro deste maquinário é medido pela norma prEN 15997.

As condições de operação do maquinário durante os testes:

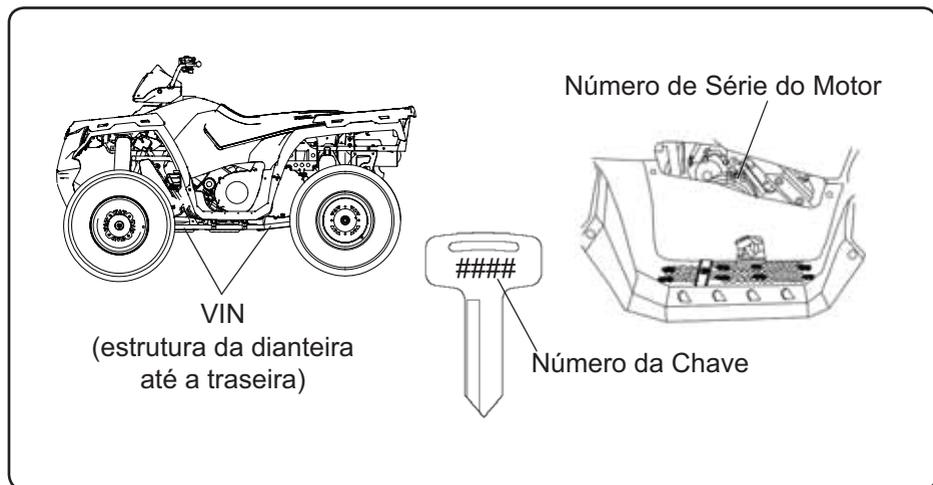
Os veículos estavam na condição “como novos”. O ambiente era controlado como indicado pelo(s) procedimento(s) de teste.

A incerteza da medição da exposição à vibração é dependente de muitos fatores, incluindo:

- Incerteza do instrumento e calibração
- Variações na máquina, como desgaste de componentes
- Variação de operadores da máquina, como experiência ou físico
- Capacidade do trabalhador de reproduzir o trabalho típico durante as medições
- Fatores ambientais como ruído ou temperatura ambientes

## Números de Identificação do Veículo

Registre os números de identificação e o número da chave de seu veículo nos espaços fornecidos. Remova a chave reserva e guarde-a em local seguro. Uma chave de ignição somente pode ser duplicada por meio da solicitação à POLARIS de uma chave em branco (usando seu número de chave) e fazendo a correspondência com uma de suas chaves existentes. Se todas as chaves forem perdidas, o interruptor de ignição deverá ser substituído.



Número do Modelo do Veículo: \_\_\_\_\_

Número de Identificação do Veículo: \_\_\_\_\_

Número de Série do Motor: \_\_\_\_\_

Número da Chave: \_\_\_\_\_

## Treinamento de Segurança

O treinamento de segurança do ATV é uma prioridade máxima para a POLARIS. A POLARIS encoraja fortemente você e todos os membros de sua família que irão pilotar o ATV a fazer um curso de treinamento.

Se você tiver adquirido um ATV POLARIS novo nos Estados Unidos, sua concessionária forneceu informações a respeito do curso de condução de ATVs autorizado RiderCourses<sup>sm</sup> que está disponível para você e os membros indicados de sua família. Este treinamento está incluso no valor da compra de seu ATV. Você também recebeu materiais impressos que explicam os procedimentos seguros de operação. Você deverá rever essas informações periodicamente.

Caso você tenha adquirido um ATV POLARIS usado nos Estados Unidos, você poderá se inscrever no ATV RiderCourses<sup>sm</sup> pagando uma taxa. Ligue para ATV Enrollment Express no fone 1-800-887-2887 ou visite o site: [www.atvsafety.org](http://www.atvsafety.org).

Caso você tenha adquirido um ATV POLARIS fora dos Estados Unidos, entre em contato com sua concessionária ou agências governamentais locais para informações quanto ao treinamento de segurança.

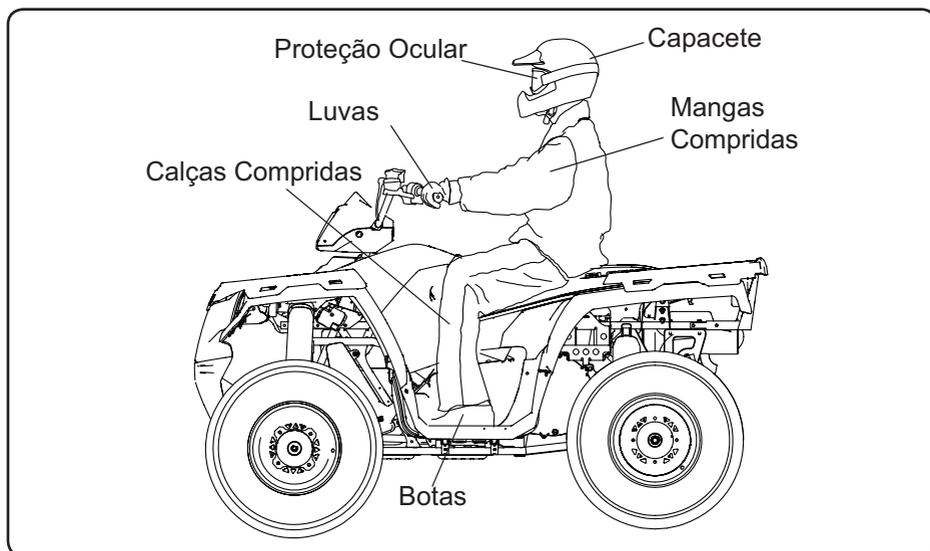
Um ATV POLARIS é um veículo off-road. Familiarize-se com todas as leis e regulamentações concernentes à operação deste veículo em sua área.

Nós recomendamos enfaticamente que você siga com exatidão o programa de manutenção recomendado descrito em seu manual do proprietário. Este programa de manutenção preventiva é concebido para assegurar que todos os componentes fundamentais de seu veículo sejam inspecionados meticulosamente em intervalos específicos.

**PARA MAIS INFORMAÇÕES SOBRE SEGURANÇA DO ATV nos Estados Unidos, ligue para a Comissão do Consumidor para a Segurança do Produto no fone 1-800-638-2772, ou visite nossa página nos endereços eletrônicos [www.cpsc.gov](http://www.cpsc.gov), ou [www.atvsafety.org](http://www.atvsafety.org), ou ligue para a POLARIS através do telefone 1-800-342-3764.**

## Equipamento de Proteção Recomendado

Sempre use trajes apropriados quando pilotar um ATV. Use roupas protetoras para assegurar o conforto e para reduzir as chances de ferimentos.

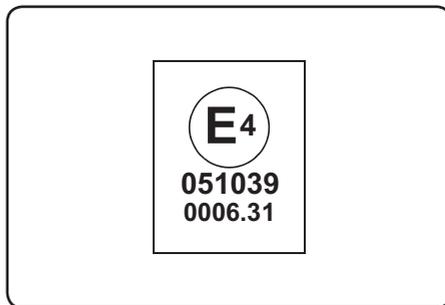


## Capacete

Usar um capacete pode prevenir ferimentos graves à cabeça. Sempre que estiver pilotando um veículo POLARIS, use um capacete que atenda ou exceda as normas de segurança estabelecidas.

Capacetes aprovados nos EUA e Canadá possuem uma etiqueta do U.S. Department of Transportation (DOT).

Capacetes aprovados na Europa, Ásia e Oceania possuem a etiqueta ECE 22.05. A marca ECE consiste de um círculo que circunda a letra E, seguido pelo número distintivo do país que concedeu a aprovação. O número da aprovação e o número de série também serão exibidos na etiqueta.



## **Equipamento de Proteção Recomendado**

### **Proteção Ocular**

Não dependa de óculos comuns ou óculos de sol para proteção ocular. Sempre que estiver a bordo de um veículo POLARIS, use sempre óculos de proteção à prova de estilhaçamento ou um protetor facial à prova de estilhaçamento. A POLARIS recomenda o uso de Equipamento de Proteção Pessoal (EPP) aprovado de acordo com as normas VESC 8, V-8, Z87.1, ou CE. Assegure-se de que a proteção ocular seja mantida limpa.

### **Luas**

Luas de estilo off-road com proteções nas articulações são ideais para conforto e proteção.

### **Botas**

O melhor calçado é um par de botas robustas que protejam os tornozelos com saltos baixos.

### **Vestuário**

Use sempre camisas ou camisetas de mangas compridas e calças compridas para proteger braços e pernas. Calças de condução com joelheiras e uma camiseta com proteções para os ombros oferecem a melhor proteção.

#### **Modificações do Equipamento**

Recomendamos enfaticamente que os clientes não instalem qualquer equipamento num ATV POLARIS que possa aumentar a velocidade ou potência do veículo, nem façam quaisquer outras modificações ao veículo para essas finalidades.

A garantia sobre seu ATV POLARIS será anulada se qualquer equipamento for adicionado ao veículo, ou se quaisquer modificações forem feitas ao veículo, com a finalidade de aumentar sua velocidade ou potência.

A adição de determinados acessórios, incluindo (mas não se limitando a) cortadores de grama, lâminas, pneus, pulverizadores ou grandes bagageiros, pode alterar as características de manejo do veículo. Use somente acessórios aprovados pela POLARIS, e familiarize-se com sua função e efeito sobre o veículo.

## Advertências relacionadas à Segurança



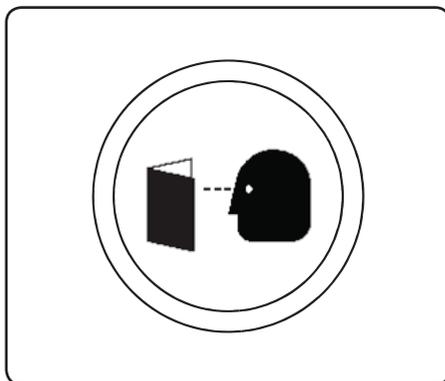
Uma falha em operar o ATV corretamente pode resultar em uma colisão, perda de controle, acidente ou capotagem, o que pode resultar em ferimentos graves ou morte. Considere todas as advertências de segurança descritas nesta seção do manual do proprietário. Veja a seção OPERAÇÃO do manual do proprietário para os procedimentos apropriados de operação.

### Operar Sem Instrução

Operar este ATV sem uma instrução apropriada aumenta o risco de um acidente. O piloto deve entender como operar o ATV corretamente em diferentes situações e em diferentes tipos de terreno.

Pilotos iniciantes e inexperientes devem completar o treinamento de segurança recomendado antes de pilotar este veículo. Veja a página 7.

Nunca permita que um convidado opere o ATV, a menos que o convidado tenha lido este manual e todas as etiquetas de advertência do produto, e tenha completado um curso certificado de treinamento de segurança.



## Restrições Quanto à Idade

Este veículo é um VEÍCULO PARA USO SOMENTE POR ADULTOS. Menores de 18 anos de idade e que não possuam habilitação de automóvel e/ou moto estão proibidos de operar o ATV.

Mesmo que um(a) adolescente esteja dentro da faixa etária recomendada para a operação de alguns ATVs, ele/ela pode não ter as habilidades, capacidades ou discernimento necessários para operar um ATV de maneira segura e pode ser suscetível a um acidente ou ferimentos.



## Manuseio de Gasolina

A gasolina é altamente inflamável e explosiva sob determinadas condições.

- Sempre tenha extrema atenção todas as vezes que manusear gasolina.
- Sempre reabasteça com o motor desligado, e ao ar livre ou numa área bem ventilada.
- Não fume ou permita chamas expostas ou faíscas nas proximidades ou na área de reabastecimento ou onde a gasolina é armazenada.
- Não abasteça excessivamente o tanque. Não encha o gargalo do tanque.
- Se a gasolina for derramada sobre sua pele ou vestuário, lave-os imediatamente com água e sabão, e troque de roupas.
- Sempre feche a válvula de combustível quando o ATV estiver armazenado ou estacionado.

## Exposição ao Escapamento

A fumaça do escapamento do motor é venenosa e pode causar perda de consciência ou morte em pouco tempo. Nunca dê partida ao motor ou deixe-o funcionar numa área fechada.

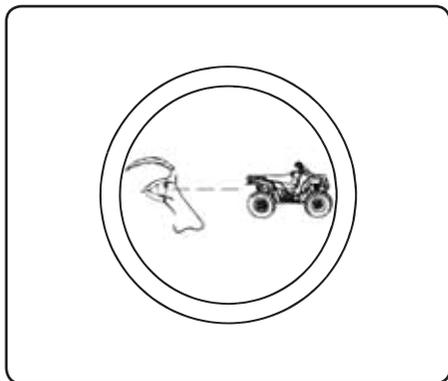
O escapamento do motor deste quadriciclo contém substâncias que causam câncer, defeitos congênitos ou outros problemas reprodutivos. Opere este veículo somente ao ar livre ou em áreas bem ventiladas.

## Falha em Inspeccionar Antes de Operar

A falha em inspecionar e se assegurar de que o ATV esteja em uma condição de operação segura antes de operar aumenta o risco de um acidente.

Sempre inspecione o ATV antes de cada uso para se assegurar de que ele esteja em uma condição de operação segura.

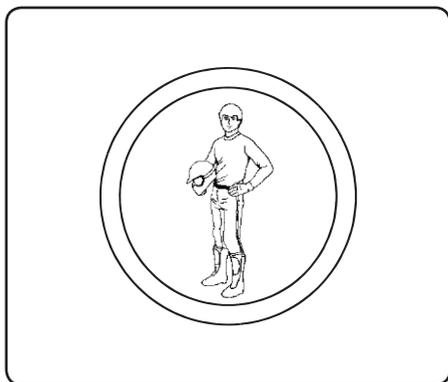
Sempre siga todos os procedimentos de inspeção e manutenção e cronogramas descritos no manual do proprietário.



## Equipamento de Proteção

Pilotar este veículo sem usar um capacete e proteção ocular aprovados aumenta o risco de ferimentos graves no evento de um acidente.

O piloto e o passageiro devem usar sempre um capacete aprovado que se encaixe corretamente, além de proteção ocular (óculos de proteção ou protetor facial).



## Uso de Álcool ou Drogas e Medicamentos

Operar o ATV após consumir álcool ou drogas e medicamentos poderá afetar adversamente o discernimento, tempo de reação, equilíbrio e percepção do operador.

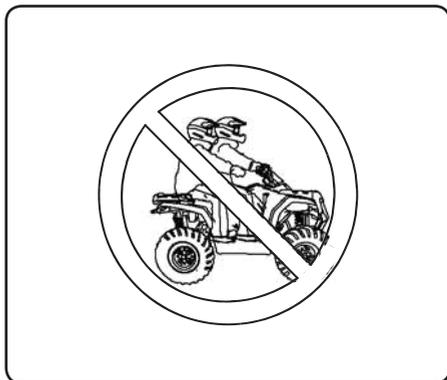
Nunca consuma álcool ou drogas e medicamentos antes de pilotar ou enquanto operar um ATV.



## Transporte de Passageiro

Transportar um passageiro reduz grandemente a capacidade de o piloto equilibrar e controlar o ATV, o que pode resultar num acidente ou capotagem.

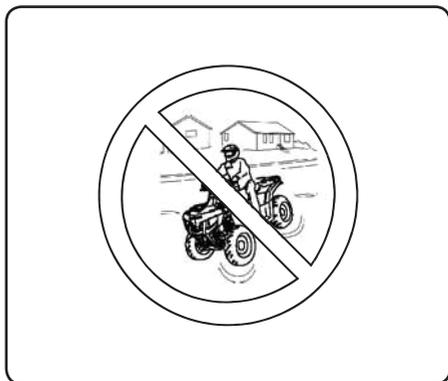
Nunca transporte um passageiro neste ATV.



## Operar em Pavimento

Operar um ATV em superfícies pavimentadas (incluindo calçadas, trilhas, vagas de estacionamento e entradas de garagens) pode afetar adversamente o manejo do ATV, e pode resultar em perda de controle e acidente ou capotagem.

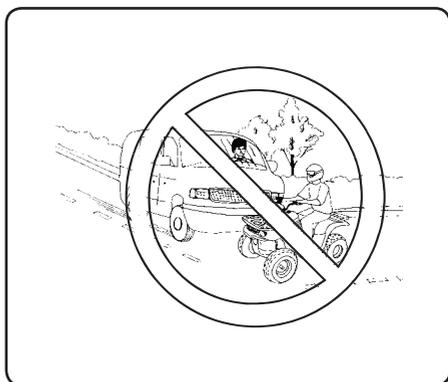
Evite operar o ATV sobre pavimento. Os pneus do ATV são projetados para uso somente fora de estrada. Caso seja inevitável, desloque-se lentamente e evite curvas ou paradas súbitas.



## Operar em Vias Públicas

Operar o ATV em ruas, estradas ou rodovias públicas pode resultar em uma colisão com outro veículo.

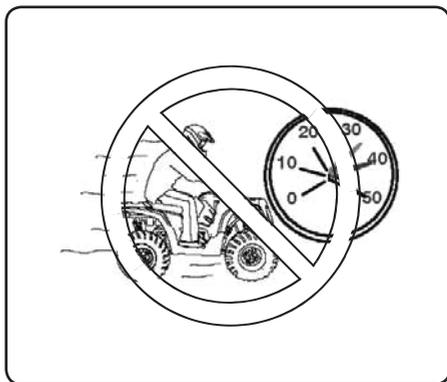
Nunca opere o ATV em qualquer rua, estrada ou rodovia públicas, incluindo estradas de terra e cascalho. Em muitos estados é ilegal operar ATVs em ruas, estradas e rodovias públicas.



## Operar em Velocidades Excessivas

Operar o ATV em velocidades excessivas aumenta o risco de o piloto perder o controle.

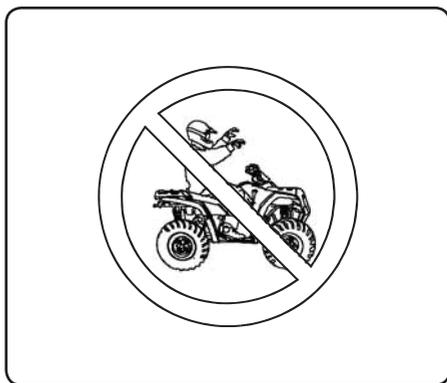
Sempre se desloque em uma velocidade apropriada para as condições do terreno, visibilidade e operação, e adequada à sua experiência.



## Controle Físico do ATV

Remover uma mão do guidão ou os pés das plataformas com o ATV em movimento pode reduzir sua capacidade de controlar o veículo ou causar uma perda de equilíbrio e ejeção do ATV. Se o pé do piloto não estiver plantado firmemente na plataforma para o pé, ele também poderá entrar em contato com a roda traseira.

Mantenha sempre ambas as mãos no guidão e ambos os pés nas plataformas para o pé durante a operação.



## Fazer Curvas Incorretamente

Fazer curvas incorretamente pode causar perda de tração, perda de controle, acidente ou capotagem.

Sempre siga os procedimentos apropriados para fazer curvas conforme descritos no manual do proprietário.

Nunca faça curvas abruptamente ou em ângulos fechados. Nunca faça curvas em alta velocidade. Pratique fazer curvas em baixas velocidades antes de tentar fazê-las em velocidades mais altas.



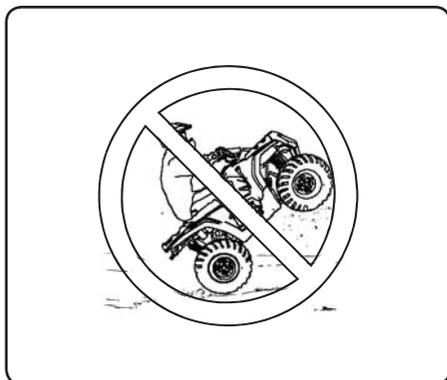
## Saltos e Acrobacias

Tentar empinar, fazer saltos e outras acrobacias aumenta o risco de um acidente ou capotagem.

Nunca tente empinar, fazer saltos ou outras acrobacias. Evite se exibir ao conduzir.

### Subir Colinas de Maneira Imprópria

Subir colinas incorretamente pode causar perda de controle ou capotagem. Sempre siga os procedimentos apropriados para subir colinas conforme descritos no manual do proprietário. Veja a página 52



## Descer Colinas Incorretamente

Descer uma colina de maneira incorreta pode causar uma perda de controle ou capotagem.

- Sempre siga os procedimentos apropriados para descer colinas conforme descritos no manual do proprietário. **OBSERVAÇÃO:** É necessária uma técnica especial de frenagem durante a descida de uma colina. Veja a página 54.
- Sempre desça uma colina com a transmissão numa marcha à frente. Não desça uma colina com a transmissão em ponto morto.
- Sempre verifique o terreno cuidadosamente antes de descer uma colina.
- Desloque seu peso para trás.
- Nunca desça uma colina em alta velocidade.
- Evite descer uma colina em ângulo que possa fazer com que o veículo se incline abruptamente para um lado. Pilote em linha reta colina abaixo, quando possível.



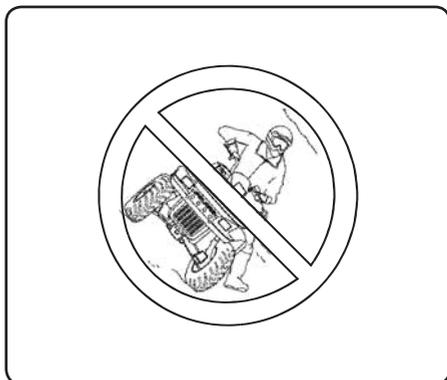
## Condução ao Longo de Encostas

Não é recomendável pilotar ao longo de uma encosta.

Um procedimento incorreto pode causar uma perda de controle ou capotagem. Evite cruzar a lateral de qualquer colina, a menos que isso seja absolutamente necessário.

Se cruzar uma encosta for inevitável, sempre siga os procedimentos corretos descritos no manual do proprietário. Veja a página 53.

Nunca tente fazer curvas com o ATV em uma colina até que você tenha dominado a técnica de fazer curvas (em solo plano) conforme descrito no manual do proprietário. Veja a página 50.



## Afogar o Motor Ao Subir uma Colina

Afogar o motor, o ATV rolar para trás ou sair do veículo incorretamente enquanto escala uma colina pode causar uma capotagem.

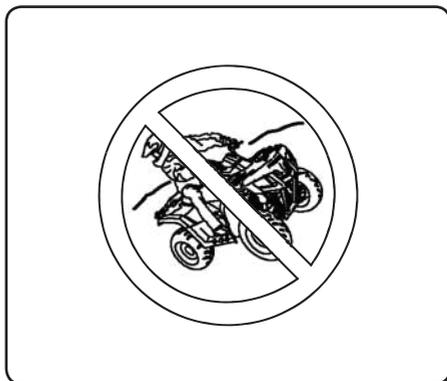
- Sempre mantenha uma velocidade constante quando subir uma colina.

Se toda a velocidade à frente for perdida:

- Mantenha o peso do corpo na direção da subida.
- Aplique os freios.
- Trave o freio de estacionamento quando parar totalmente.
- Saia do veículo pelo lado do alto da colina, ou por qualquer lado se o ATV estiver voltado diretamente para o alto da colina.
- Reposicione o ATV e suba no veículo, seguindo o procedimento descrito no manual do proprietário. Veja a página 52.

Se o ATV começar a descer colina abaixo:

- Mantenha o peso do corpo na direção da subida.
- Nunca aplique a potência do motor.
- Nunca aplique o freio traseiro enquanto o veículo se movimenta para trás. Aplique o freio de alavanca única gradualmente.
- Quando parar completamente, aplique também o freio traseiro, e então trave o freio de estacionamento.
- Saia do veículo pelo lado do alto da colina, ou por qualquer lado se o ATV estiver voltado diretamente para o alto da colina.
- Reposicione o ATV e suba no veículo, seguindo o procedimento descrito no manual do proprietário. Veja a página 52



## Operando em Colinas Íngremes

Operar em colinas excessivamente íngremes pode causar uma capotagem.

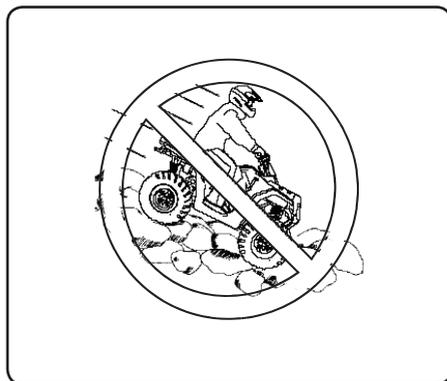
Nunca opere em colinas muito íngremes para o ATV ou para suas habilidades. Nunca opere o ATV em colinas mais íngremes do que 25 graus.



## Operar em Terreno Escorregadio

Uma falha em usar atenção extra quando operar em terreno excessivamente irregular, escorregadio ou sem firmeza pode causar perda de tração, perda de controle, acidente ou capotagem.

Não pilote em terreno excessivamente irregular, escorregadio ou pouco firme. Sempre tenha atenção extra quando operar em terreno excessivamente irregular, escorregadio ou sem firmeza.



## Operar em Terreno Desconhecido

Uma falha em ter cuidado extra ao operar em terreno desconhecido pode resultar num acidente ou capotagem.

O terreno desconhecido pode conter rochas, obstáculos ou buracos ocultos que podem causar uma perda de controle ou capotagem.

Desloque-se lentamente e tenha cuidado extra quando operar em terreno desconhecido. Sempre fique alerta para mudanças nas condições do terreno.



## Operar Incorretamente em Marcha à Ré

Operar incorretamente em marcha à ré pode resultar numa colisão com um obstáculo ou pessoa. Sempre siga os procedimentos de operação corretos descritos neste manual. Veja a página 58.

Antes de colocar a transmissão em marcha à ré, sempre verifique quanto a obstáculos ou pessoas atrás do ATV. Quando for seguro prosseguir em marcha à ré, mova-se lentamente.

## Manutenção Incorreta dos Pneus

Operar este ATV com pneus impróprios ou com pressão do pneu incorreta ou desigual pode causar uma perda de controle ou acidente.

Sempre use o tamanho e tipo de pneus especificados para seu ATV.

Sempre mantenha a pressão apropriada dos pneus conforme descrito no manual do proprietário e nas etiquetas de segurança.



## Condução Sobre Obstáculos

Uma condução incorreta sobre obstáculos pode causar perda de controle ou capotagem. Antes de operar em uma área desconhecida, verifique quanto à presença de obstáculos. Evite operar sobre obstáculos grandes como rochas ou troncos caídos. Se for inevitável, tenha extremo cuidado e sempre siga os procedimentos apropriados descritos neste manual. Veja a página 57.

## Patinagem ou Derrapagem

Patinar ou derrapar pode causar perda de controle ou capotagem (caso os pneus recuperem a tração inesperadamente).

Quando operar em superfícies escorregadias como gelo ou cascalho solto, desloque-se lentamente e tenha cuidado extra para reduzir as chances de patinar ou derrapar. Não opere em superfícies excessivamente escorregadias.

## Condução Através de Águas Profundas

Pilotar o ATV através de águas profundas ou fluindo rapidamente pode fazer com que os pneus flutuem, causando perda de controle ou capotagem.

Evite operar o ATV em águas profundas ou fluindo rapidamente. Se for inevitável entrar em águas que excedam a profundidade máxima recomendada (veja a página 56):

- Desloque-se lentamente.
- Equilibre seu peso cuidadosamente.
- Evite movimentos súbitos.
- Mantenha um movimento à frente lento e constante. Não faça curvas ou paradas súbitas, e não acelere repentinamente.
- Freios molhados podem ter sua capacidade de frenagem reduzida. Teste os freios após sair da água. Aplique-os levemente várias vezes em quanto conduz o ATV lentamente. O atrito ajudará a secar as pastilhas.



## Transporte de Carga Incorreto

Sobrecarregar o ATV ou transportar/rebocar cargas de maneira incorreta pode causar mudanças no manejo, o que pode causar perda de controle ou um acidente.

- Nunca exceda a capacidade de carga mencionada para o ATV.
- A carga deverá ser distribuída corretamente e fixada firmemente.
- Reduza a velocidade quando transportar cargas ou rebocar um trailer. Preveja uma distância maior para a frenagem.
- NUNCA exceda 50 MPH (80 km/h) quando a carga sobre o bagageiro traseiro for superior a 75 lbs. (34 kg) e/ou quando a carga sobre o bagageiro dianteiro for acima de 37 lbs. (17 kg).
- Sempre siga as instruções do manual do proprietário para transportar cargas ou rebocar um trailer. Veja a página 59.

## Operar em Corpos de Água Congelados

Poderão ocorrer ferimentos graves ou morte se o ATV e/ou o piloto caírem através do gelo.

Nunca opere o ATV sobre um corpo de água congelado a menos que você tenha primeiro se assegurado que o gelo seja suficientemente espesso para suportar o peso e força motriz do ATV, você e sua carga, junto com quaisquer outros veículos em sua companhia. Variações na profundidade da neve ou correnteza podem resultar em espessura desigual do gelo. Sempre verifique com as autoridades e residentes locais para confirmar as condições e espessura do gelo ao longo de toda sua rota. Os pilotos de ATVs assumem todos os riscos associados com as condições do gelo em corpos de água congelados.

## Má Visibilidade

Operar o ATV à noite ou com mau tempo pode resultar numa colisão ou acidente, especialmente numa estrada ou rua. Este ATV não está equipado com faróis aprovados para uso em rodovias. Opere este veículo somente fora de estrada. Tenha cuidado e pilote em velocidades reduzidas em condições de visibilidade reduzida como neblina, chuva e escuridão. Limpe os faróis frequentemente e substitua imediatamente lâmpadas queimadas.

## **Operar um ATV Danificado**

Operar um ATV danificado pode resultar em um acidente. Após qualquer capotagem ou acidente, faça com que uma concessionária de serviços qualificada inspecione a totalidade da máquina quanto a possíveis danos, incluindo (mas não se limitando a) sistemas de freios, acelerador e direção.

## **Capacidades Físicas**

A operação com segurança deste veículo pilotado ativamente requer boa capacidade de discernimento e física. Pessoas com deficiências cognitivas ou físicas que operem este veículo correm maior risco de capotagem e perda de controle.

## **Sistemas de Escapamento Quentes**

Os componentes do sistema de escapamento estão muito quentes durante e após o uso do ATV. Componentes aquecidos podem causar queimaduras e incêndio. Não toque os componentes quentes do sistema de escapamento. Sempre mantenha materiais combustíveis afastados do sistema de escapamento. Tenha atenção ao se deslocar através de grama alta, especialmente grama seca.

## **Uso Não Autorizado do ATV**

Deixar as chaves na ignição pode levar ao uso não autorizado do ATV, o que pode resultar em um acidente ou capotagem. Sempre remova a chave de ignição quando o veículo não estiver em uso.

## **Decalques de Segurança e Localizações dos Decalques**

Etiquetas de advertência foram colocadas no veículo para sua proteção. Leia e siga cuidadosamente as instruções das etiquetas colocadas no veículo. Se qualquer das etiquetas descritas neste manual diferir das etiquetas colocadas em seu veículo, sempre leia e siga as instruções das etiquetas no seu veículo.

Se uma etiqueta informativa ou gráfica ficar ilegível ou se soltar, entre em contato com sua concessionária POLARIS para adquirir uma etiqueta de reposição. Etiquetas de segurança são fornecidas gratuitamente pela POLARIS. O código está impresso na etiqueta.

Com um passageiro, a menos que o assento do passageiro esteja fixado firmemente.

## CUIDADO

O uso incorreto do ATV pode resultar em FERIMENTOS GRAVES ou MORTE



SEMPRE USE UM CAPACETE APROVADO E EQUIPAMENTO DE PROTEÇÃO NUNCA USE EM VIAS PÚBLICAS

NUNCA TRANSPORTE PASSAGEIROS

NUNCA USE O VEÍCULO COM DROGAS, MEDICAMENTOS OU ÁLCOOL

**NUNCA** opere o veículo:

- sem treinamento ou instruções adequadas.
- em velocidades muito rápidas para suas habilidades ou as condições.
- em vias públicas – pode ocorrer uma colisão com outro veículo.
- com um passageiro – passageiros afetam o equilíbrio e direção, e aumentam o risco de perda de controle.

**SEMPRE:**

- use técnicas de condução adequadas para evitar capotagens do veículo em colinas e terrenos irregulares, e ao fazer curvas.
- evite superfícies pavimentadas – o pavimento pode afetar seriamente o manexo e controle do veículo.

LOCALIZE E LEIA O MANUAL DO PROPRIETÁRIO.

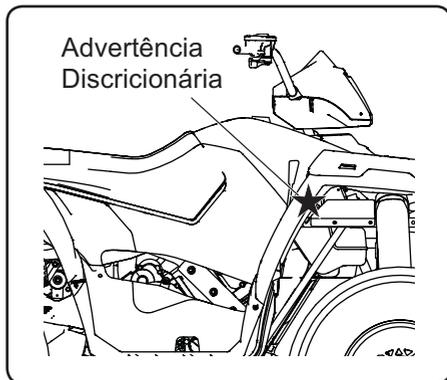
SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES E ADVERTÊNCIAS.

7175376

## Advertência Discricionária

### CUIDADO

- Nunca opere este ATV em COLINAS com inclinação superior a 25 graus 25°. Para prevenir uma capotagem em terreno montanhoso, use o acelerador e os freios gradualmente, e desloque seu peso para o lado da subida da colina.
- A operação da MARCHA À RÉ pode ser perigosa mesmo em baixas velocidades. Manejar o guidão se torna difícil. Para prevenir uma perda de controle, evite frenagens súbitas ou fazer curvas fechadas.



7175511

## Advertência de Carga/Pressão do Pneu

### CUIDADO

A pressão incorreta ou sobrecarga do pneu pode causar perda de controle. Uma perda de controle pode resultar em ferimentos graves ou morte.

- Pressão do pneu frio:
  - Dianteiro: 5,0 psi (34,5 kPa)
  - Traseiro: 5,0 psi (34,5 kPa)
- Capacidade máxima de peso: 485 lbs. (220 kg)

7175642

## Etiqueta de Capacidade do Engate

PESO MÁXIMO DO TRAILER: 1.225 LBS. (557 KG) COM ENGATE MÁXIMO EM SOLO NIVELADO. PESO VERTICAL: 120 LBS. (55 KG)

7174159

## Advertência “Proibido Passageiro”

### CUIDADO

NUNCA viaje como passageiro.

Passageiros podem causar uma perda de controle, resultando em FERIMENTOS GRAVES ou MORTE.

7175378

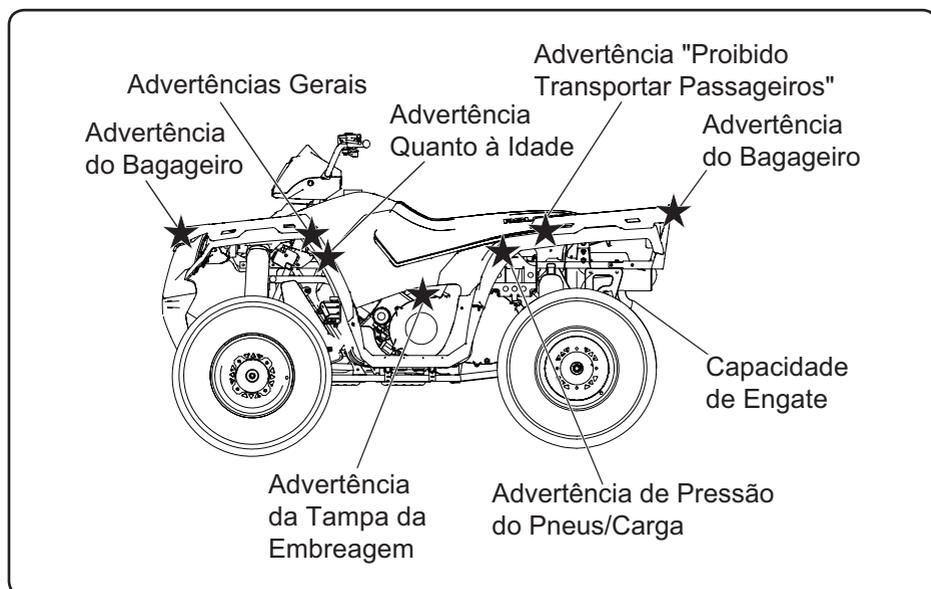
## Advertência de 18 Anos

### CUIDADO

Operar este ATV se você tiver menos de 18 anos de idade aumenta suas chances de ferimentos graves ou morte.

NUNCA opere este ATV se você tiver menos de 18 anos de idade e não possuir uma habilitação de automóvel e/ou moto.

7175374



## **Advertência da Tampa da Embreagem**

### **CUIDADO**

- Existe risco causado por peças móveis sob a proteção da correia da embreagem. Para prevenir ferimentos graves, não opere o veículo com uma proteção removida.
- Não modifique o motor ou a embreagem. Fazer isso pode causar uma falha da peça, possível desbalanceamento e excessiva RPM do motor, o que pode resultar em ferimentos graves ou morte.

**NÃO PISE**

7172563

## **Advertência de Bagageiro, Dianteiro e Traseiro**

### **CUIDADO**

- **NÃO USE O BAGAGEIRO OU PARA-CHOQUE PARA REBOCAR.** Isso pode resultar em dano ao veículo ou capotagem para a frente, ferimentos graves ou morte. Reboque usando somente os ganchos ou engate de reboque.
- Carga Máxima do Bagageiro: Dianteiro 90 lbs. (41 kg) Traseiro 180 lbs. (82 kg)

7172572

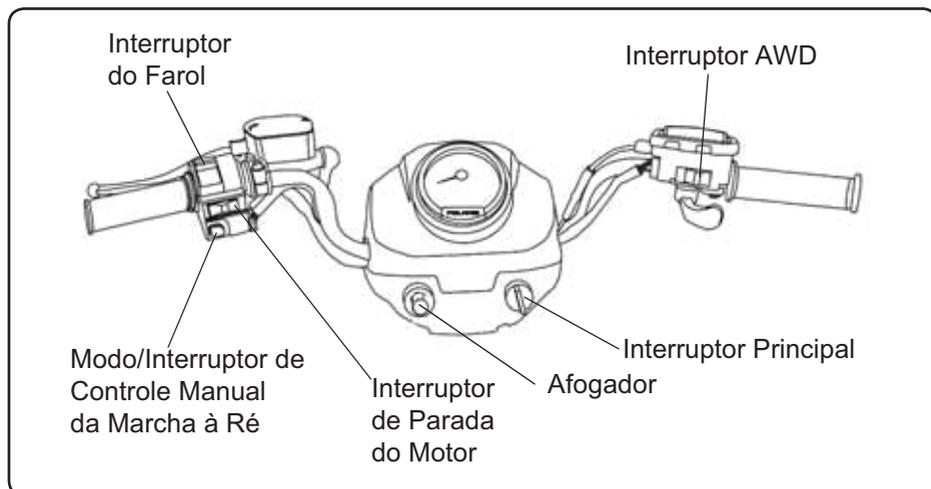
## **Advertência de Controle Manual da Ré/Precaução de 4X4**

### **CUIDADO**

O uso incorreto do botão de controle manual pode levar a uma perda de controle resultando em ferimentos graves ou morte. Não ative o controle manual com o motor acelerado. Sempre aplique o acelerador gradualmente quando em marcha à ré.

7175486

## Interruptores



### Interruptor Modo/Controle Manual da Ré

Este veículo é equipado com um sistema limitador de velocidade em marcha à ré. Para obter velocidade adicional durante condução em marcha à ré, libere o acelerador e pressione o botão de controle manual.

**CUIDADO:** Pressionar o botão de controle manual com o acelerador aplicado pode causar perda de controle, o que pode resultar em ferimentos graves ou morte. Sempre libere o acelerador antes de pressionar o botão de controle manual.

O interruptor de controle manual também é usado para alternar entre os modos do centro de informações ao condutor. Veja a página 39.

**Dica:** A alavanca de controle manual não funcionará como uma alavanca de MODO se a transmissão estiver em marcha à ré.

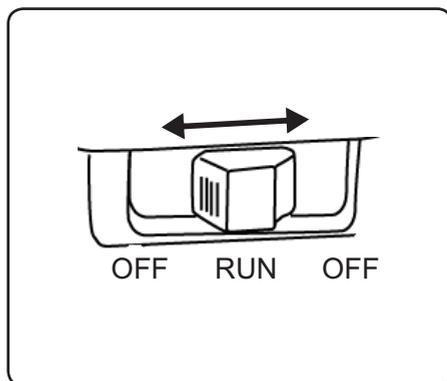
### Interruptor AWD

Use o interruptor AWD para ativar a tração 4X4 ou 2X4. Veja a página 37. O veículo ativará automaticamente a tração AWD quando operar em marcha à ré se o interruptor estiver ajustado para a posição AWD.

## **Interruptor de Parada do Motor**

Mova o interruptor de parada para a esquerda ou direita para a posição OFF para desligar o motor rapidamente. O motor não dará partida ou funcionará quando este interruptor estiver desligado.

Ambos os interruptores, principal e de parada do motor, desligam toda a energia elétrica do veículo, incluindo as luzes.



## **Interruptor Principal da Chave**

Use o interruptor principal da chave para dar partida ao motor. Veja a página 47 para os procedimentos de partida.

## **Interruptor do Farol**

Use o interruptor do farol para ligar e desligar as luzes e para alternar entre farol baixo e farol alto. O interruptor de ignição deverá estar na posição ON e o interruptor de parada do motor deverá estar na posição RUN (funcionamento) para operar os faróis.

### Alavanca do Acelerador



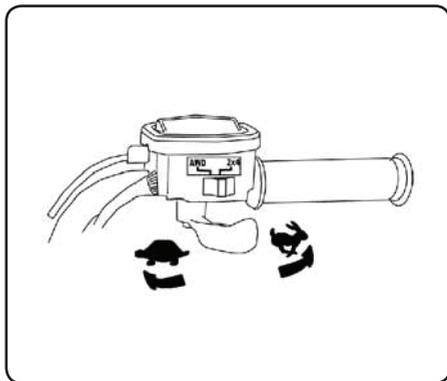
Operar um ATV com os controles do acelerador emperrando ou funcionando de maneira incorreta pode causar um acidente. Nunca dê partida ou opere um ATV se o funcionamento da alavanca do acelerador mostrar emperramento ou funcionamento incorreto. Sempre entre em contato com sua concessionária POLARIS para serviços antes de operar o veículo.

Uma falha em verificar ou manter o funcionamento apropriado do sistema acelerador pode resultar em um acidente se a alavanca do acelerador travar durante a operação. Sempre verifique a alavanca quanto ao movimento e retorno livres antes de dar partida ao motor. Também verifique ocasionalmente durante a operação.

Modificações do controle eletrônico do acelerador podem resultar em uma falha do funcionamento conforme projetado, o que pode resultar em um acidente. Não tente modificar o sistema de controle do acelerador, nem o substitua por quaisquer outros mecanismos de aceleração não originais. Sempre se assegure que o cabo do acelerador esteja passado e instalado corretamente no controle do acelerador.

A rotação do motor e a movimentação do veículo são controladas pressionando-se a alavanca do acelerador. A alavanca do acelerador possui carga de mola. A rotação do motor retorna para a marcha lenta quando a alavanca é liberada.

Este ATV é equipado com um interruptor de liberação do acelerador, o qual é projetado para reduzir o risco de um acelerador emperrado ou congelado. Se o cabo do acelerador ficar emperrado numa posição aberta quando o piloto liberar a alavanca do acelerador, o motor será desligado e a força para as rodas traseiras será interrompida.



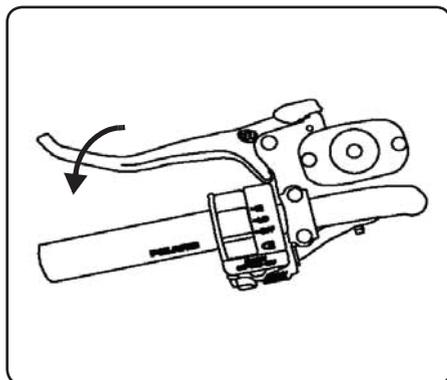
## Alavanca de Freio



Operar o ATV com uma alavanca do freio esponjosa pode resultar em perda da capacidade de frenagem, o que pode causar um acidente. Nunca opere o ATV com uma alavanca de freio que pareça esponjosa. Sempre entre em contato com sua concessionária POLARIS para serviços antes de operar o veículo.

Acione a alavanca do freio em direção ao guidão para aplicar os freios dianteiro e traseiro. Estes freios são do tipo hidráulico a disco comandados por uma única alavanca.

Sempre teste o deslocamento da alavanca do freio e verifique o nível de fluido no cilindro mestre antes de pilotar. Quando acionada, a alavanca deverá parecer firme. Qualquer esponjosidade indicaria um possível vazamento ou nível baixo de fluido no cilindro mestre, o que deverá ser corrigido antes de pilotar. Entre em contato com sua concessionária para diagnóstico e reparos adequados.



### Cilindro Mestre/Fluido de Freio

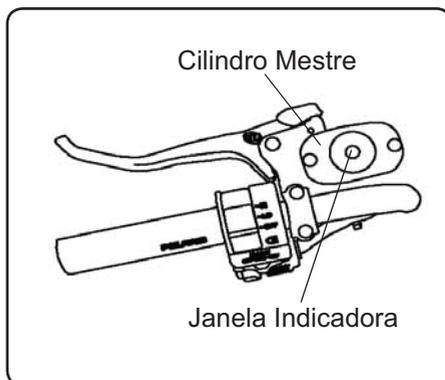
#### CUIDADO

Uma quantidade excessiva de fluido no cilindro mestre pode causar arrasto ou travamento do freio, o que pode resultar em um acidente. Mantenha o fluido de freio no nível recomendado. Não abasteça em excesso.

Nunca guarde ou use o conteúdo de uma embalagem aberta de fluido de freio. O fluido de freio é higroscópico, o que significa que ele absorve rapidamente a umidade do ar. A umidade diminui a temperatura de ebulição do fluido de freio, o que pode levar à fadiga prematura do freio e a uma possibilidade de falha do freio, o que pode resultar em um acidente. Após abrir uma embalagem de fluido de freio, sempre descarte qualquer porção não utilizada.

Verifique o fluido de freio no cilindro mestre antes de cada utilização.

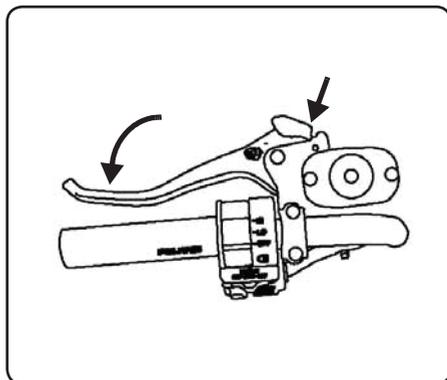
1. Posicione o ATV sobre uma superfície nivelada.
2. Posicione o guidão de modo que o cilindro mestre fique nivelado.
3. Visualize o nível de fluido de freio através do visor indicador no topo do cilindro mestre. O visor parecerá escuro quando o nível de fluido estiver completo. Quando o fluido estiver baixo, o visor parecerá claro.
4. Caso o nível de fluido esteja baixo, adicione somente fluido de freio DOT. Não abasteça em excesso.



## Freio de Estacionamento

### Travando o Freio de Estacionamento

1. Coloque a transmissão na marcha PARK.
2. Acione e libere a alavanca do freio duas ou três vezes, então a mantenha acionada.
3. Empurre a trava do freio de estacionamento para frente a fim de ativar a trava.
4. Libere a alavanca do freio.
5. Para liberar a trava do freio de estacionamento, acione e libere a alavanca do freio. Ela retornará para sua posição destravada.



**CUIDADO!** Operar o ATV com o freio de estacionamento aplicado pode resultar em um acidente ou incêndio. Sempre se assegure de que o freio de estacionamento esteja desacoplado antes de pilotar.

O freio de estacionamento pode perder sua eficácia se for deixado acionado por longo tempo. Sempre calce as rodas para prevenir sua movimentação. Sempre calce as rodas no lado colina abaixo do ATV se ele for estacionado em uma colina. Outra opção é estacionar o ATV em uma posição lateral em relação à colina. Nunca dependa apenas do freio de estacionamento se o ATV for estacionado em uma colina. Sempre calce as rodas para prevenir sua movimentação.

### Pedal de Freio Auxiliar



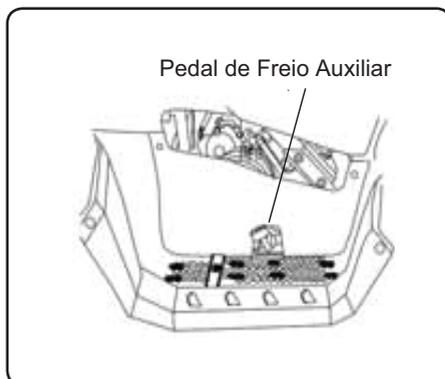
Nunca desça uma colina em marcha à ré. Aplicar o freio auxiliar ao descer de ré uma colina pode causar uma capotagem para trás, o que pode resultar em ferimentos graves ou morte.

Tenha cuidado quando aplicar o freio auxiliar. Não aplique o freio auxiliar agressivamente quando se mover para frente. As rodas traseiras podem travar e derrapar lateralmente, causando uma perda de controle e ferimentos graves ou morte.

O sistema de freio auxiliar se destina ao uso como uma reserva para o sistema de freio principal. Caso o sistema principal falhe, use o pedal de freio auxiliar. Como este é somente um freio traseiro, não será tão eficiente como o sistema de alavanca única da tração em quatro rodas.

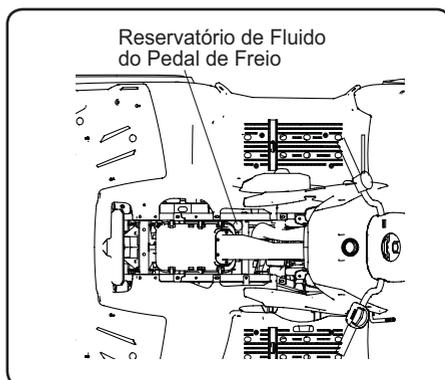
O pedal de freio auxiliar se localiza no lado interno da plataforma para o pé direito. Opere este freio com seu pé direito.

Se as rodas traseiras travarem durante o uso do freio auxiliar, reduza a pressão sobre o pedal de freio para frear as rodas traseiras sem travá-las.



### Pedal de Freio Auxiliar

Verifique frequentemente o nível de fluido de freio do sistema de freio auxiliar. O reservatório localiza-se abaixo do assento no lado esquerdo do veículo. Mantenha o nível de fluido entre as marcas máxima e mínima.



## Válvula de Combustível

A válvula de combustível localiza-se no alojamento da roda dianteira esquerda.

OFF: Para armazenagem do veículo e para seu transporte.

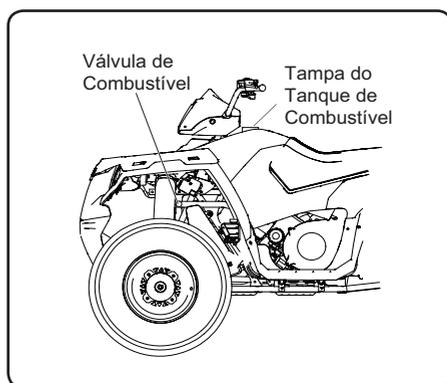
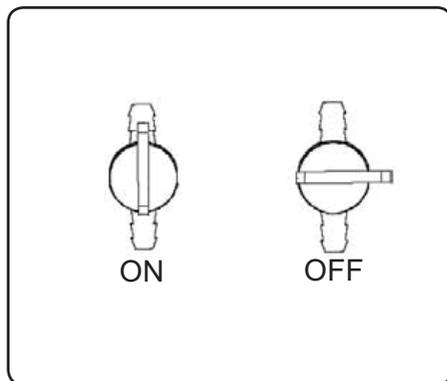
ON: Para operação normal

## Afogador

O afogador ajuda na partida do motor frio. Consulte os procedimentos de partida do motor na página 46 para o ajustes do acelerador e do afogador durante a partida.

## Filtro de Combustível

O filtro de combustível em linha deve ser substituído na concessionária a cada 100 horas de operação ou 1 vez ao ano. Não tente limpar o filtro de combustível.

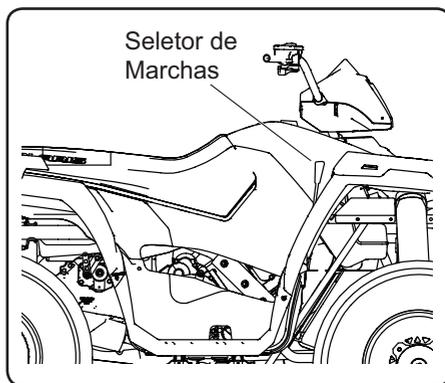


### Bateria de Uso Extremo de 30 AH

O veículo é equipado com um medidor de combustível digital que indicará uma condição de pouco combustível. Reabasteça quando o medidor indicar uma condição de pouco combustível.

Sempre reabasteça com o motor desligado, e ao ar livre ou numa área bem ventilada. Faça o reabastecimento sobre uma superfície nivelada.

Remova a tampa do tanque de combustível para adicionar combustível ao tanque. Use gasolina com ou sem chumbo com um índice detonante mínimo de 87 R+M/2 octanas. Não use combustível com conteúdo de etanol superior a 10%, como combustível E-85.



### Seletor de Marchas da Transmissão Automática

O seletor de marchas da transmissão localiza-se no lado direito do veículo.

H: Marcha Alta

L: Marcha Baixa

N: Ponto Morto

R: Marcha à Ré

P: Estacionamento

Para mudar de marcha, pare o ATV completamente. Com o motor em marcha lenta, mova a alavanca para a marcha desejada.

**AVISO:** Mudar de marcha com a rotação do motor acima da marcha lenta ou enquanto o veículo estiver se movendo poderá danificar a transmissão.

Todas as vezes que o ATV for deixado sem supervisão, sempre coloque a transmissão na marcha PARK e trave o freio de estacionamento.

### Vida Útil da Correia

Para prolongar a vida útil da correia, use marcha baixa quando transportar cargas pesadas a pelo menos 7 mph (11 km/h) por períodos prolongados e quando pilotar colina acima em marcha baixa.

## Sistema de Tração nas Quatro Rodas (AWD)

O sistema de tração nas quatro rodas é controlado pelo interruptor AWD. Quando o interruptor está na posição 2X4, o ATV apresenta tração em duas rodas o tempo todo. Quando o interruptor AWD está na posição AWD, o ATV apresenta tração nas quatro rodas e a luz do indicador AWD no painel de instrumentos se acende.

Quando no modo AWD, a unidade de tração sob demanda se acoplará automaticamente todas as vezes que as rodas traseiras perderem a tração em duas rodas. Quando as rodas traseiras recuperarem a tração, a unidade de tração sob demanda se desacoplará automaticamente.

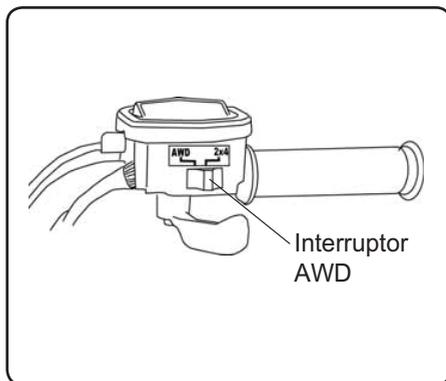
**Dica:** O sistema de controle manual permite a ativação da AWD na marcha à ré se o interruptor AWD estiver ligado. Veja a página 28.

Não há limite para o período de tempo que o veículo pode permanecer com tração nas quatro rodas.

## Ativando a Tração nas Quatro Rodas (AWD)

O interruptor AWD pode ser ligado ou desligado com o veículo em movimento. Inicialmente, o sistema eletrônico do veículo não irá habilitar o AWD até que a RPM do motor seja inferior a 3.100 RPM. Uma vez que esteja habilitada, a AWD permanece habilitada até que o interruptor seja desligado. Se o interruptor for desligado enquanto a unidade de tração sob demanda estiver em movimento, ela não será desativada até que as rodas traseiras recuperem a tração.

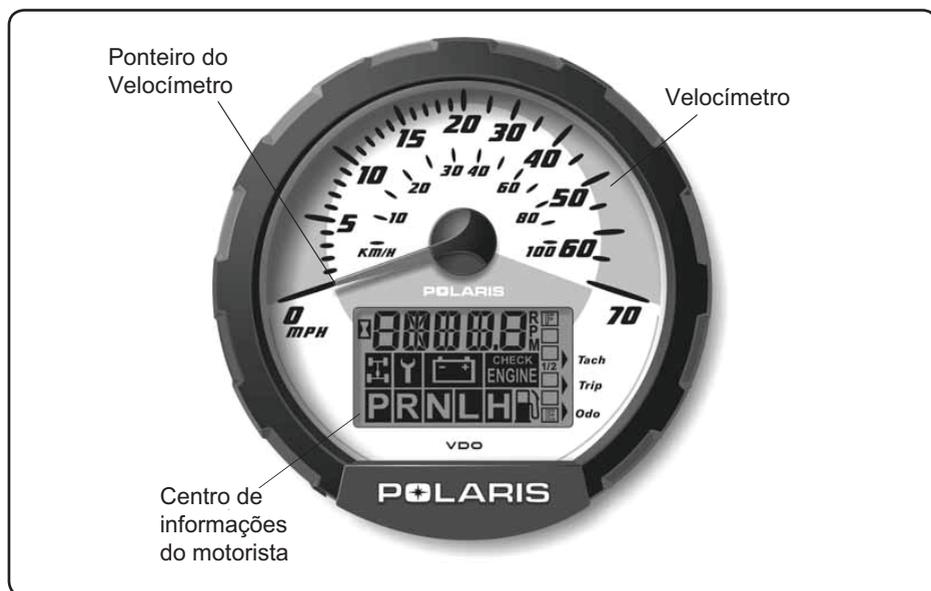
Ative o interruptor AWD antes de entrar em condições onde a tração das rodas dianteiras possa ser necessária. Se as rodas traseiras estiverem patinando, libere o acelerador antes de acionar a tração nas quatro rodas.



## Painel de Instrumentos

Seu ATV está equipado com um painel de instrumentos que analisa a velocidade do veículo pela roda direita dianteira. Além de mostrar a velocidade do veículo, o ponteiro do velocímetro brilha quando existe uma condição de advertência de combustível.

O painel de instrumentos meda a distância em milhas e também as horas de operação. Ele inclui uma função de limitador de velocidade em marcha à ré que limita a velocidade do ATV para 7-9 MPH (11-14 km/h). Veja a página 28 para informações adicionais.



**AVISO:** Água sob alta pressão pode danificar os componentes do ATV. Lave o veículo à mão ou com uma mangueira de jardim, usando sabão neutro.

Determinados produtos, incluindo repelentes de insetos e produtos químicos, irão danificar lente do velocímetro e outras superfícies plásticas. Não use álcool para limpar o painel de instrumentos. Não permita o contato da lente com aerossóis para matar insetos. Limpe imediatamente qualquer gasolina respingada no painel de instrumentos.

## Centro de Informações ao Condutor

O centro de informações ao condutor se localiza no painel de instrumentos. Todos os segmentos irão se acender por 2,5 segundos na partida. Se o painel de instrumentos falhar em se acender, pode ter ocorrido uma sobretensão da bateria e o painel de instrumentos tenha se desligado para proteger o velocímetro eletrônico. Caso isso ocorra, leve o ATV à sua concessionária POLARIS para um diagnóstico apropriado.

1. Indicador de Marcha – Este indicador exibe a posição do seletor de marchas.

H: Marcha Alta

L: Marcha Baixa

N: Ponto Morto

R = Marcha à Ré

P = Park

2. Indicador AWD – Este indicador se acende quando o interruptor AWD está na posição de tração nas quatro rodas.

3. Indicador do Mostrador de Horas do Motor

4. Indicador de Intervalo de Serviços/Modo de Diagnóstico

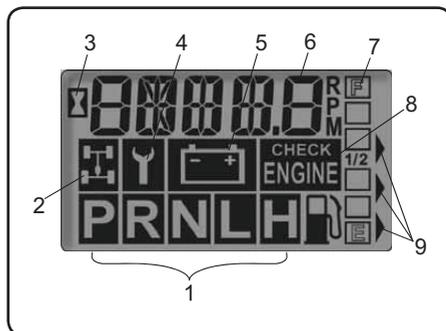
5. Bateria Descarregada e Sobretensão – Esta advertência geralmente indica que o ATV está operando em uma RPM muito baixa para manter a bateria carregada. Ela também pode ser ativada quando o motor está em marcha lenta e uma alta carga elétrica (faróis, ventoinha de arrefecimento, acessórios) é aplicada. Conduza em uma RPM mais elevada ou recarregue a bateria para apagar a advertência.

6. Odômetro/Tacômetro/Odômetro Parcial/Horímetro

7. Medidor de Combustível - Os segmentos do medidor de combustível mostram o nível de combustível no tanque de combustível. Quando o último segmento se apaga, uma advertência de nível baixo de combustível é ativada. Todos os segmentos piscarão e a mensagem FUEL será exibida no LCD, e o ponteiro do velocímetro irá piscar. Reabasteça imediatamente.

8. Verifique o Indicador de Advertência do Motor A palavra HOT será exibida se o motor superaquecer. Não opere o ATV se esta advertência aparecer. Caso contrário, pode ocorrer um dano grave ao motor.

9. Indicador de Modo



### Modos Padrão

Use o botão MODE para alternar entre as opções de modo. O botão de controle manual da marcha à ré também é o botão MODE. Veja a página 28. A transmissão não pode estar em marcha à ré quando este recurso for usado.

### Modo Odômetro

O odômetro registra os quilômetros percorridos pelo ATV.

### Modo Odômetro Parcial

O Odômetro Parcial registra os quilômetros percorridos pelo ATV em cada jornada, se ele for reiniciado antes de cada percurso. Para reiniciar o Odômetro Parcial, selecione o modo Odômetro Parcial. Mantenha pressionado o botão de modo (botão de controle manual) até que o total mude para 0. No Centro de Informações ao Condutor, o mostrador do odômetro parcial contém um ponto decimal, mas o odômetro não exibe um ponto decimal.

### Modo Horímetro

Este modo registra o total de horas que o motor permaneceu em operação.

### Modo Tacômetro

A RPM do motor é exibida digitalmente. Pequenas flutuações na RPM de um dia para outro podem ser normais por causa de mudanças na umidade, temperatura e elevação.

### Modo de Diagnóstico

O ícone de ferramenta será exibido quando o medidor estiver no modo de diagnóstico. Para sair do modo de diagnóstico, desligue e ligue o interruptor da chave. Qualquer movimento dos pneus também irá fazer com que o medidor saia do modo de diagnóstico.

Para entrar no modo de diagnóstico:

1. Desligue o interruptor da chave e aguarde 10 segundos.
2. Trave o freio de estacionamento.

3. Coloque a transmissão em neutro.
4. Mantenha pressionado o botão de modo/controle manual e ligue o interruptor da chave. Libere o interruptor assim que o mostrador for ativado.
5. Use o botão Modo para alternar entre as telas de diagnóstico.

### **Tela de Tensão da Bateria**

Visualize esta tela para verificar o nível de tensão da bateria.

### **Tela de Tacômetro**

Visualize o tacômetro para verificar a rotação do motor.

### **Tela de Diagnóstico de AWD**

O medidor indica se há ou não corrente fluindo através da bobina AWD (somente em modelos com AWD selecionável). Esta tela tem finalidade informativa somente. Consulte sua concessionária para todos os reparos de maior importância.

### **Tela de Diagnóstico do Circuito da Transmissão**

Esta tela exibe o valor da resistência (em ohms) sendo lida na entrada do interruptor da transmissão do medidor. Esta tela tem finalidade informativa somente. Consulte sua concessionária para todos os reparos de maior importância.

### **Intervalo de Serviços Programável**

Quando as horas de operação do motor se igualarem ao intervalo de serviços programável ajustado, o ícone de ferramenta irá brilhar por 5 segundos a cada vez que o motor der partida. Quando este recurso está habilitado, ele fornece um lembrete conveniente para se efetuar a manutenção rotineira. Veja a página 42.

O intervalo de serviços é programado em 50 horas na fábrica.

### Intervalo de Serviços Programável

Para habilitar ou desabilitar o intervalo de serviços:

1. Entre no modo de diagnóstico.
2. Vá para a tela de intervalo de serviços.
3. Mantenha pressionado o botão modo por cerca de sete 7 segundos, até que ON ou OFF apareça no Centro de Informações ao Condutor, dependendo de sua preferência.

Para reajustar o intervalo de serviços:

1. Entre no modo de diagnóstico.
2. Vá para a tela de intervalo de serviços.
3. Mantenha pressionado o botão Modo por 2-3 segundos, até que o ícone de ferramenta brilhe. Libere o botão.
4. Pressione e libere o botão Modo uma vez para avançar o ajuste por uma hora. Mantenha pressionado o botão de modo para avançar as horas rapidamente.
5. Se você passar do número pretendido, mantenha pressionado o botão até que as horas retornem a zero.
6. Quando o ajuste desejado for exibido, aguarde até que o ícone de ferramenta pare de piscar. O novo intervalo de serviços agora estará programado.

### Alternar Milhas/Quilômetros

O mostrador no odômetro parcial e no odômetro pode ser alterado para exibir unidades de medição tipo padrão ou métricas.

1. Entre no modo de diagnóstico.
2. Vá para a tela que exibe quilômetros (KM) ou milhas (MP).
3. Mantenha pressionado o botão Modo até que as letras pisquem, então pressione e libere o botão uma vez. Quando o mostrador parar de piscar, o modo foi ajustado.

Uma falha em operar o ATV corretamente pode resultar em uma colisão, perda de controle, acidente ou capotagem, o que pode resultar em ferimentos graves ou morte. Leia e entenda todas as advertências de segurança descritas na seção de segurança deste manual do proprietário.

## **Período de Amaciamento**

O período de amaciamento para seu novo ATV POLARIS são as primeiras 20 horas de operação. Nenhuma outra ação de sua parte é tão importante quanto observar o período de amaciamento apropriado. O tratamento cuidadoso dos componentes de um motor e transmissão novos resultará em desempenho mais eficiente e maior vida útil para esses componentes.

**AVISO:** Um aquecimento excessivo do motor durante as primeiras três horas de operação irá danificar as peças e componentes de precisão do motor e transmissão. Não opere em aceleração total ou altas velocidades durante as primeiras três horas de uso.

## **Amaciamento de Motor e Transmissão**

1. Abasteça completamente o tanque de combustível com gasolina. Veja a página 35. Sempre tenha extrema atenção todas as vezes que manusear gasolina.
2. Verifique o nível de óleo na vareta medidora. Veja a página 74. Adicione o óleo recomendado conforme necessário para manter o nível de óleo entre as marcas de nível ideal e adicionar.
3. Pilote lentamente no início. Escolha uma área aberta que permita espaço para que você se familiarize com a operação e manejo do veículo.
4. Varie as posições do acelerador. Não opere em marcha lenta sustentada.
5. Efetue verificações regulares nos níveis de fluidos, controles e áreas descritas na lista de inspeções pré-operação diária. Veja a página 32.
6. Transporte somente cargas leves.
7. Troque o óleo e o filtro de óleo após 25 horas.
8. Verifique o nível dos fluidos da transmissão e todas as caixas de câmbio após as primeiras horas de operação e a cada horas daí em diante.

## Amaciamento da PVT (Embreagens/Correia)

Um amaciamento apropriado das embreagens e da correia de transmissão irá assegurar uma maior vida útil e melhor desempenho. Faça o amaciamento das embreagens e da correia operando em velocidades mais baixas durante o período de amaciamento conforme o recomendado. Transporte somente cargas leves. Evite aceleração agressiva e operação em alta velocidade durante o período de amaciamento.

Caso uma correia falhe, sempre limpe quaisquer detritos do duto, embreagem e compartimentos do motor quando substituir a correia.

## Práticas Seguras de Operação

1. Complete o treinamento de segurança recomendado antes de operar este veículo. Veja a página 7.
2. Não permita que um menor de 18 anos de idade e que não possua habilitação de automóvel e/ou moto opere este veículo. Não permita que uma pessoa com deficiências cognitivas ou físicas opere este veículo.
3. Nunca transporte um passageiro neste ATV.
4. A fumaça do escapamento do motor é venenosa. Nunca dê partida ao motor ou deixe-o funcionar numa área fechada.
5. Antes de pilotar, aprenda como usar o freio auxiliar para situações de emergência (no caso de os freios de serviço ficarem inoperantes).
6. Opere este veículo somente fora de estrada. Nunca opere o veículo sobre um pavimento ou em qualquer rua, estrada ou rodovia públicas, incluindo estradas de terra e cascalho.
7. Tenha cuidado e pilote em velocidades reduzidas em condições de visibilidade reduzida como neblina, chuva e escuridão. Limpe os faróis frequentemente e substitua imediatamente lâmpadas queimadas.
8. Pilote de maneira apropriada às suas habilidades e condições de operação. Nunca opere em velocidades excessivas. Nunca tente empinar, fazer saltos ou outras acrobacias. Mantenha sempre ambas as mãos no guidão e ambos os pés nas plataformas para os pés durante a operação.
9. Nunca consuma álcool ou drogas e medicamentos antes de pilotar ou enquanto operar um ATV.

10. Sempre use o tamanho e tipo de pneus especificados para seu veículo. Sempre mantenha a pressão correta dos pneus.
11. Nunca opere um ATV danificado. Após qualquer capotagem ou acidente, faça com que uma concessionária de serviços qualificada inspecione a totalidade da máquina quanto a possíveis danos.
12. Nunca opere o ATV sobre um corpo de água congelado a menos que você tenha primeiro se assegurado de que o gelo seja suficientemente espesso para suportar o peso e força motriz do ATV, você e sua carga, junto com quaisquer outros veículos em sua companhia.
13. Não toque os componentes quentes do sistema de escapamento. Sempre mantenha materiais combustíveis afastados do sistema de escapamento.
14. Sempre remova a chave de ignição quando o veículo não estiver em uso para evitar o uso não autorizado.

## **Conheça Sua Área de Rodagem/Respeite as Trilhas**

Familiarize-se com todas as leis e regulamentações concernentes à operação deste veículo fora de estrada em sua área. Respeite o ambiente onde você pilota seu ATV. Descubra onde estão as áreas de condução designadas entrando em contato com sua concessionária POLARIS, um clube de condução local, ou as autoridades locais.

Ajude a manter nossas trilhas abertas para o uso de veículos recreativos. Como um entusiasta do off-road, você representa o esporte e pode dar um bom exemplo (ou mau exemplo) que será seguido por outras pessoas. Respeite as trilhas. Opere com respeito pelo terreno, evite deixar lixo, e sempre permaneça nas trilhas designadas.

## **Etiqueta de Condução em Trilhas**

Sempre pratique boas maneiras ao pilotar. Mantenha uma distância segura entre seu veículo e os outros veículos operando na mesma área. Comunique-se com os condutores que se aproximam, sinalizando o número de veículos em seu grupo. Quando parar, mova seu veículo o máximo possível para a lateral da trilha para permitir a passagem de outros condutores em segurança.

## Lista de Inspeções Pré-Operação

A falha em inspecionar e se assegurar que o ATV esteja em uma condição de operação segura antes de operar aumenta o risco de um acidente. Sempre inspecione o ATV antes de cada uso para se assegurar de que ele esteja em uma condição de operação segura.

Item	Observações	Página
Sistema de freio/ deslocamento do pedal	Assegure-se quanto ao funcionamento correto.	31 84
Fluido de freio	Assegure-se quanto ao nível apropriado.	32
Freio auxiliar	Assegure-se quanto ao funcionamento correto.	34
Suspensão dianteira	Inspeção, lubrifique se necessário.	67
Suspensão traseira	Inspeção, lubrifique se necessário.	67
Direção	Assegure-se quanto ao funcionamento livre.	-
Pneus	Inspeção a condição e pressão.	86
Faça ajustes conforme necessário.	Inspeção, assegure-se quanto à firmeza dos fixadores.	86 87
Porcas, parafusos, fixadores do chassi	Inspeção, assegure-se quanto à firmeza.	-
Combustível e óleo	Assegure-se quanto aos níveis apropriados.	35 73
Líquido de arrefecimento (se aplicável)	Assegure-se quanto ao nível apropriado.	81 82
Mangueiras do líquido de arrefecimento (se aplicável)	Inspeção quanto a vazamentos.	-
Acelerador	Assegure-se quanto ao funcionamento correto.	30 107
Luzes indicadoras/ interruptores	Assegure-se quanto ao funcionamento.	28
Interruptor de parada do motor	Assegure-se quanto ao funcionamento correto.	29
Filtro de ar, pré-filtro	Inspeção, limpe.	88
Tubo de sedimentos da caixa de ar	Drene depósitos sempre que visíveis	-
Faróis	Verifique o funcionamento, aplique graxa dielétrica POLARIS quando a lâmpada for substituída.	29 90
Luz de freio/lanterna traseira	Verifique o funcionamento, aplique graxa dielétrica POLARIS quando a lâmpada for substituída.	93
Equipamento de proteção	Use um capacete aprovado, óculos de proteção e roupas protetoras.	8

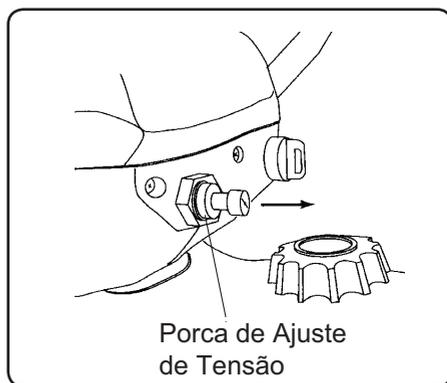
## Partida do Motor

1. Posicione o veículo sobre uma superfície nivelada ao ar livre ou numa área bem ventilada.
2. Coloque a transmissão na marcha PARK.
3. Trave o freio de estacionamento.

**Dica:** O intertravamento do motor de partida impedirá a partida do motor se a transmissão estiver numa marcha e o freio não estiver aplicado.

4. Gire a válvula de combustível para a posição ON.
5. Sente no veículo.
6. Não utilize o afogador para ligar o veículo com o motor quente. O uso excessivo do afogador pode fazer com que a vela de ignição fique encharcada.
7. Se o motor estiver frio, mova a alavanca totalmente para a esquerda, até que esta pare.

**Dica:** O afogador variável está totalmente ligado quando o botão está completamente para fora. O afogador está desligado quando o botão está completamente para dentro. O afogador pode ser ajustado de forma gradativa, dependendo de quanto é necessário para dar a partida. Assegure-se de que o afogador esteja desligado durante a operação, porque combustível em excesso derramado no óleo do motor aumentará o desgaste nos componentes do motor.



8. Se o botão não ficar onde foi posicionado, aumente a tensão, girando a porca de ajuste de tensão em sentido horário.
9. Coloque o interruptor de parada do motor na posição RUN.
10. Não pressione a alavanca do acelerador durante a partida do motor.

11. Gire a chave de ignição além da posição ON para acionar o motor de partida. Aplique o motor de partida por um máximo de cinco segundos, liberando a chave quando o motor der partida.

**AVISO:** Operar o veículo imediatamente após a partida pode causar dano ao motor. Permita que o motor se aqueça por vários minutos antes de operar o veículo.

12. Se o motor não der partida, retorne o interruptor de ignição para a posição OFF e aguarde cinco segundos antes de tentar dar partida novamente. Repita este procedimento até que o motor dê partida. Repita este procedimento até que o motor dê partida.

**Dica:** Se um motor aquecido for resfriado até o ponto onde não seja possível dar partida, pode ser necessário usar o botão do afogador de forma intermitente (puxado até metade de seu curso). Se o motor estiver afogado quando quente, pressione a alavanca do acelerador até o fim enquanto dá a partida. Libere imediatamente a alavanca após o motor começar a funcionar. Se o motor não der partida, mesmo com todas as condições favoráveis, troque a vela de ignição e tente novamente.

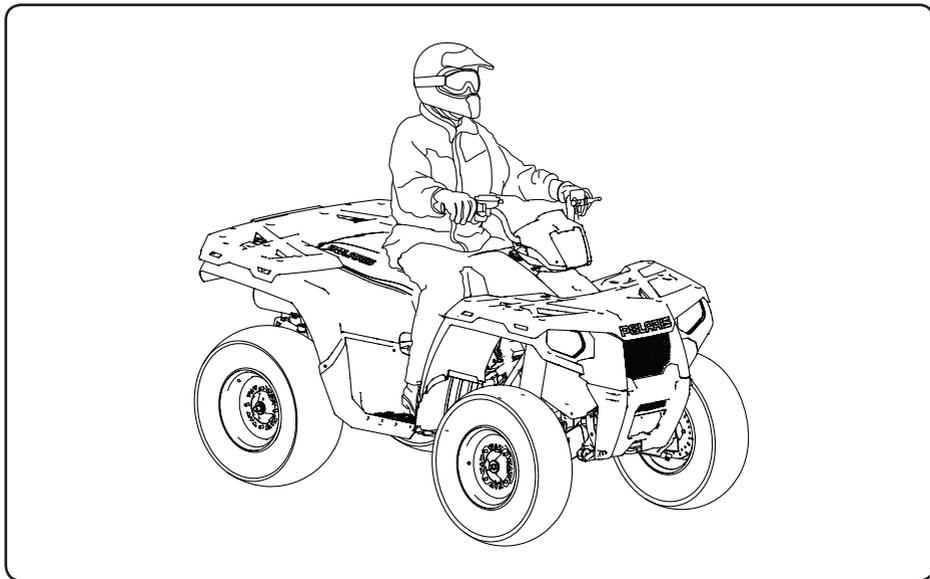
13. Se o motor diminuir suas rotações ou parar, posicione ao botão do afogador na metade de seu curso para permitir que o motor aqueça adequadamente. Varie levemente as rotações do motor com o acelerador para ajudar o aquecimento. Quando o motor estiver funcionando suavemente em marcha lenta, desloque totalmente a alavanca do afogador.

## Operação em Clima Frio

Se o ATV for usado ao longo de todo o ano, verifique o nível de óleo frequentemente. Um aumento do nível de óleo pode indicar o acúmulo de contaminantes como água ou excesso de combustível no fundo do cárter. A presença de água no fundo do cárter pode causar dano ao motor e deve ser drenada. O acúmulo de água aumenta conforme a temperatura externa diminui.

Consulte sua concessionária POLARIS pelos kits do aquecedor do motor, que garantem aquecimentos mais rápidos e arranque mais fácil em clima frio.

## Procedimentos de Condução

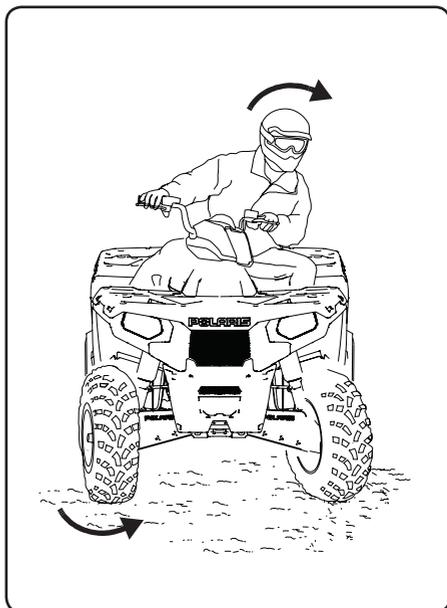


1. Use um capacete e proteção ocular. Veja a página 8.
2. Sente-se ereto com ambos os pés nas plataformas para o pés e ambas as mãos no guidão.
3. Dê partida ao motor e deixe-o se aquecer.
4. Coloque a transmissão em marcha.
5. Verifique suas proximidades e determine sua trajetória de deslocamento.
6. Libere o freio de estacionamento.
7. Pressione lentamente a alavanca do acelerador com seu polegar direito e inicie a condução.
8. Pilote lentamente. Pratique manobrar e usar o acelerador e os freios sobre superfícies niveladas.

## Fazendo Curvas com o Veículo

Seu ATV é equipado com um eixo traseiro sólido, o qual aciona ambas as rodas traseiras por igual durante todo o tempo. Isso significa que a roda no lado externo da curva deve percorrer uma distância maior do que a roda no lado interno ao fazer uma curva, e o pneu do lado interno deverá perder um pouco de tração.

Para fazer curvas, esterce na direção da curva, inclinando a parte superior de seu corpo para o lado interno da curva enquanto apoia seu peso na plataforma para os pés externa. Esta técnica altera o equilíbrio da tração entre as rodas traseiras, permitindo que a curva seja feita suavemente. A mesma técnica de inclinação deverá ser usada para fazer curvas em marcha à ré.



Pratique fazer curvas em baixa velocidade antes de tentar fazer curvas em velocidades mais rápidas.

**CUIDADO!** Fazer curvas incorretamente pode resultar na capotagem do veículo. Nunca faça curvas abruptamente ou em ângulos fechados. Nunca faça curvas em alta velocidade.

## Condução Sobre Superfícies Escorregadias



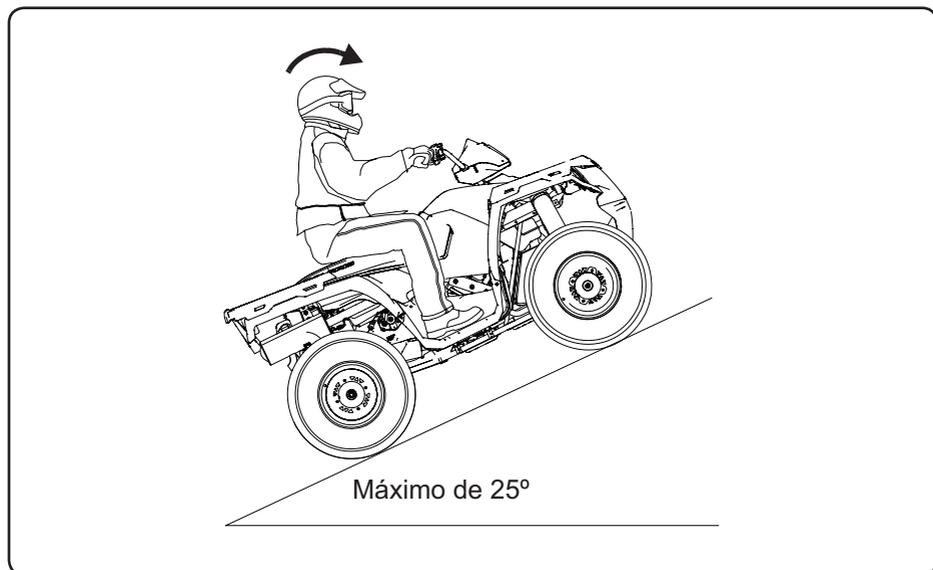
Sempre que pilotar sobre superfícies escorregadias como trilhas molhadas ou cascalho solto, ou com temperatura congelante, siga estas precauções:

1. Não pilote em terreno excessivamente irregular, escorregadio ou pouco firme.
2. Diminua a velocidade antes de entrar em áreas escorregadias.
3. Acione a tração AWD antes que as rodas comecem a perder tração.

**AVISO:** Poderá ocorrer um dano severo à transmissão se a AWD for acionada enquanto as rodas estiverem patinando. Sempre permita que as rodas parem de patinar antes de acionar a tração AWD, ou acione a tração AWD antes que as rodas comecem a perder tração.

4. Mantenha um alto nível de vigilância, interpretando a trilha e evitando curvas rápidas ou fechadas, as quais podem causar derrapagens.
5. Nunca aplique os freios durante uma derrapagem. Corrija uma derrapagem girando o guidão na direção da derrapagem e deslocando o peso de seu corpo para frente.

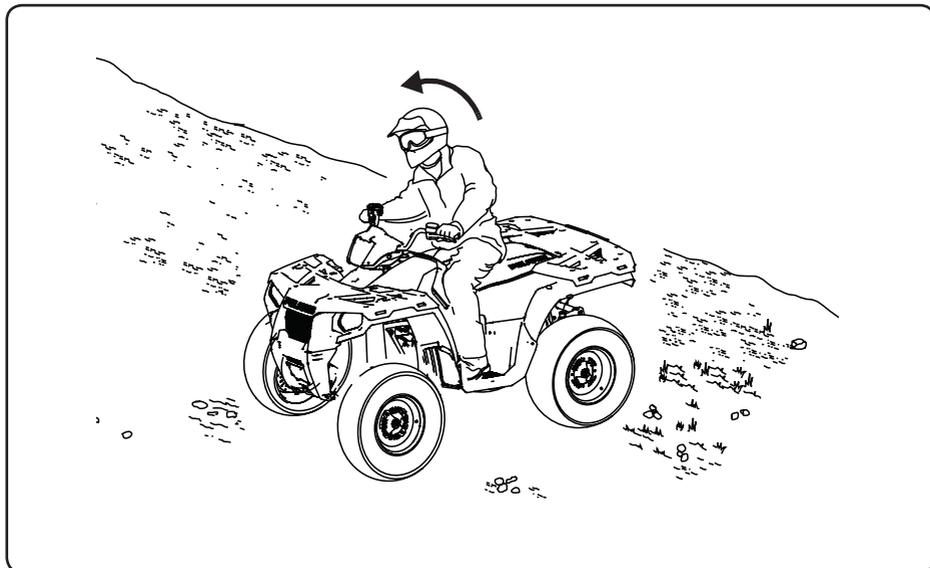
## Condução Colina Acima



A frenagem e o manejo do veículo são grandemente afetados quando se pilota em terreno montanhoso. Um procedimento incorreto pode causar uma perda de controle ou capotagem. Sempre que pilotar colina acima, siga estas precauções:

1. Pilote em linha reta colina acima.
2. Evite colinas íngremes (máximo de 25°).
3. Sempre verifique o terreno cuidadosamente antes de subir qualquer colina.
4. Nunca escale colinas com superfícies excessivamente escorregadias ou sem firmeza.
5. Mantenha ambos os pés nas plataforma para os pés.
6. Desloque seu peso para cima.
7. Prossiga a uma velocidade e abertura do acelerador constantes. Acelerar repentinamente pode fazer com que o ATV capote para trás.
8. Permaneça alerta e esteja preparado para realizar uma ação de emergência. Isso pode incluir abandonar o veículo rapidamente.

## Condução ao Longo de Encostas (Contorno de Colinas)



Não é recomendável pilotar ao longo de uma encosta. Um procedimento incorreto pode causar uma perda de controle ou capotagem. Evite cruzar a lateral de qualquer colina, a menos que isso seja absolutamente necessário.

Se cruzar uma encosta for inevitável, siga estas precauções:

1. Reduza a velocidade.
2. Evite cruzar a lateral de uma colina íngreme.
3. Desloque o peso do corpo para o lado colina acima.
4. Mantenha seus pés nas plataformas para os pés.
5. Manobre ligeiramente na colina para manter a direção do veículo.
6. Se o veículo começar a derrapar ou capotar, vire rapidamente as rodas dianteiras para o lado de baixo da colina, ou abandone o veículo pelo lado colina acima imediatamente.

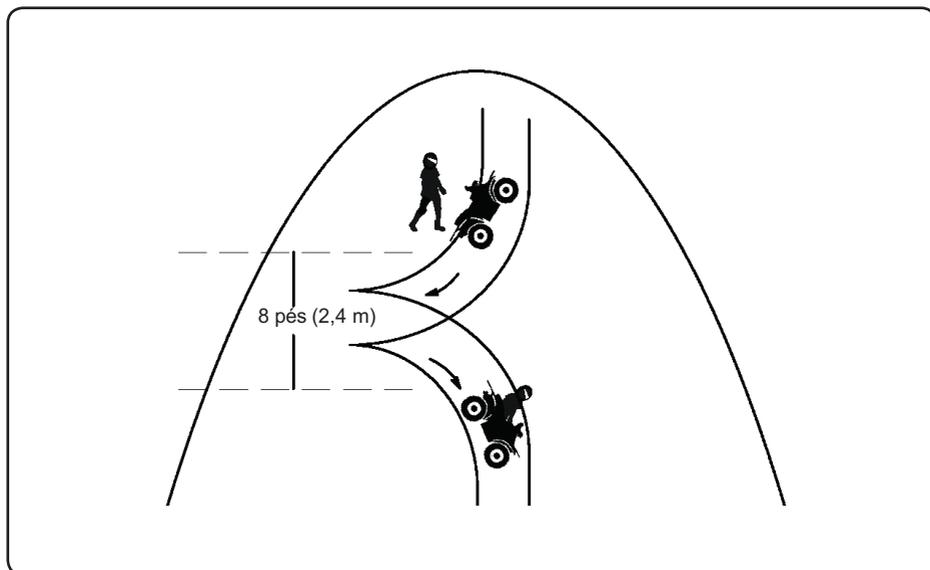
## Condução Colina Abaixo



Sempre que descer uma colina, siga estas precauções:

1. Evite colinas íngremes (máximo de 25°).
2. Desloque o peso do corpo para o lado colina acima.
3. Pilote em linha reta colina abaixo.
4. Reduza a velocidade. Uma velocidade excessiva ao descer uma colina pode causar perda de controle.
5. Aplique a alavanca de freio gradualmente. Aplicar os freios com muita intensidade pode causar o travamento das rodas traseiras, o que pode resultar em perda de controle.

## Invertendo a Direção numa Colina (Curva K)



Se o motor do veículo morrer durante a subida de uma colina, nunca recue colina abaixo! Use a curva K para inverter a direção.

1. Pare e trave o freio de estacionamento enquanto mantém o peso do corpo na direção colina acima.
2. Deixe a transmissão na marcha à frente e desligue o motor.
3. Saia do veículo pelo lado do alto da colina, ou pelo lado esquerdo do ATV se ele estiver voltado diretamente para o alto da colina.
4. Permanecendo no lado colina acima do veículo, vire o guidão totalmente para a esquerda.
5. Enquanto pressiona a alavanca do freio, libere a trava do freio de estacionamento e lentamente permita que o veículo se movimente para sua direita até que fique apontado ao longo da colina ou ligeiramente para baixo.
6. Trave o freio de estacionamento. Suba novamente no veículo pelo lado colina acima, mantendo o peso do corpo na direção do topo da colina.
7. Dê partida no motor com a transmissão ainda em marcha à frente.
8. Libere o freio de estacionamento e prossiga lentamente, controlando a velocidade com a alavanca do freio, até que o veículo esteja em solo mais nivelado.

## Condução Através da Água

Seu ATV pode operar através de água com uma profundidade máxima recomendada igual à parte inferior das plataformas para os pés. Siga estas precauções quando operar através de água:

1. Determine a profundidade e a correnteza antes de entrar na água.
2. Escolha uma travessia onde ambas as margens possuam rampas graduais.
3. Evite pilotar através de águas profundas ou fluindo rapidamente.

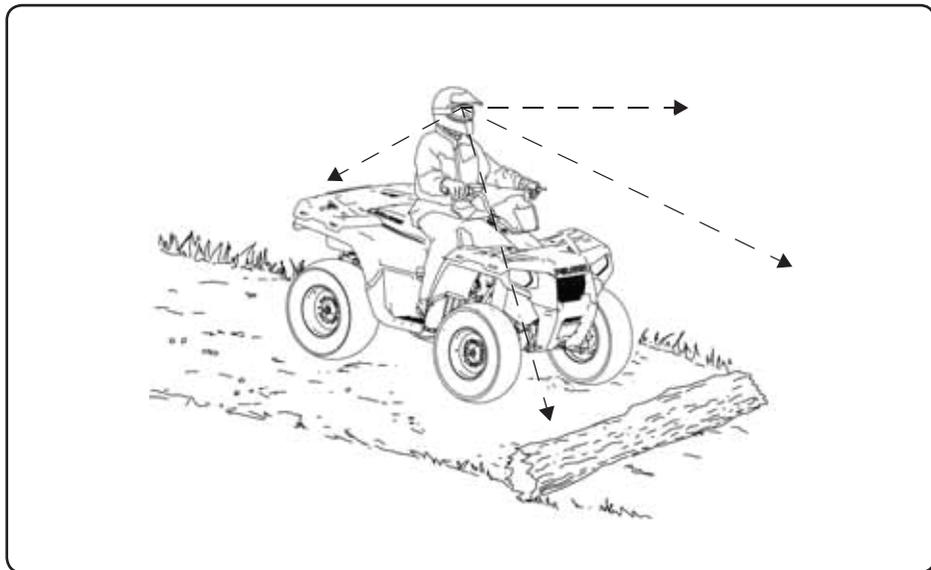


**AVISO:** Poderá ocorrer um dano grave ao motor se o veículo não for inspecionado completamente após a operação na água. Efetue os serviços descritos na tabela de manutenção. Veja a página 67. As seguintes áreas requerem atenção especial: óleo do motor, óleo da transmissão, fluido de tração sob demanda, óleo da caixa de marchas traseira e todos os pinos graxeiros.

Se o veículo embicar ou capotar na água, ou se o motor morrer durante ou após a condução na água, uma tentativa de dar partida poderá resultar em danos graves ao motor. Transporte o veículo para sua concessionária Polaris para serviços antes de dar partida novamente ao motor. Caso isso não seja possível, siga os procedimentos de inspeção e secagem descritos na página 96, e então consulte sua concessionária para serviços na primeira oportunidade.

4. Teste os freios após sair da água. Aplique-os levemente várias vezes enquanto conduz o ATV lentamente. O atrito ajudará a secar as pastilhas. Se for inevitável entrar em águas mais profundas do que o nível das plataformas para os pés:
  - Prossiga lentamente. Evite rochas e obstáculos.
  - Equilibre seu peso cuidadosamente. Evite movimentos súbitos.
  - Mantenha uma velocidade constante. Não faça curvas ou paradas súbitas. Não acelere repentinamente.

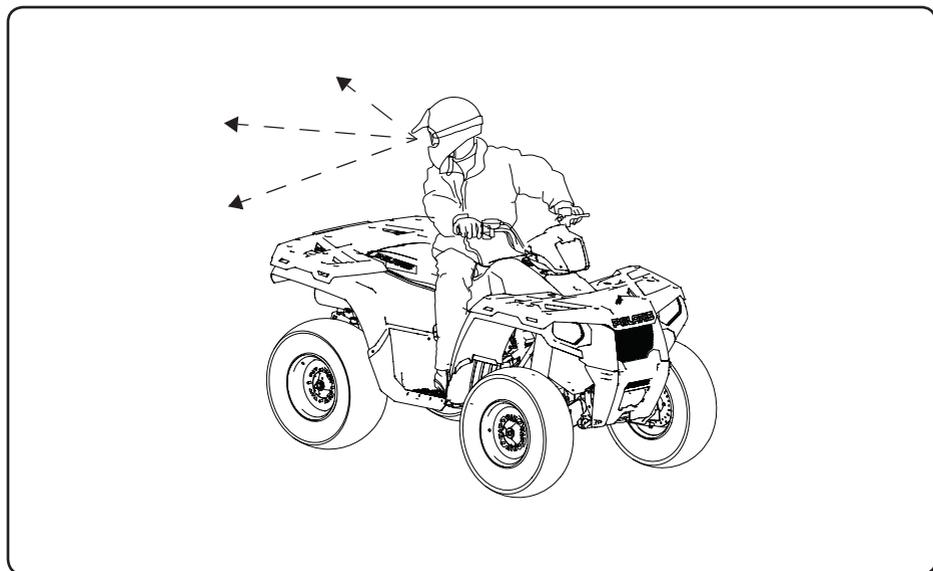
## Condução Sobre Obstáculos



Siga estas precauções quando operar sobre obstáculos:

1. Sempre verifique quanto a obstáculos antes de operar em uma área desconhecida.
2. Olhe à frente e aprenda a interpretar o terreno. Esteja constantemente alerta quanto a riscos como troncos, rochas e galhos baixos.
3. Desloque-se lentamente e tenha cuidado extra quando operar em terreno desconhecido. Nem todos os obstáculos estão imediatamente visíveis.
4. Nunca tente operar sobre obstáculos grandes como rochas ou árvores caídas.

## Condução em Marcha à Ré



Siga estas precauções quando operar em marcha à ré:

1. Sempre verifique quanto a obstáculos ou pessoas atrás do veículo.
2. Sempre evite recuar colina abaixo.
3. Recue lentamente.
4. Aplique os freios levemente para parar.
5. Evite fazer curvas em ângulos fechados.
6. Nunca acelere repentinamente.
7. Não use o botão de controle manual da marcha à ré a menos que seja necessária velocidade adicional das rodas para o movimento do veículo. Use o controle manual com cautela, pois a velocidade do veículo em marcha à ré aumentará grandemente. Não acelere intensamente. Opere o acelerador apenas o suficiente para manter a velocidade desejada.

**AVISO:** Uma aceleração excessiva durante o modo de limitação de velocidade poderá causar o acúmulo de combustível no escapamento, resultando em estouros no motor e/ou dano ao motor.

## Transportando Carga



Sobrecarregar o veículo ou transportar ou rebocar cargas de maneira incorreta pode alterar o manejo do veículo e causar perda de controle ou instabilidade na frenagem. Sempre siga estas precauções quando transportar cargas:

**REDUZA A VELOCIDADE E PREVEJA DISTÂNCIAS MAIORES PARA FRE-  
NAGEM QUANDO TRANSPORTAR CARGA.**

**NUNCA EXCEDA A CAPACIDADE MÁXIMA DE PESO** do veículo. Quando determinar o peso que você está adicionando ao veículo, inclua o peso do piloto, acessórios, cargas no bagageiro ou compartimento de armazenagem e a carga no braço do trailer. O peso combinado destes itens não deve exceder a capacidade máxima de peso.

**A DISTRIBUIÇÃO DO PESO DA CARGA** deverá ser 1/3 no bagageiro dianteiro e 2/3 no bagageiro traseiro. Quando operar sobre terreno irregular ou montanhoso, reduza a velocidade e a carga para manter as condições de condução estáveis. Transportar cargas sobre um único bagageiro aumenta a possibilidade de capotagem do veículo.

**TRANSPORTE AS CARGAS TÃO BAIXO QUANTO POSSÍVEL.** Transportar cargas altas sobre os bagageiros aumenta o centro de gravidade do veículo e cria uma condição de operação menos estável.

**PRENDA TODAS AS CARGAS ANTES DE OPERAR.** Cargas mal fixadas podem criar condições instáveis de operação, o que pode resultar na perda de controle do ATV.

**OPERE SOMENTE COM CARGAS ESTÁVEIS E DISPOSTAS DE MANEIRA SEGURA.** Quando manejar cargas descentralizadas que não possam ser centralizadas, amarre firmemente a carga e opere com atenção redobrada. Sempre prenda a carga rebocada no ponto de engate projetado para seu veículo.

**CARGAS PESADAS PODEM CAUSAR PROBLEMAS DE FRENAGEM E CONTROLE.** Use extrema atenção quando aplicar os freios com um veículo carregado. Evite terrenos ou situações que possam requerer o recuo colina abaixo.

**USE EXTREMA ATENÇÃO** quando operar com cargas que se prolonguem além das laterais do bagageiro. A estabilidade e a capacidade de manobra podem ser afetadas adversamente, fazendo com que o veículo capote.

**NÃO BLOQUEIE O FACHO DOS FARÓIS** quando transportar cargas no bagageiro dianteiro.

**NÃO SE DESLOQUE MAIS RÁPIDO DO QUE AS VELOCIDADES RECOMENDADAS.**

**NUNCA** exceda 50 MPH (80 km/h) quando a carga sobre o bagageiro traseiro for superior a 75 lbs. (34 kg) e/ou quando a carga sobre o bagageiro dianteiro for acima de 37 lbs. (17 kg).

A velocidade do veículo não deverá exceder 10 mph (16 km/h) quando rebocar uma carga em uma superfície nivelada. A velocidade do veículo nunca deverá exceder 5 MPH (8 km/h) quando rebocar cargas em terreno irregular, ao fazer curvas fechadas, ou enquanto subir ou descer uma colina.

Nunca exceda as capacidades máximas especificadas para seu ATV mencionadas nas etiquetas de advertência e na seção Especificações deste manual.

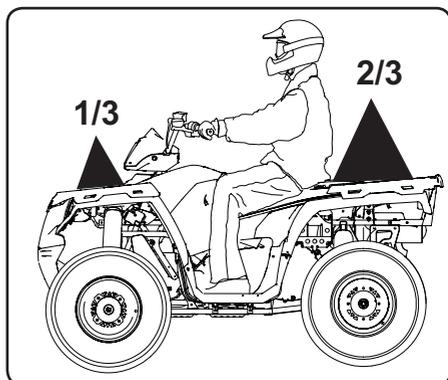
O peso da carga deverá ser distribuído por igual (1/3 sobre o bagageiro dianteiro e 2/3 sobre o bagageiro traseiro) e a carga posicionada tão baixo quanto possível.

**NUNCA** exceda 50 MPH (80 km/h) quando a carga sobre o bagageiro traseiro for superior a 75 lbs. (34 kg) e/ou quando a carga sobre o bagageiro dianteiro for acima de 37 lbs. (17 kg).

Quando operar sobre terreno irregular ou montanhoso, reduza a velocidade e a carga para manter as condições de condução estáveis.

Não obstrua o fecho dos faróis com a carga.

Use marcha baixa à frente quando transportar ou rebocar cargas pesadas a fim de prolongar a vida útil da correia.

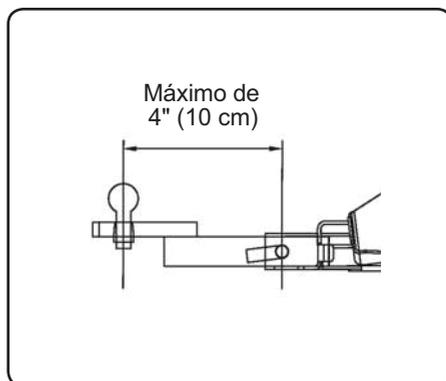


## Rebocando Cargas

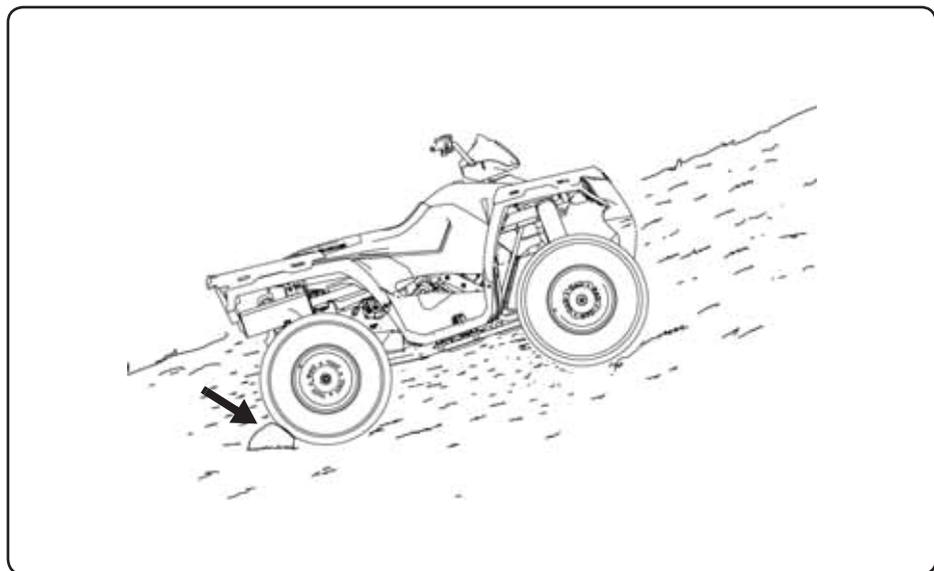
Sempre prenda uma carga rebocada no ponto de engate. Remova o engate do ATV quando não estiver rebocando um trailer. Caso reboque uma carga, reduza o peso da carga do bagageiro traseiro de acordo com o peso do braço do reboque.

- A combinação do peso da carga do bagageiro traseiro e peso do braço de reboque não deverá exceder a capacidade do bagageiro traseiro.
- A carga total (piloto, acessórios, carga e peso no engate) não deverá exceder a capacidade máxima de peso do veículo.

**AVISO:** Usar um engate inadequado ou exceder a capacidade máxima de peso do braço do reboque pode resultar em dano grave ao veículo e irá invalidar sua garantia do ATV. Nunca instale um engate maior do que 4 pol. (10 cm). Nunca instale acessórios automotivos em seu ATV POLARIS. Sempre instale acessórios aprovados pela POLARIS (ou equivalentes) projetados para uso com ATVs.



## Estacionando em um Declive



Evite estacionar em um declive, se possível. Se isso for inevitável, siga estas precauções:

1. Desligue o motor.
2. Coloque a transmissão na marcha PARK (estacionamento).
3. Trave o freio de estacionamento.
4. Sempre calce as rodas traseiras no lado colina abaixo.
5. Gire a válvula de combustível para a posição OFF.

## **Sistema de Controle de Emissões de Ruído**

Não modifique os componentes do motor, admissão ou escapamento, pois isso pode afetar a conformidade com os requisitos de controle de ruído da EPA EUA (norma 40 CFR 205) e requisitos de nível de ruído locais.

## **Operação em Terras Públicas nos EUA**

Seu ATV POLARIS possui um supressor de fagulhas que foi testado e qualificado para estar de acordo com a norma USFS 5100-1c. A legislação federal americana requer que este supressor de fagulhas esteja instalado e funcional quando o ATV for operado em vias públicas.

A operação de veículos para uso fora de estrada em terras públicas nos EUA é regulamentada pela norma 43 CFR 420. As violações estão sujeitas a penalidades monetárias. As regulamentações federais regulatórias podem ser encontradas no endereço [www.gpoaccess.gov/ecfr/](http://www.gpoaccess.gov/ecfr/).

## **Sistema de Controle de Emissões do Câster**

Este motor é equipado com um sistema de câster fechado. Os gases que circulam no interior do motor são forçados de volta para a câmara de combustão pelo sistema de admissão. Todos os gases de escapamento saem através do sistema de escapamento.



Etiqueta de Emissões

### Sistema de Controle de Emissões de Escapamento

As emissões do escapamento deste veículo são controladas pelo projeto do motor, incluindo emissão e ignição de fluidos ajustados na fábrica. O motor e os componentes a ele relacionados devem ser mantidos de acordo com as especificações da POLARIS para obter um resultado ideal.

As rotações em marcha lenta são o único ajuste que a POLARIS recomenda que o operador realize, Quaisquer ajustes deverão ser efetuados por uma concessionária autorizada POLARIS.

A etiqueta de emissões localiza-se no tubo direito do chassi.

### Interferência Eletromagnética

Este sistema de ignição por centelha está em conformidade com a norma canadense ICES-002.

Este veículo está em conformidade com os requisitos EMC das Diretivas Europeias 97/24/EC e 2004/108/EC.

Radiação não ionizante: O veículo emite alguma energia eletromagnética. Pessoas com dispositivos médicos implantáveis ativos ou não ativos (como dispositivos de monitoração ou controle cardíaco) deverão rever as limitações de seus dispositivos e as normas e diretivas eletromagnéticas aplicáveis quanto a este veículo.

## **Tabela de Manutenção Periódica**

Uma manutenção periódica cuidadosa irá ajudar a manter seu veículo na condição mais segura e mais confiável. A inspeção, ajuste e lubrificação de componentes importantes são explicados na tabela de manutenção periódica.

Inspeção, limpe, lubrifique, ajuste e substitua as peças conforme necessário. Quando a inspeção revelar a necessidade de substituição de peças, use peças genuínas POLARIS disponíveis em sua concessionária POLARIS.

Registre a manutenção e os serviços no Registro de Manutenção começando na página 138.

Serviços e ajustes são importantes para a operação apropriada do veículo. Se você não estiver familiarizado com serviços e procedimentos de ajuste seguros, faça com que uma concessionária qualificada efetue estas operações.

Os intervalos de manutenção nas tabelas a seguir se baseiam em condições de utilização médias e uma velocidade média do veículo de aproximadamente 10 mph. Veículos sujeitos a uso severo devem ser inspecionados e receber serviços mais frequentemente.

### **Definição de Uso Severo**

- Imersão frequente em lama, água ou areia
- Uso em corridas ou com RPM elevada ao estilo de corridas
- Operação prolongada em baixa velocidade ou com carga pesada
- Marcha lenta por períodos prolongados
- Operação em jornadas curtas em baixas temperaturas

Preste atenção especial ao nível de óleo. Um aumento no nível de óleo durante baixas temperaturas pode indicar contaminantes acumulados no cárter de óleo ou cárter. Troque o óleo imediatamente se o nível de óleo começar a subir. Monitore o nível de óleo, e se ele continuar a subir, interrompa a utilização e determine a causa ou consulte sua concessionária.

## Legenda da Tabela de Manutenção

Símbolos	Descrição
▶	Efetue estas operações mais frequentemente para veículos sujeitos a uso severo.
E	Serviços relacionados a emissões (a falha em realizar esta manutenção não irá invalidar a garantia de emissões, mas poderá afetar os níveis de emissão.)
C	Faça com que uma concessionária autorizada POLARIS efetue estes serviços.

**CUIDADO!** Efetuar incorretamente os procedimentos marcados com um “C” pode resultar em falha do componente e levar a ferimentos graves ou morte. Faça com que uma concessionária autorizada POLARIS efetue estes serviços.

## Tabela de Manutenção Periódica

Efetue todos os serviços de acordo com o intervalo de manutenção atingido primeiro.

Item		Intervalo de Manutenção (o que ocorrer primeiro)			Observações
		Horas	Calendário	Milhas (km)	
	Direção	-	Pré-Operação	-	Faça ajustes conforme necessário. Veja a Lista de Inspeções Pré-Operação na página 46.
	Suspensão dianteira	-		-	
	Suspensão traseira	-		-	
	Pneus	-		-	
	Nível de fluido de freio	-		-	
	Deslocamento do pedal do freio	-		-	
	Sistema de freio	-		-	
	Rodas/fixadores	-		-	
	Fixadores do chassi	-		-	
	Nível de óleo do motor	-		-	
▶ E	Filtro de ar, pré-filtro	-	Diariamente	-	Inspeccione; limpe frequentemente, substitua conforme necessário.
▶	Tubo de sedimentos da caixa de ar	-	Diariamente	-	Drene depósitos quando visíveis.

	Líquido de Arrefecimento	-	Diariamente	-	Verifique o nível diariamente, troque o líquido de arrefecimento a cada 2 anos.
	Faróis/lanternas traseiras/luz de trabalho	-	Diariamente	-	Operação de verificação; aplique graxa dielétrica se substituir lanternas
▶ <b>E</b>	Filtro de ar, elemento principal	-	Semanalmente	-	Inspecione; substitua conforme necessário.
	Alojamento de recuo	-	Semanalmente	-	Drene a água conforme necessário e verifique com maior frequência se utilizado em condições de umidade
▶ <b>C</b>	Desgaste das pastilhas de freio	10 H	Mensalmente	100 (160)	Inspecione periodicamente.
	Bateria	20 H	Mensalmente	200 (320)	Verifique os terminais; limpe; teste.
▶ <b>E</b>	Filtro de respiro do motor (se equipado)	25 H	Mensalmente	250 (400)	Inspecione e limpe, se necessário.
▶	Troca de óleo do motor	25 H	Mensalmente	250 (400)	Toca de óleo e filtro durante o amaciamento
▶	Fluido da tração sob demanda	25 H	Mensalmente	250 (400)	Inspecione o nível.
▶	Fluido da caixa de câmbio traseira	25 H	Mensalmente	250 (400)	Inspecione o nível.
▶	Fluido da transmissão	25 H	Mensalmente	250 (400)	Inspecione o nível.

- ▶ Efetue estes procedimentos mais frequentemente para veículos sujeitos a uso severo.
- E** Serviço relacionado a emissões (a falha em realizar esta manutenção não irá invalidar a garantia de emissões, mas poderá afetar as emissões).
- D** Faça com que uma concessionária autorizada POLARIS efetue estes serviços.

Item		Intervalo de Manutenção (o que ocorrer primeiro)			Observações
		Horas	Calendário	Milhas (km)	
▶	Lubrificação geral	50 H	3 M	500 (800)	Lubrifique todas as conexões, pivôs, cabos, etc.
	Cuba da boia do carburador	50 H	6 M	500 (800)	Drene a cuba periodicamente antes da armazenagem do veículo
<b>C</b> <b>E</b>	Cabo do acelerador/ interruptor de liberação	50 H	6 M	500 (800)	Inspecione; ajuste; lubrifique; substitua se necessário.
<b>C</b> <b>E</b>	Cabo do afogador	50 H	6 M	500 (800)	Inspecione; ajuste; lubrifique; substitua se necessário.
<b>E</b>	Dutos de entrada de ar do carburador / flanges	50 H	6 M	500 (800)	Inspecione o duto quanto à vedação correta/ entra das falsas de ar.
	Correia de transmissão	50 H	6 M	500 (800)	Inspecione; substitua conforme necessário.
	Sistema de arrefecimento	50 H	6 M	1.000 (1.600)	Inspecione a concentração do líquido de arrefecimento sazonalmente; teste a pressão do sistema anualmente.
▶	Troca de óleo do motor	100 H	6 M	1.000 (1.600)	Troque o óleo e o filtro.
▶	Fluido da tração sob demanda (uso normal)	100 H	12 M	1.000 (1.600)	Troque o fluido.
▶	Fluido da caixa de câmbio traseira	100 H	12 M	1.000 (1.600)	Troque o fluido.
▶	Fluido da transmissão	100 H	12 M	1.000 (1.600)	Troque o fluido.
<b>C</b> <b>E</b>	Folga das válvulas	100 H	12 M	1.000 (1.600)	Inspecione; ajuste

<b>C</b> <b>E</b>	Sistema de combustível/filtro	100 H	12 M	1.000 (1.600)	Verifique quanto a vazamentos na tampa do tanque, registro, linhas de combustível, bomba e carburador. Substitua as linhas a cada 2 anos.
▶	Radiador (se aplicável)	100 H	12 M	1.000 (1.600)	Inspecione; limpe as superfícies externas.
▶	Mangueiras do líquido de arrefecimento (se aplicável)	100 H	12 M	1.000 (1.600)	Inspecione quanto a vazamentos.
▶	Coxins do motor	100 H	12 M	1.000 (1.600)	Inspecione.
	Silencioso/cano de escapamento	100 H	12 M	1.000 (1.600)	Inspecione.
<b>C</b> <b>E</b>	Vela de ignição	100 H	12 M	1.000 (1.600)	Inspecione; substitua conforme necessário.
<b>C</b> <b>E</b>	Ponto de ignição	100 H	12 M	1.000 (1.600)	Inspecione.
▶	Fiação	100 H	12 M	1.000 (1.600)	Inspecione quanto ao desgaste, passagem, firmeza; aplique graxa dielétrica aos conectores sujeitos à água, lama etc.
<b>C</b>	Embreagens (motora e movida)	100 H	12 M	1.000 (1.600)	Inspecione; limpe; substitua peças desgastadas.
<b>C</b>	Rolamentos das rodas dianteiras	100 H	12 M	1.000 (1.600)	Inspecione; substitua conforme necessário.
<b>C</b>	Fluido de freio	200 H	24 M	2.000 (3.200)	Troque a cada 2 anos.
	Supressor de fagulhas	300 H	36 M	3.000 (4.800)	Limpe.
	Marcha lenta	-			Ajuste conforme necessário.

<b>C</b>	Ajuste da cambagem das rodas	-	Inspecione periodicamente; ajuste quando as peças forem substituídas.
	Regulagem dos faróis	-	Ajuste conforme necessário.

- ▶ Efetue estes procedimentos mais frequentemente para veículos sujeitos a uso severo.
- E** Serviço relacionado às emissões.
- D** Faça com que uma concessionária autorizada POLARIS efetue estes serviços.

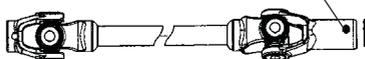
## Guia de Lubrificação

Verifique e lubrifique de acordo com os intervalos descritos na Tabela de Manutenção Periódica começando na página 67. Itens não relacionados na tabela deverão ser lubrificados de acordo com o intervalo de lubrificação geral.

Os braços de controle superiores e inferiores da suspensão são lubrificados na fábrica, e não necessitam de lubrificação adicional. No entanto, caso estes componentes sejam submetidos a uso severo, existem pinos graxeiros para lubrificação adicional de acordo com a preferência do usuário.

Item	U-Joint Lube	Capacidade na Troca de Fluido	Procedimento de Inspeção
Óleo do Motor	Óleo sintético PS-4 PLUS Performance Synthetic 2W-50	2 qts. (1,9 l)	Mantenha o nível na faixa de segurança na vareta medidora. Veja a página 74.
Fluido de Freio	DOT 4	---	Mantenha o nível entre as linhas de nível. Veja a página 32.
Óleo da Transmissão	AGL PLUS Fluido de Transmissão	32 oz. (948 ml)	Mantenha o nível na parte inferior da rosca do orifício do bujão de abastecimento. Veja a página 78.
Fluido de Condução sob Demanda (Caixa de Câmbio Dianteira)	Demand Drive Plus Fluid	9 oz. (265 ml)	Mantenha o nível na parte inferior da rosca do orifício do bujão de abastecimento. Veja a página 73.
Garfo da Árvore de Transmissão Dianteira	POLARIS Premium U-Joint Lube	---	Engraxe os pinos graxeiros (máximo de 3 aplicações da bomba) a cada 500 milhas (800 km), antes de longos períodos de armazenagem, ou após lavar sob alta pressão ou submersão das rodas.

Forquilha do Cardan Prop Dianteira



## Óleo do Motor

### Recomendações Quanto ao Óleo

Lubrificante	Capacidade	Torque do Bujão de Drenagem
PS-4 PLUS Performance Synthetic 2W-50 4-Cycle Oil	2 qts. (1,9 l)	14-17 lbf. pé (19-23 Nm)

Sempre troque o óleo do filtro quando trocar o óleo.

A POLARIS recomenda o uso do POLARIS PS-4 PLUS Performance Synthetic 2W-50 4-cycle oil ou um óleo similar para este motor. Poderá ser necessário trocar o óleo mais frequentemente caso não se utilize o óleo POLARIS. Sempre use óleo 2W-50 Siga as recomendações do fabricante para a operação à temperatura ambiente. Veja a página 121 para os códigos de produtos POLARIS.

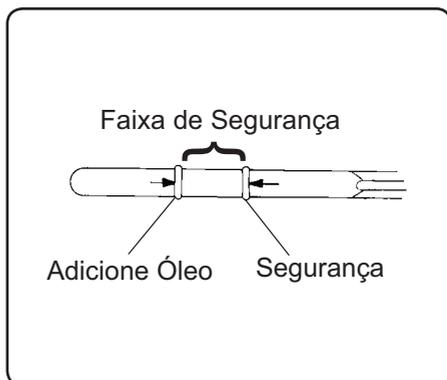
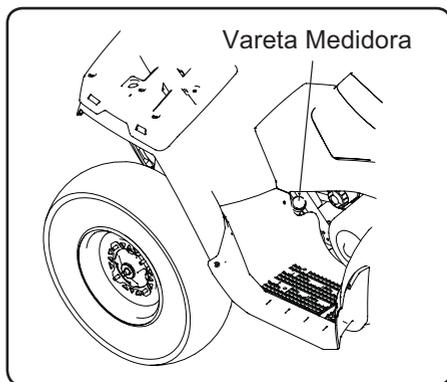
**AVISO:** Misturar marcas ou usar óleo não recomendado pode causar danos graves ao motor. Sempre use o óleo recomendado. Nunca substitua ou misture marcas de óleo.

## Nível de Óleo

Acesse a vareta medidora e o tubo de abastecimento de óleo pelo lado esquerdo do ATV.

Um aumento do nível de óleo entre verificações ao conduzir no inverno pode indicar um acúmulo de umidade no cárter. Se o nível de óleo estiver acima da marca máxima/de segurança, troque o óleo imediatamente.

1. Posicione o veículo sobre uma superfície nivelada.
2. Dê partida ao motor. Mantenha-o em marcha lenta por 20-30 segundos. Desligue o motor.
3. Remova a vareta medidora. Limpe-a com um pano limpo.
4. Reinstale completamente a vareta medidora.
5. Remova a vareta medidora e verifique o nível de óleo. Mantenha o nível de óleo na faixa segura. Não abasteça em excesso.



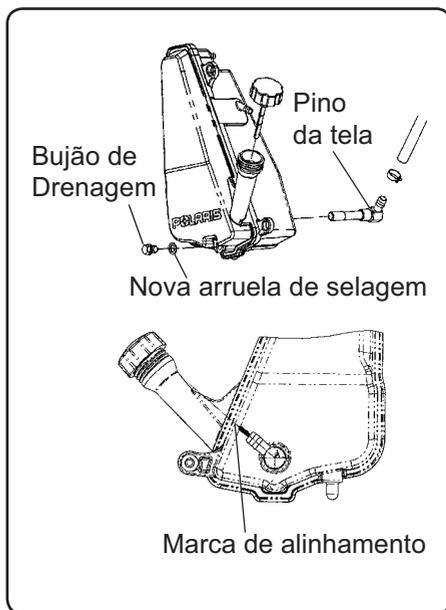
## Troca do Óleo do Motor e Filtro

Sempre troque o óleo e o filtro de acordo com os intervalos descritos na Tabela de Manutenção Periódica que começa na página 67. Sempre troque o óleo do filtro quando trocar o óleo.

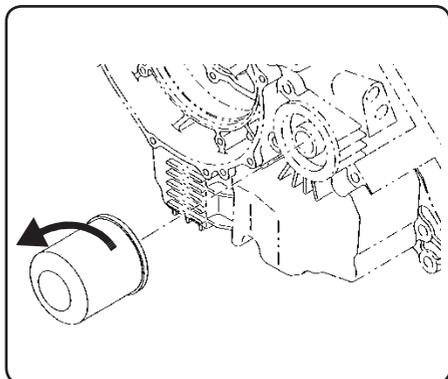
1. Posicione o veículo sobre uma superfície nivelada.
2. Dê partida ao motor. Mantenha-o em marcha lenta por dois a três minutos.
3. Desligue o motor.
4. Limpe a área ao redor do bujão de drenagem.
5. Coloque uma bacia coletora sob o reservatório de óleo.
6. Remova o bujão de drenagem da tampa da embreagem. Deixe o óleo escoar completamente.

**ATENÇÃO:** O óleo quente pode causar queimaduras na pele. Não permita que o óleo quente entre em contato com a pele.

7. Instale uma nova arruela de vedação no bujão de drenagem. As superfícies de vedação do bujão de drenagem e cárter devem estar isentas de rebarbas, entalhes ou riscos.
8. Reinstale o bujão de drenagem. Torque de até 14-17 lbf. pé (19-23 Nm).
9. Desconecte a mangueira inferior de suprimento de óleo e remova a conexão da tela do reservatório de óleo. Limpe a conexão. A rosca da conexão deve ser vedada com LOCTITE PST 505 ou fita de vedação de PTFE.
10. Reinstale a conexão da tela e gire a conexão no sentido horário pelo mínimo de 2 1/2 voltas na rosca do reservatório. Continue a girar a conexão até que o pino da conexão fique alinhado com a marca de orientação no reservatório. Não aperte excessivamente. O torque máximo para a conexão da tela é de 25 lbf. pé (34 Nm).
11. Reinstale a linha de óleo.



12. Coloque panos de oficina embaixo do filtro de óleo. Usando uma chave para filtros de óleo, gire o filtro no sentido anti-horário para removê-lo.
  13. Usando um pano limpo seco, limpe a superfície de vedação do filtro no cárter.
  14. Lubrifique o anel de vedação do novo filtro com um filete de óleo de motor fresco. Assegure-se que o anel de vedação esteja em boas condições.
  15. Instale o novo filtro e gire-o com a mão no sentido horário até que a junta do filtro entre em contato com a superfície de vedação. Em seguida, gire-o por 1/2 volta adicional.
  16. Aproximadamente 250 ml de óleo do motor irão permanecer no cárter. Para drená-los, remova o bujão de drenagem no lado inferior direito do cárter. As superfícies de vedação do bujão de drenagem e cárter deverão estar limpas e isentas de rebarbas, entalhes ou riscos.
  17. Reinstale o bujão de drenagem. Aperte com torque de 14 lbf. pé (19 Nm).
  18. Remova a vareta medidora.
  19. Adicione dois quartos (1,9 l) do óleo recomendado. Reinstale a vareta medidora.
- Dica:** Se o cárter não tiver sido drenado, adicione inicialmente 1,6 litro (1 3/4 quartos).
20. Coloque a transmissão na marcha PARK.
  21. Trave o freio de estacionamento.
  22. Limpe a bomba de óleo de acordo com os procedimentos na página 77. Em seguida, desligue o motor e verifique se há vazamentos.
  23. Verifique o nível de óleo. Adicione óleo conforme necessário para trazer o nível para a marca superior na vareta medidora.
  24. Descarte o filtro e o óleo usados corretamente.



## Sangria de Ar da Bomba de Óleo

Este procedimento deve ser efetuado sempre que a conexão da mangueira de óleo entre o reservatório de óleo e a bomba for desconectada.

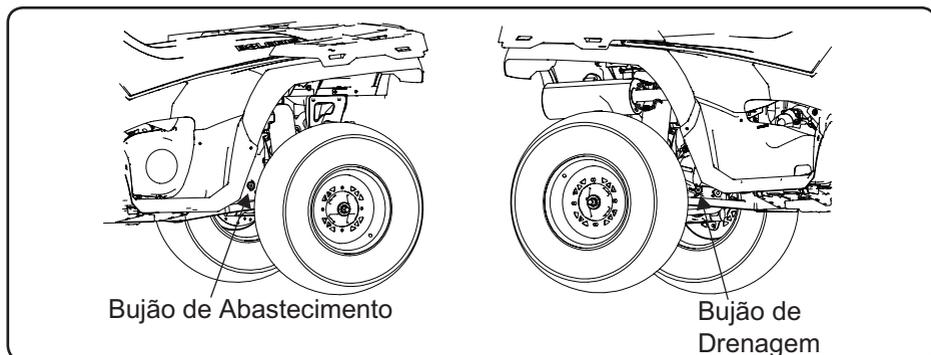
1. Estrangule ou interrompa com uma abraçadeira a linha de respiro a aproximadamente 2 pol. (5 cm) do reservatório de óleo, entre o final da conexão de respiro do reservatório de óleo e a fenda de alívio de pressão da linha de respiro.
2. Dê partida ao motor. Mantenha-o em marcha lenta por 10-20 segundos.
3. Remova a abraçadeira ou estrangulamento da linha de respiro. Se a linha tiver sido sangrada corretamente, você deverá ouvir um sopro de ar, indicando que a linha foi sangrada de maneira correta e está pronta para operação.

**Dica:** Se você não ouvir o ar, a linha não foi sangrada. Repita o procedimento de sangria de ar.

## Óleo da Transmissão

Verifique e troque o óleo de transmissão de acordo com os intervalos descritos na Tabela de Manutenção Periódica começando na página 67. Mantenha o nível de fluido na parte inferior da rosca do orifício do bujão de abastecimento. Veja a página 121 para os códigos de produtos POLARIS.

O bujão de abastecimento localiza-se no lado esquerdo do ATV, abaixo do para-lama traseiro, atrás da roda. O bujão de drenagem localiza-se no lado direito da caixa de câmbio, no lado direito do ATV, atrás do alojamento da roda.

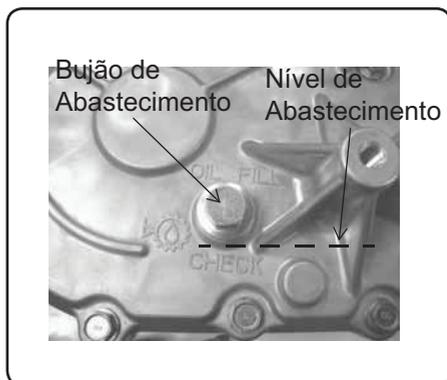


## Recomendações para Óleo de Transmissão

Lubrificante	Capacidade	Torque do Bujão de Abastecimento	Torque do Bujão de Drenagem
AGL PLUS Transmission Fluid	32 oz. (946 ml)	20-25 lbf. pé (27-34 Nm)	20-25 lbf. pé (27-34 Nm)

### Verificação do Óleo

1. Posicione o veículo sobre uma superfície nivelada.
2. Remova o bujão de abastecimento. Verifique o nível de óleo.
3. Adicione o fluido recomendado até o nível atingir a parte inferior da rosca do orifício do bujão de abastecimento.
4. Reinstale o bujão de abastecimento. Aperte com o torque especificado.



### Troca de Óleo

1. Remova o bujão de abastecimento.
2. Coloque uma bacia coletora sob a caixa de câmbio. Remova o bujão de drenagem da tampa da embreagem. Deixe o óleo escoar completamente.
3. Limpe e reinstale o bujão de drenagem. Aperte com o torque especificado.
4. Adicione a quantidade correta do fluido recomendado.
5. Reinstale o bujão de abastecimento. Aperte com o torque especificado.
6. Verifique quanto a vazamentos.
7. Descarte o óleo usado corretamente.

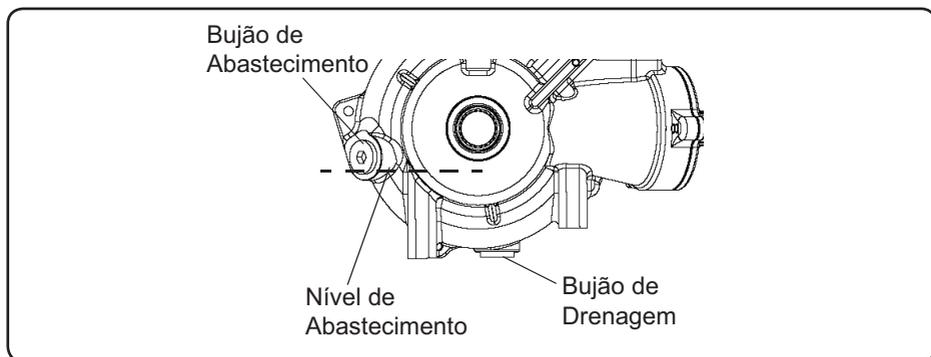
## Fluido da Caixa de Câmbio Dianteira (Tração sob Demanda)

Verifique e troque o fluido de condução sob demanda de acordo com os intervalos descritos na Tabela de Manutenção Periódica começando na página 67. Mantenha o nível de fluido na parte inferior da rosca do orifício do bujão de abastecimento. Veja a página 121 para os códigos de produtos POLARIS.

## Recomendação quanto aos Fluidos

Caixa de Câmbio	Lubrificante	Capacidade	Torque do Bujão de Abastecimento	Torque do Bujão de Drenagem
Caixa de Câmbio Dianteira	Demand Drive Plus Fluid	9 oz. (265 ml)	8-10 lbf. pé (11-14 Nm)	11 lbf. pé (15 Nm)

O bujão de abastecimento se localiza no lado direito da unidade de tração sob demanda. O bujão de drenagem se localiza no lado inferior direito da unidade.



## Fluido da Caixa de Câmbio Dianteira (Tração sob Demanda)

### Verificação do Fluido

1. Posicione o veículo sobre uma superfície nivelada. Remova o bujão de abastecimento. Verifique o nível de fluido.
2. Adicione o fluido de condução sob demanda recomendado até o nível atingir a parte inferior da rosca do orifício do bujão de abastecimento.
3. Reinstale o bujão de abastecimento. Aperte com torque de 8-10 lbf. pé (11-14 Nm).

### Troca de Fluido

1. Posicione o veículo sobre uma superfície nivelada. Remova o bujão de abastecimento. Coloque uma bacia coletora sob a unidade de tração sob demanda.
2. Remova o bujão de drenagem da tampa da embreagem. Deixe o fluido escoar completamente.
3. Limpe e reinstale o bujão de drenagem. Torque com 11 lbs. pé (15 Nm).
4. Adicione o fluido recomendado. Veja a página 75 para capacidade. Mantenha o nível de fluido na parte inferior da rosca do orifício do bujão de abastecimento.
5. Reinstale o bujão de abastecimento. Aperte com torque de 8-10 lbf. pé (11-14 Nm).
6. Verifique quanto a vazamentos. Descarte o fluido usado corretamente.

### Sistema de Arrefecimento

O nível de líquido de arrefecimento do motor é controlado pelo sistema de recuperação. Os componentes do sistema de recuperação são o tanque de expansão, gargalo de abastecimento do radiador, tampa de pressão do radiador e mangueiras de conexão.

Conforme a temperatura de operação do líquido de arrefecimento aumenta, o excesso de líquido de arrefecimento se expandindo (aquecido) é forçado para fora do radiador, através da tampa de pressão, para o tanque de expansão. Conforme a temperatura do líquido de arrefecimento do motor diminui, o líquido de arrefecimento em contração (resfriado) é sugado de volta do tanque de expansão, através da tampa de pressão, para o radiador.

Uma pequena queda do nível de líquido de arrefecimento em veículos novos é normal já que o sistema está se purgando do ar preso em seu interior. Verifique o nível de líquido de arrefecimento e mantenha-o conforme recomendado adicionando líquido de arrefecimento ao tanque de expansão.

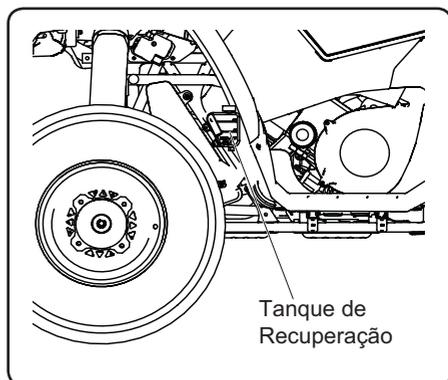
A POLARIS recomenda o uso de anticongelante/líquido de arrefecimento POLARIS Premium 60/40 ou uma mistura 50/50 de anticongelante/líquido de arrefecimento de alta qualidade compatível com alumínio e água destilada. POLARIS Premium 60/40 já vem pré-misturado e pronto para uso. Não o dilua com água. Veja a página 121 para os códigos de produtos POLARIS.

Sempre siga as recomendações de mistura do fabricante quanto à proteção contra congelamento requerida em sua área.

### Líquido de Arrefecimento do Tanque de Expansão

O tanque de recuperação está localizada no lado esquerdo do ATV.

1. Remova o painel esquerdo. Veja a página 82.
2. Mantenha o nível entre as marcas de nível mínimo e máximo do tanque de expansão (com o fluido frio).
3. Adicione líquido de arrefecimento conforme necessário.



## Limpe Frequentemente

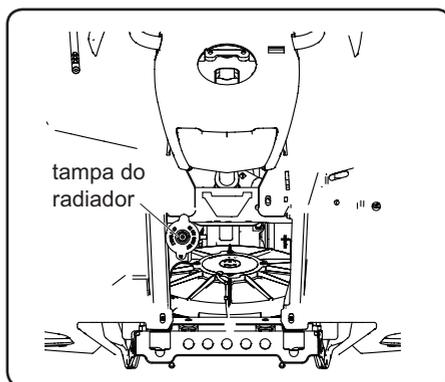
### Líquido de Arrefecimento no Radiador

Para assegurar que o líquido de arrefecimento mantenha sua capacidade de proteger o motor, a POLARIS recomenda que você drene o sistema completamente a cada dois anos e adicione uma mistura fresca de anticongelante e água.

Troque o líquido de arrefecimento todas as vezes que o sistema de arrefecimento for drenado para manutenção ou reparo. Se o tanque de expansão tiver se esvaziado, o nível no radiador também deverá ser inspecionado. Adicione líquido de arrefecimento conforme necessário.

**ATENÇÃO!** O vapor liberado sob pressão pode causar queimaduras. Nunca remova a tampa de pressão enquanto o motor estiver morno ou quente. Sempre deixe o motor esfriar antes de remover a tampa de pressão.

1. Abra o compartimento de armazenagem dianteiro.
2. Remova os parafusos do painel de acesso. Aperte as beiradas exteriores do painel para dentro para removê-lo.
3. Remova a tampa de pressão.
4. Usando um funil, adicione lentamente o líquido de arrefecimento através do gargalo de abastecimento do radiador.



5. Reinstale a tampa de pressão. O uso de uma tampa de pressão não original não irá permitir o funcionamento correto do sistema de recuperação. Consulte sua concessionária para obter a peça de reposição correta.
6. Reinstale o painel de acesso e prenda a tampa do compartimento dianteiro.

## Freios

### Freio de Mão

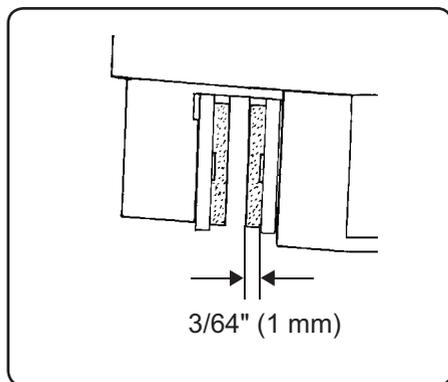
Os freios dianteiro e traseiro são do tipo hidráulico a disco, ativados pelo movimento da única alavanca de freio em direção ao guidão. Estes freios são autoajustáveis.

Sob operação normal, o diafragma se estende para dentro do reservatório conforme o nível de fluido diminui. Se o nível de fluido estiver baixo e o diafragma não se estender, é provável que exista um vazamento e será necessário substituir o diafragma. Para assegurar o funcionamento correto do diafragma, sempre abasteça o reservatório conforme necessário todas as vezes que a tampa for solta ou removida. Não abasteça em excesso.

**CUIDADO!** Uma quantidade excessiva de fluido no cilindro mestre pode causar arrasto ou travamento do freio, o que pode resultar em ferimentos graves ou morte. Mantenha o fluido de freio no nível recomendado. Não abasteça em excesso.

As seguintes verificações são recomendadas para manter o sistema de freio em boas condições operacionais. Verifique mais frequentemente se os freios forem usados pesadamente sob operação normal.

1. Sempre mantenha o fluido de freio em um nível adequado. Veja a página 32.
2. Verifique o sistema de freio quanto a vazamentos de fluido.
3. Verifique os freios quanto a deslocamento excessivo ou sensação de freio esponjoso.
4. Verifique as pastilhas de freio quanto a desgaste, dano e afrouxamento. Troque as pastilhas quando estiverem com uma espessura de  $3/64$  pol. (1 mm).
5. Verifique a segurança e as condições da superfície dos discos de freio. Limpe qualquer graxa usando um produto de limpeza de freios recomendado ou álcool. Não use lubrificantes em aerossol ou outros produtos à base de petróleo. Caso verifique algum dano (trincas, corrosão excessiva, empenamento), consulte sua concessionária POLARIS para serviços antes de operar o ATV.



## Pedal de Freio Auxiliar

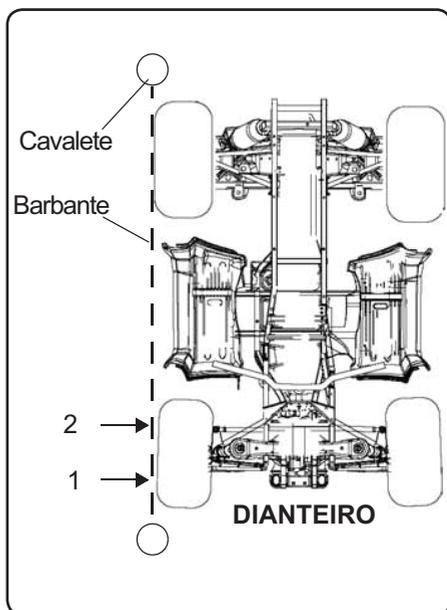
O sistema de freio hidráulico auxiliar não requer ajustes. Verifique frequentemente o nível de fluido de freio do sistema de freio auxiliar. Veja a página 32.

### Alinhamento das Rodas

Use o seguinte procedimento para verificar o alinhamento das rodas do veículo. O alinhamento recomendado é com uma divergência de 1/8" a 1/4" (3-6 mm).

**CUIDADO!** Um alinhamento e ajuste da cambagem incorretos podem causar ferimentos graves ou morte. Não tente ajustar o alinhamento dos terminais de direção. Todos os ajustes de terminais de direção deverão ser efetuados por uma concessionária autorizada POLARIS.

1. Posicione o veículo sobre uma superfície nivelada.
2. Coloque o guidão em posição centralizada.
3. Amarre um barbante entre dois cavaletes conforme mostrado na ilustração. Posicione os cavaletes de modo que o barbante fique rente à lateral do pneu traseiro. Se disponível, você poderá usar uma régua longa no lugar do barbante.
4. Meça a distância entre o barbante e o aro da roda na frente (1) e atrás (2) do aro da roda dianteira. A medição traseira deverá ser 2-3 mm (1/16" - 1/8") superior à medição dianteira em cada lado do veículo para obter a divergência recomendada de 1/8" a 1/4" (3-6 mm).



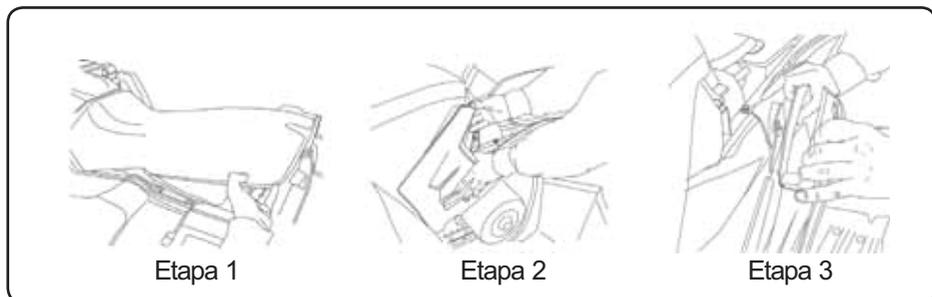
5. Repita o procedimento de medição no outro lado do veículo.
6. Caso verifique um alinhamento incorreto, consulte sua concessionária POLARIS para serviços.

## Conjunto da Direção

O conjunto da direção do ATV deverá ser verificado periodicamente quanto a porcas e parafusos frouxos. Caso encontre porcas e parafusos frouxos, consulte sua concessionária POLARIS para serviços antes de operar o veículo.

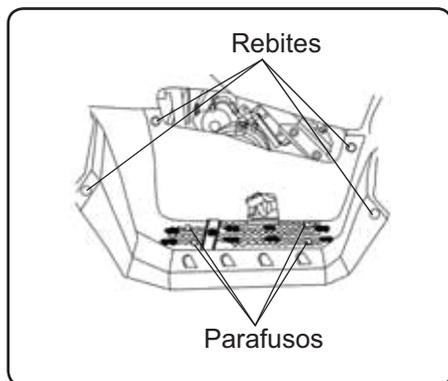
## Remoção do Painel Lateral

1. Remova o assento.
2. Segure a parte traseira do painel lateral próximo do bagageiro traseiro. Com um movimento firme, puxe o painel para fora para desacoplar o painel lateral do anel.
3. Puxe o painel para baixo e para trás para removê-lo.



## Remoção do Apoio para os Pés

1. Remova os quatro parafusos de baixo do apoio para os pés
2. Use uma chave de fenda de ponta plana ou alicate de corte para remover os rebites de plástico que prendem o apoio para os pés nos para-lamas.
3. Remova a plataforma para o pé.



## Pneus

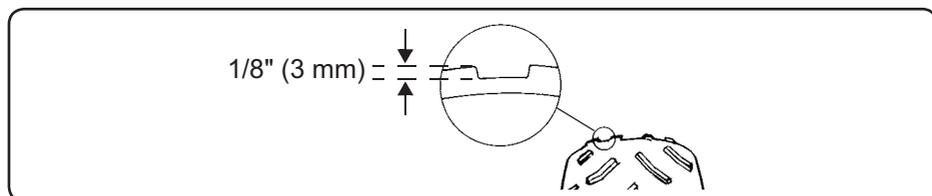


Operar seu ATV com pneus desgastados, inflados incorretamente, pneus não originais ou pneus instalados de maneira incorreta afetará o manejo do veículo e pode causar um acidente resultando em ferimentos graves ou morte. Sempre siga todos os procedimentos de manutenção descritos neste manual e nas etiquetas do veículo. Sempre use equipamento de tamanho e tipo original quando substituir os pneus.

Consulte a seção Especificações começando na página 122 para as recomendações de tipo, tamanho e pressão dos pneus.

### Profundidade da Banda de Rodagem do Pneu

Sempre substitua os pneus quando a profundidade dos sulcos da banda de rodagem for igual a 1/8 pol. (3 mm) ou menos.



### Aperto do Cubo da Roda Dianteira

A firmeza dos rolamentos das rodas dianteiras e a retenção das porcas das pontas de eixo são fundamentais para o funcionamento dos componentes. To dos os serviços devem ser efetuados por sua concessionária autorizada POLARIS.

### Remoção da Roda

1. Desligue o motor.
2. Coloque a transmissão na marcha PARK.
3. Trave o freio de estacionamento.
4. Desaperte levemente as porcas da roda.

**CUIDADO!** Não realize serviços nas porcas de eixo que possuem uma cupilha instalada. Consulte sua concessionária POLARIS.

5. Eleve o lado do veículo colocando um cavalete adequado sob a estrutura da plataforma para o pé.
6. Remova as porcas da roda.
7. Remova a roda.

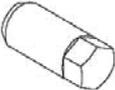
## Instalação da Roda

1. Coloque a transmissão na marcha PARK.
2. Trave o freio de estacionamento.
3. Coloque a roda no cubo de roda com a haste da válvula voltada em direção ao exterior e as setas de sentido de rotação no pneu apontando em direção à rotação à frente.
4. Instale as porcas da roda e aperte com os dedos, sem usar ferramentas.
5. Abaixar o veículo até o solo.
6. Aperte as porcas da roda de acordo com a especificação.

**CUIDADO!** Porcas frouxas podem fazer com que a roda se solte durante a operação do veículo, o que pode resultar em um acidente ou capotagem. Sempre se assegure que todas as porcas estejam apertadas com o torque especificado.

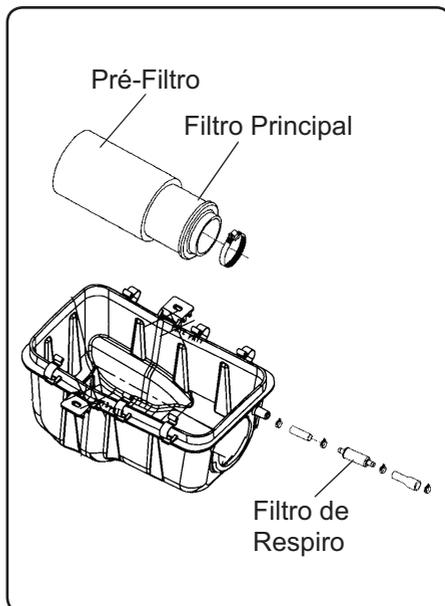
## Especificações de Torque das Porcas das Rodas

Verifique ocasionalmente o torque de aperto das porcas das rodas e quando elas forem removidas para serviços de manutenção.

Tipo de Porca	Torque da Porca
Porca da Roda (Rodas de Alumínio) 	30 lbf. pé (41 Nm) MAIS / DE VOLTA
Porca-flange de 2 Peças (Rodas de Aço) 	27 lbf. pé (37 Nm)

## Filtro de Ar

1. Remova o assento.
2. Solte as presilhas da tampa da caixa de ar e remova a tampa.
3. Afrouxe a braçadeira e remova o filtro.
4. Remova o pré-filtro de tecido do filtro principal. Lave o pré-filtro com água e sabão e, em seguida, enxague e deixe secar.
5. Reinstale o pré-filtro sobre o filtro principal. Instale um novo filtro principal se necessário.
6. Reinstale o filtro na caixa de ar e aperte a braçadeira. Não aperte demais a braçadeira ou ocorrerá dano ao filtro.
7. Reinstale a tampa da caixa de ar e o assento.



## Filtro/Mangueira de Respiro

O filtro de respiração fica na mangueira que passa entre o motor e a caixa de ar. Veja a ilustração acima.

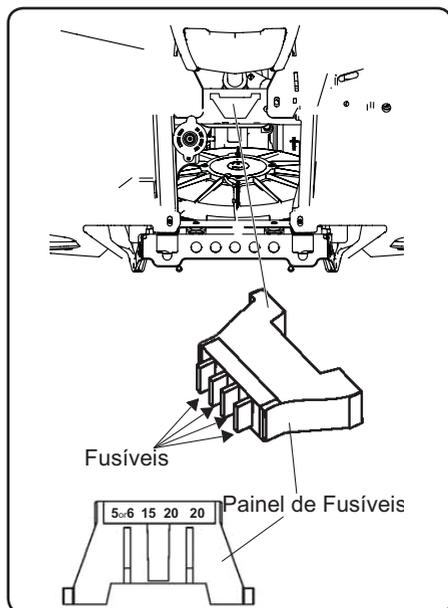
1. Remova o painel esquerdo. Veja a página 82.
2. Remova as abraçadeiras de mangueira do filtro e separe o filtro das mangueiras.
3. Inspeção o filtro quanto a detritos. Assopre delicadamente o filtro na direção da seta para verificar quanto à obstrução. Substitua um filtro danificado ou obstruído.
4. Verifique as mangueiras quanto a rachaduras, deterioração, abrasão ou vazamentos. Substitua conforme necessário.
5. Reinstale o filtro e as braçadeiras de mangueira. O filtro é eficaz com a seta apontando para qualquer direção.

**AVISO:** Operar seu veículo sem um filtro de respiração pode causar dano ao motor. Sempre reinstale o filtro de respiração após removê-lo para serviço.

## Substituição de Fusíveis

Se o motor parar de funcionar ou não der partida, ou se você experimentar outras falhas elétricas, pode ser que um fusível necessite de substituição. Localize e corrija quaisquer curtos-circuitos que possam ter causado a queima do fusível, e então substitua o fusível. Há fusíveis sobressalentes no compartimento na parte de cima da porta de acesso.

1. Abra o compartimento de armazenagem dianteiro.
2. Remova o fusível suspeito do painel de fusíveis. Se o fusível estiver queimado, instale um novo fusível com a mesma capacidade de corrente nominal.
3. Prenda o compartimento de armazenagem dianteiro.



## Luzes

Uma iluminação deficiente pode resultar em visibilidade reduzida durante a condução. As lentes dos faróis e lanternas traseiras ficam sujas durante a operação normal. Limpe as lentes frequentemente e substitua lâmpadas queimadas prontamente. Sempre mantenha os faróis regulados corretamente para melhor visibilidade.

### Substituição da Lâmpada do Farol

Quando realizar serviços em uma lâmpada halógena, não toque a lâmpada com os dedos desprotegidos. A oleosidade da pele deixa resíduos, causando um ponto quente que irá diminuir a vida útil da lâmpada.

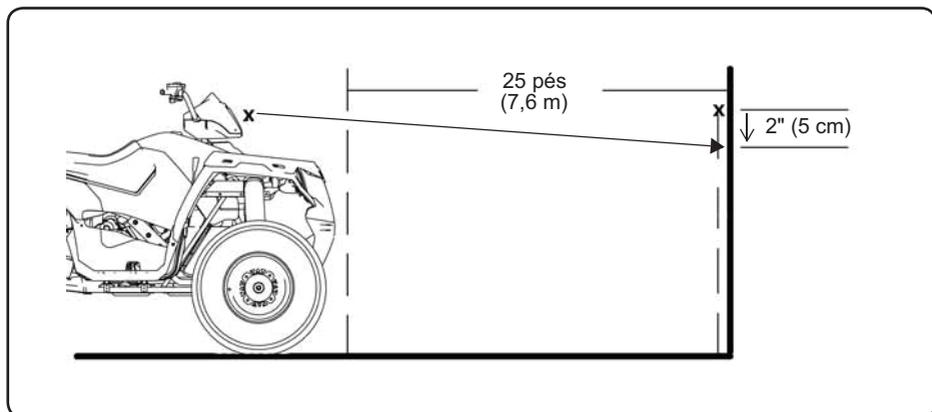
1. Remova os dois parafusos dos cantos dianteiros inferiores da nacele do farol.
2. Remova o parafuso da parte traseira do farol
3. Levante ligeiramente a nacele quando pressionar as linguetas da parte traseira da nacele.
4. Levante a tampa do alojamento e desconecte os chicotes do velocímetro.

**ATENÇÃO!** Componentes aquecidos podem causar queimaduras na pele. Permita que as lâmpadas esfriem antes de realizar serviços.

5. Desconecte o chicote de fiação do farol. Assegure-se de puxar o conector, e não a fiação.
6. Gire a lâmpada no sentido anti horário para removê-la.
7. Aplique graxa dielétrica no encaixe e instale a nova lâmpada. Assegure-se que a lingueta da lâmpada se encaixe corretamente no soquete.
8. Monte novamente a nacele do farol.

## Regulagem do Farol Alto

O fecho dos faróis pode ser ajustado levemente para cima ou para baixo. Use o seguinte procedimento para fazer a regulagem.



1. Posicione o veículo sobre uma superfície nivelada com os faróis aproximadamente a 25 pés (7,6 m) de uma parede. Coloque a transmissão na marcha PARK.
2. Meça a distância do piso ao centro do farol e faça uma marca na parede à mesma altura.
3. Dê partida ao motor. Acenda o farol alto.
4. Observe o fecho do farol na parede. A parte mais intensa do fecho do farol deverá estar 2 pol. (5 cm) abaixo da marca colocada na parede. Inclua o peso de um ocupante no assento durante a medição.
5. O parafuso de ajuste do farol se localiza no lado direito do alojamento do farol. Para regular o fecho para a posição desejada, gire o parafuso no sentido horário ou anti-horário.

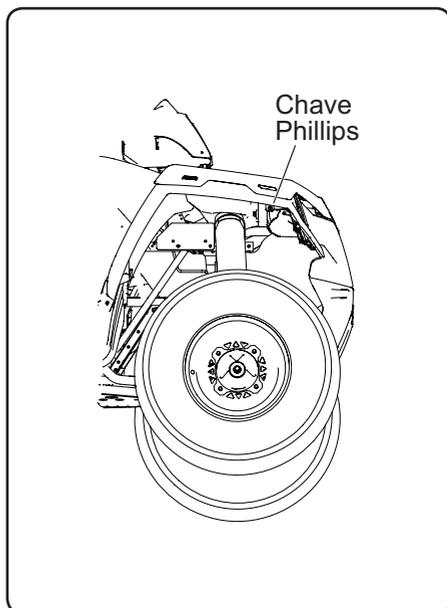
## Regulagem do Farol Baixo

O fecho do farol baixo pode ser regulado levemente para cima ou para baixo.

1. Desaperte o parafuso phillips localizado na parte traseira do farol.
2. Incline o farol para cima ou para baixo.
3. Aperte o parafuso.

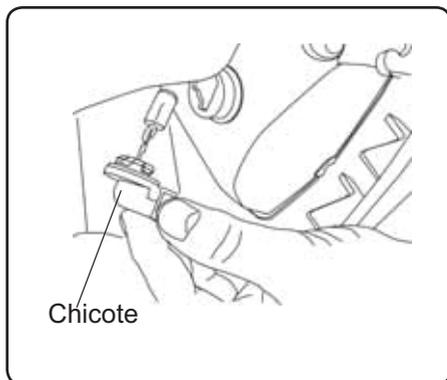
## Substituição da Carcaça do Farol

1. Remova os dois parafusos dos cantos dianteiros inferiores da nacele do farol.
2. Levante ligeiramente a nacele quando pressionar as linguetas da parte traseira da nacele.
3. Levante a tampa do alojamento e desconecte os chicotes do velocímetro.
4. Desconecte o chicote de fiação do farol.
5. Use uma chave de fenda pequena para remover os anéis de vedação das linguetas de fixação do farol.
6. Puxe a carcaça do farol para cima para soltá-la das linguetas de trava.
7. Levante o botão de ajuste para removê-lo das linguetas de bloqueio.
8. Puxe cuidadosamente o conjunto para cima e para fora do alojamento.
9. Efetue o procedimento inverso para instalar a nova carcaça e monte novamente o alojamento. A distância da linha de separação do farol até a extremidade do botão de ajuste é de 5 1/8" (13 cm).
10. Ajuste a direção do farol virando o botão de ajuste.



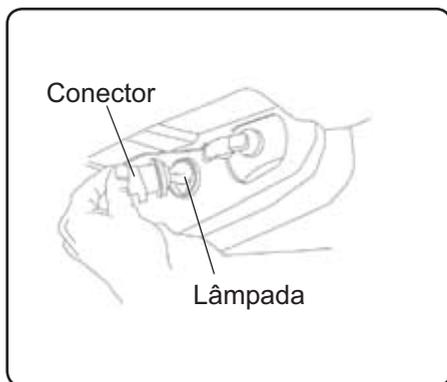
### Substituição da Lâmpada do Farol Inferior

1. Gire a parte traseira do chicote do farol no sentido anti-horário e desconecte o conjunto do chicote do conjunto do farol.
2. Remova a lâmpada e instale a nova lâmpada do farol.
3. Reinstale o conjunto do chicote no conjunto do farol.
4. Gire o chicote do farol no sentido horário para travar a lâmpada do farol.



### Substituição da Lâmpada da Lanterna Traseira/Luz de Freio

1. Remova o conector do chicote da parte traseira do conjunto da lanterna.
2. Gire a lâmpada no sentido anti-horário para removê-la.
3. Aplique graxa dielétrica no encaixe e instale a nova lâmpada.
4. Reinstale o conector do chicote.
5. Teste as luzes quanto ao funcionamento correto.



## Velas de ignição

### Recomendações quanto às Velas de Ignição

Consulte a seção Especificações começando na página 122 quanto ao tipo de vela de ignição e folga recomendada para seu veículo. Aperte as velas de ignição com o torque especificado.

**AVISO:** Usar velas de ignição não recomendadas pode resultar em dano grave ao motor. Sempre use velas de ignição recomendadas pela POLARIS.

Condição da Vela	Especificação de Torque
Vela de ignição nova	9-11 lbf. pé (12-15 Nm)
Vela de ignição instalada anteriormente	17-20 lbf. pé (23-27 Nm)

### Inspeção da Vela de Ignição

A condição da vela de ignição é um indicativo do funcionamento do motor. Verifique a condição dos eletrodos da vela de ignição após o motor ser aquecido e o veículo ser conduzido em velocidades mais elevadas. Verifique imediatamente a vela de ignição quanto à coloração correta. Veja a página 95.

**ATENÇÃO!** O sistema de escapamento e motor aquecidos podem causar queimaduras. Use luvas protetoras quando remover a vela de ignição para inspeção.

1. Gire o conector da vela de ignição por 1/4 de volta e puxe-o para soltá-lo da vela.
2. Usando a chave especial fornecida na bolsa de ferramentas, rotacione a vela de ignição em sentido anti-horário para removê-la.
3. Efetue o procedimento inverso para instalar a vela de ignição. Aperte com o torque especificado.

### **Vela Normal**

A extremidade do isolador normal é cinzenta, bege ou marrom claro. Deve haver poucos depósitos da combustão. Os eletrodos não estão queimados ou erodidos. Isso indica que o tipo e grau térmico são apropriados para o motor e o serviço.

A extremidade não deverá estar coberta de flocos e branca. Uma extremidade de isolador branca indica superaquecimento, causado por uso de uma vela de ignição imprópria ou ajustes incorretos da carburação.

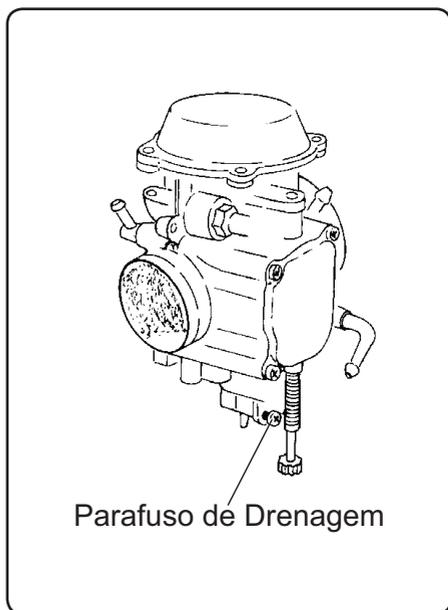
### **Vela Contaminada Úmida**

A extremidade do isolador contaminada úmida é preta. Uma película úmida de óleo cobre os eletrodos. Pode haver uma camada de carvão sobre toda a extremidade da vela. Geralmente, os eletrodos não estão desgastados. As causas gerais da contaminação são excesso de óleo, uso de óleo não recomendado, uso incorreto do afogador ou ajustes incorretos da válvula de aceleração/carburador.

## Imersão do Veículo

Caso seu veículo sofra uma imersão, será necessária uma inspeção cuidadosa a fim de evitar danos graves ao motor. Leve o veículo à sua concessionária antes de dar partida ao motor. Se for impossível levar seu ATV a uma concessionária antes de dar partida, siga as etapas descritas abaixo.

1. Mova o ATV para terra seca ou pelo menos com água abaixo das plataformas para os pés.
2. Verifique a caixa de ar. Se houver presença de água, seque a caixa de ar e substitua o filtro por um novo.
3. Gire a válvula de combustível para a posição OFF.
4. Remova as velas de ignição.
5. Solte o parafuso de drenagem do carburador.
6. Gire o motor várias vezes usando a partida elétrica.
7. Seque as velas de ignição. Reinstale-a ou instale uma vela nova
8. Aperte o parafuso de drenagem do carburador.
9. Gire a válvula de combustível para a posição ON.
10. Tente dar partida ao motor. Se necessário, repita o procedimento de secagem.
11. Leve o ATV à sua concessionária para serviços assim que possível, independentemente de você ter conseguido dar partida ou não.
12. Caso tenha entrado água na PVT, siga o procedimento apresentado na página 100 para a secagem da PVT.



## Supressor de Fagulhas

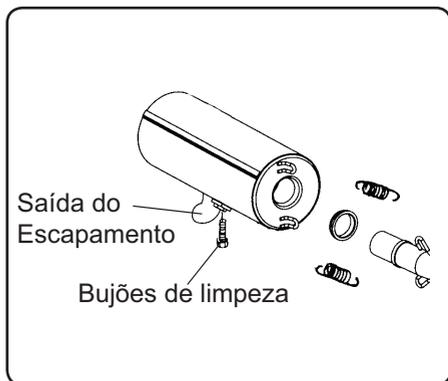
### CUIDADO

Uma falha em considerar as seguintes advertências enquanto realiza serviços no supressor de fagulhas pode resultar em ferimentos graves ou morte. Nunca mantenha o motor em funcionamento numa área fechada. Remova todos os materiais combustíveis da área. Use proteção ocular e luvas de raspa de couro. Não permaneça atrás ou na frente do veículo durante a purga. Nunca fique debaixo do veículo quando ele estiver inclinado.

O sistema de escapamento pode ficar extremamente quente. Não efetue serviços no supressor de fagulhas imediatamente enquanto o sistema de escapamento estiver quente. Permita que os componentes esfriem suficientemente antes de prosseguir.

Use o seguinte procedimento para purgar periodicamente o carvão acumulado no cano de escapamento/silencioso.

1. Remova o bujão de limpeza do supressor localizado na parte inferior do silencioso.
2. Coloque a transmissão na marcha PARK.
3. Dê partida ao motor.
4. Acione e libere rapidamente a alavanca do acelerador várias vezes para purgar o carvão acumulado do sistema.
5. Caso carvão seja expelido pelo escapamento, tampe ou obstrua a saída do escapamento.
6. Dê pancadas leves no cano de escapamento usando um martelo de borracha enquanto executa novamente a etapa 4.
7. Se ainda houver suspeita de partículas no silencioso, eleve a traseira do veículo a uma altura 30 cm superior à dianteira. Calce as rodas.
8. Repita as etapas 4 a 6 até que as partículas parem de ser expelidas.
9. Desligue o motor. Permita que o supressor esfrie.
10. Reinstale o bujão de limpeza do supressor e remova a tampa ou obstrução da saída do escapamento.



## Sistema PVT



Uma falha em cumprir com as instruções nesta advertência pode resultar em ferimentos graves ou morte.

Não modifique qualquer componente do sistema PVT. Fazer isso pode reduzir sua resistência de modo que uma falha pode ocorrer em alta velocidade. O sistema PVT foi balanceado com precisão. Qualquer modificação irá fazer com que o sistema se desbalanceie, criando vibração e cargas adicionais nos componentes.

O sistema PVT gira em altas velocidades, criando grandes esforços sobre os componentes da embreagem. Engenharia e testes extensivos foram utilizados para assegurar a segurança deste produto. No entanto, como proprietário, você tem as seguintes responsabilidades para assegurar que este sistema permaneça seguro:

- Sempre siga todos os procedimentos de manutenção recomendados. Sempre procure e remova detritos na área interna e ao redor da embreagem e sistema de respiro quando substituir a correia.
- Consulte sua concessionária conforme descrito no manual do proprietário.
- Este sistema PVT se destina para uso somente em produtos POLARIS. Não o instale em qualquer outro produto.
- Sempre se assegure que a carcaça da PVT esteja firmemente posicionada durante a operação.

O funcionamento básico do sistema PVT POLARIS é dependente dos requisitos de rotação do motor e torque do veículo. Conforme a rotação do motor aumenta, a força exercida sobre a polia motora móvel pelos pesos volantes também aumenta. Isso, por sua vez, aumenta a pressão aplicada pela polia à correia de transmissão. Da mesma maneira, se a rotação do motor diminui, a intensidade da força centrífuga diminui, reduzindo a intensidade da pressão sobre a correia.

Nos ATVs POLARIS, a diferença aproximada da relação de transmissão entre as faixas alta e baixa é de 1:2,25. Essa diferença entre as polias afeta o funcionamento da PVT, especialmente em velocidades inferiores a 7 MPH (11 km/h), devido à dependência do sistema em relação à rotação do motor.

Por exemplo, quando operar a uma velocidade do veículo de 3 mph (5 km/h) em faixa baixa, a rotação do motor será de aproximadamente 3.000 RPM. Isso é bem mais do que a velocidade de ativação de 1.200-1.400 RPM. No entanto, na faixa alta a 3 mph (5 km/h), o motor estará funcionando com apenas 1.500 RPM. Sempre que operar próximo da velocidade de acoplamento, o motor poderá estar funcionando em uma rotação muito baixa para fornecer a pressão necessária para evitar a patinagem da correia. A patinagem da correia é responsável por criar o calor excessivo que destrói as correias, desgasta os componentes da embreagem e faz com que as tampas externas da embreagem venham a falhar.

A temperatura do ar na tampa da embreagem é reduzida substancialmente pelo uso da faixa baixa quando operar em baixas velocidades do veículo. Reduzir a temperatura no interior da tampa da embreagem prolonga significativamente a vida útil dos componentes da PVT (correia, tampa etc).

## Quando Usar a Faixa Baixa e a Faixa Alta

Condição	Faixa a Usar
Operação em velocidades inferiores a 7 mph (11 km/h)	Baixa
Reboque de cargas pesadas	Baixa
Operação em terreno irregular (pântanos, montanhas etc.)	Baixa
Operação em velocidades superiores a 7 mph (11 km/h)	Alta

## Secagem da PVT

Pode haver algumas situações em que água penetre acidentalmente no sistema PVT. Use as seguintes instruções para secá-la antes de operar o veículo.

1. Posicione o veículo sobre uma superfície nivelada.
2. Remova o bujão de drenagem da tampa da embreagem. Permita que a água escoe completamente. Reinstale o bujão de drenagem.
3. Dê partida ao motor. Coloque a transmissão na marcha PARK.
4. Aplique o acelerador variando a aceleração por 10-15 segundos para expelir a umidade e deixe a correia e as embreagens secarem naturalmente. Não mantenha o motor totalmente acelerado por mais do que 10 segundos.
5. Permita que a RPM do motor se estabilize na rotação de marcha lenta, então coloque a transmissão na faixa mais baixa disponível.
6. Teste a correia quanto à patinação. Se a correia patinar, repita o processo.
7. Leve o veículo à sua concessionária para serviços assim que possível.

## Bateria



Conectar ou desconectar incorretamente os cabos da bateria pode resultar em uma explosão e causar ferimentos graves ou morte. Quando remover a bateria, sempre desconecte o cabo negativo (preto) primeiro. Quando reinstalar a bateria, sempre conecte o cabo negativo (preto) por último.



O eletrólito da bateria é venenoso. Ele contém ácido sulfúrico. Queimaduras graves podem resultar do contato com a pele, olhos ou vestuário.

Antídoto:

**Externo:** Enxague com água.

**Interno:** Beba grandes quantidades de água ou leite. Prossiga tomando leite de magnésia, ovos batidos ou óleo vegetal. Chame um médico imediatamente.

**Olhos:** Lave com água em grande quantidade por 5 minutos e obtenha auxílio médico imediato.

As baterias produzem gases explosivos. Mantenha afastados faíscas, chamas, cigarros acesos, etc. Ventile o ambiente quando aplicar carga ou usar a bateria em um espaço fechado. Sempre proteja os olhos quando trabalhar próximo a baterias. MANTENHA FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS.

Seu ATV pode contar com uma bateria selada, a qual requer pouca manutenção, ou uma bateria convencional. Uma bateria selada pode ser identificada por suas tampas planas na parte superior da bateria. Uma bateria convencional possui seis tampas de abastecimento na parte superior da bateria.

Sempre mantenha os terminais e conexões da bateria isentos de corrosão. Se a limpeza for necessária, remova a corrosão com uma escova de arame rígido. Lave com uma solução de uma xícara de água e uma colher de sopa de bicarbonato de sódio. Enxague bem com água de torneira e seque com toalhas de oficina limpas. Cubra os terminais com graxa dielétrica ou vaselina. Tome cuidado para não permitir que a solução de limpeza ou a água de torneira entrem numa bateria convencional.

## Remoção da Bateria

1. Desconecte a cinta de fixação da bateria.
2. Remova a tampa da bateria (se equipada).
3. Em baterias convencionais, re mova o tubo de respiro da bateria.
4. Desconecte o cabo de bateria preto (negativo) primeiro.
5. Desconecte o cabo de bateria vermelho (positivo) por último.
6. Remova a bateria do ATV. Tome cuidado para não tombar uma bateria convencional, o que pode derramar o eletrólito.

**AVISO:** Se o eletrólito for derramado, lave-o imediatamente com uma solução de uma xícara de água e uma colher de sopa de bicarbonato de sódio para prevenir dano ao veículo.

### Instalação da Bateria

Usar uma bateria nova que não tenha sido totalmente carregada pode danificar a bateria e resultar em menor vida útil. Ela também poderá prejudicar o desempenho do ATV. Siga as instruções de carga da bateria na página 104 antes de instalar a bateria.

1. Assegure-se que a bateria esteja totalmente carregada.
2. Coloque a bateria no suporte da bateria.
3. Com baterias convencionais, instale o tubo de respiro da bateria (baterias seladas não possuem um tubo de respiro). O tubo de respiro deve estar isento de obstruções e instalado firmemente. Passe o tubo afastado do chassi e carroceria do veículo para prevenir o contato com o eletrólito.

**CUIDADO!** Os gases da bateria podem se acumular num tubo de respiro instalado incorretamente e causar uma explosão, resultando em ferimentos graves ou morte. Sempre se assegure que o tubo de respiro esteja isento de obstruções e firmemente instalado conforme recomendado.

4. Em baterias convencionais, cubra os terminais com graxa dielétrica ou vaselina.
5. Conecte e aperte o cabo de bateria vermelho (positivo) primeiro.
6. Conecte e aperte o cabo de bateria preto (negativo) por último.

7. Instale a tampa da bateria (se equipada).
8. Prenda a bateria com a cinta de fixação.
9. Assegure-se que os cabos sejam passados corretamente. Os cabos deverão ser presos de maneira segura na frente e atrás da bateria.

## Armazenagem da Bateria

Sempre que o veículo não for usado por um período de três meses ou mais, remova a bateria do veículo, assegure-se que ela esteja totalmente carregada, e guarde-a protegida do sol em um local fresco e seco. Verifique a tensão da bateria todos os meses durante a armazenagem e recarregue-a conforme necessário para mantê-la com plena carga.

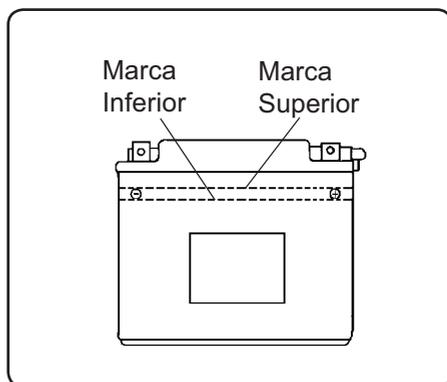
**Dica:** Os cabos do terminal da bateria podem precisar ser dobrados para que a tampa da bateria possa ser instalada.

A POLARIS recomenda manter a carga da bateria usando um carregador POLARIS Battery Tender ou carregando-a aproximadamente uma vez a cada mês para compensar a autodescarga normal. O carregador Battery Tender pode ser deixado conectado durante o período de armazenagem, e irá carregar automaticamente a bateria se a tensão cair abaixo de um ponto predeterminado. Veja a página 121 para os códigos de produtos POLARIS.

## Fluido da Bateria (Bateria Convencional)

Uma bateria com manutenção deficiente irá se deteriorar rapidamente. Verifique o nível de fluido da bateria frequentemente. Mantenha o nível de fluido entre as marcas de nível superior e inferior.

Adicione somente água destilada. A água de torneira contém minerais que são nocivos à bateria.



### Carregando a Bateria (Bateria Convencional)

1. Remova a bateria do veículo para prevenir danos decorrentes de um vazamento ou derramamento de eletrólito durante a carga. Veja a página 103.
2. Carregue a bateria com uma saída de carga não superior a 1/10 da capacidade nominal de amperes/hora da bateria. Carregue conforme necessário para elevar a densidade específica para 1,270 ou mais.
3. Reinstale a bateria. Veja a página 102. Certifique-se de que o terminal positivo esteja voltado em direção à frente do veículo.

### Carregando a Bateria (Bateria Selada)

As seguintes instruções de carga da bateria se aplicam somente à instalação de uma bateria selada. Leia todas as instruções antes de prosseguir com a instalação da bateria.

A bateria selada já está preenchida com eletrólito e foi selada e totalmente carregada na fábrica. Nunca force com alavanca a tampa de vedação, nem adicione qualquer outro fluido a esta bateria.

O ponto fundamental a respeito da manutenção de uma bateria selada é mantê-la totalmente carregada. Como a bateria é selada e a tampa de vedação não pode ser removida, você deve usar um voltímetro ou multímetro para medir a tensão de corrente contínua.

**CUIDADO!** Uma bateria superaquecida pode explodir, causando ferimentos graves ou morte. Sempre observe os tempos de carga cuidadosamente. Pare de carregar se a bateria ficar muito quente para ser tocada. Permita que ela esfrie antes de reiniciar a carga.

Para uma carga de recuperação da tensão, siga todas as instruções cuidadosamente.

1. Verifique a tensão da bateria com um voltímetro ou multímetro. Uma bateria totalmente carregada irá registrar 12,8 V ou mais.
2. Se a tensão for inferior a 12,8 volts, recarregue a bateria com uma corrente de 1,2 ampere ou menos até que a tensão da bateria seja de 12,8 V ou mais.
3. Quando usar um carregador automático, consulte as instruções do fabricante do carregador quanto à recarga. Quando usar um carregador de corrente constante, use as diretrizes mostradas na próxima página para a recarga.

Sempre verifique a condição da bateria antes de carregá-la e 1-2 horas após o final da carga.

<b>Estado de Carga</b>	<b>Tensão</b>	<b>Ação</b>	<b>Tempo de Carga</b> (Usando carregador de corrente constante com os amperes normais especificados no topo da bateria)
100%	12,8-13,0 volts	Nenhuma, verifique a cada 3 meses a partir da data de fabricação.	Nenhum requerido
75%-100%	12,5-12,8 volts	Pode necessitar de uma leve carga. Se nenhuma carga for aplicada, verifique a cada 3 meses.	3-6 horas
50%-75%	12,0-12,5 volts	Necessita de carga.	5-11 horas
25%-50%	11,5-12,0 volts	Necessita de carga.	Pelo menos 13 horas, verifique o estado de carga.
0%-25%	11,5 volts ou menos	Necessita de carga com carregador desulfatante.	Reinstale a bateria.

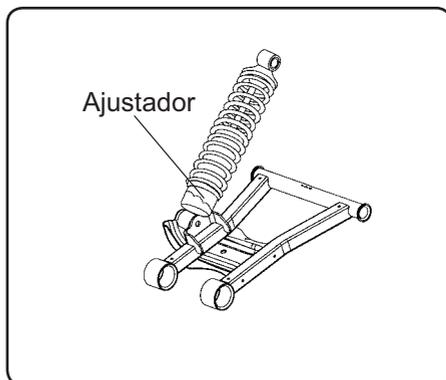
## Câmbor e Cáster

O câmbor e o cáster não são ajustáveis.

## Molas Traseiras

As molas dos amortecedores traseiros são ajustadas girando-se o ajustador nos sentidos horário ou anti-horário para aumentar ou diminuir a tensão da mola.

Molas opcionais estão disponíveis por meio de sua concessionária POLARIS.

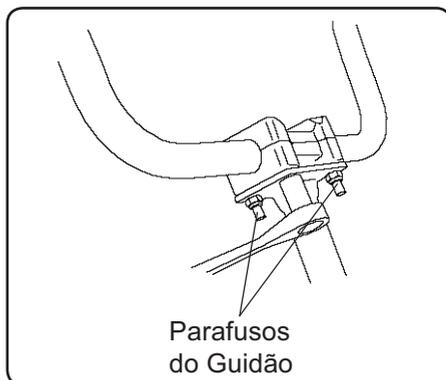


## Guidão

O guidão pode ser ajustado de acordo com a preferência do piloto.

**CUIDADO!** Um ajuste inadequado do guidão ou o torque de aperto incorreto dos parafusos de fixação do bloco ajustador pode causar limitação do esterçamento ou afrouxamento do guidão, resultando em perda de controle e ferimentos graves ou morte. Siga os procedimentos de ajuste com exatidão, ou consulte sua concessionária POLARIS para os serviços.

1. Remova a nacele do farol superior.
2. Desaperte os quatro parafusos do guidão.
3. Ajuste o guidão na altura desejada.
4. Assegure-se que o guidão não entre em contato com o tanque de combustível ou qualquer outra parte do veículo quando esterçado totalmente à esquerda ou direita.
5. Aperte os dois parafusos dianteiros com torque de 10-12 lbf. pé (14-17 Nm). Em seguida, aperte os dois parafusos traseiros. Uma folga de 1/8 pol. (3 mm) permanecerá na parte traseira dos blocos de fixação.



## Carburador

Seu ATV POLARIS é calibrado na fábrica para desempenho otimizado em altitudes variando de zero a 6.000 pés (1.800 m) e temperaturas de +40 graus F. (4 graus C.) ou maiores. Acima de 6.000 pés (1.800 m) a mistura do combustível/ar do motor torna-se excessivamente concentrada e o motor perde aproximadamente 3% de sua potência para cada elevação de 1.000 pés (304,8 m) na altitude. Embora esta potência não possa ser recuperada, ajustes no carburador e no sistema de acionamento podem ser feitas para permitir um operação mais eficiente. Jatos opcionais, disponíveis em sua concessionária POLARIS, são necessários para operar acima de 6.000 pés e temperaturas abaixo de +40 graus F. (4 graus C.)

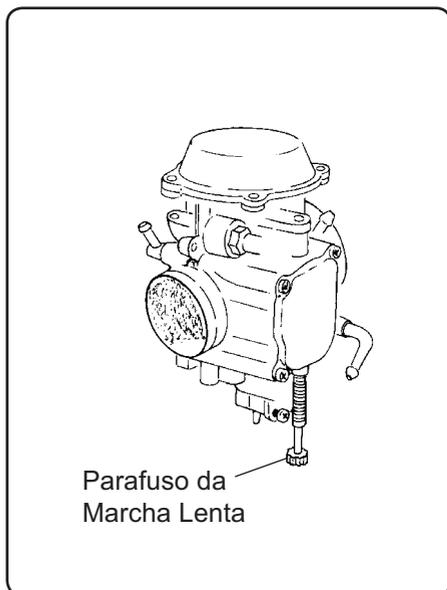
Operação contínua do motor sem jato apropriado quando necessário pode causar baixo desempenho, superaquecimento ou dano ao PVT ou motor. Consulte sua concessionária POLARIS para mais informações sobre a giclagem do ATV para as condições em sua região.

Os parafuso pilotos são selados com bujões de metal e sua manutenção é feita somente em concessionárias POLARIS.

## Ajuste das Rotações em Marcha Lenta / Carburador

A RPM recomendada para motor em marcha lenta é 1.200 +/- 200. Se a marcha lenta do motor for insatisfatória e outras condições forem favoráveis, o carburador pode ser ajustado.

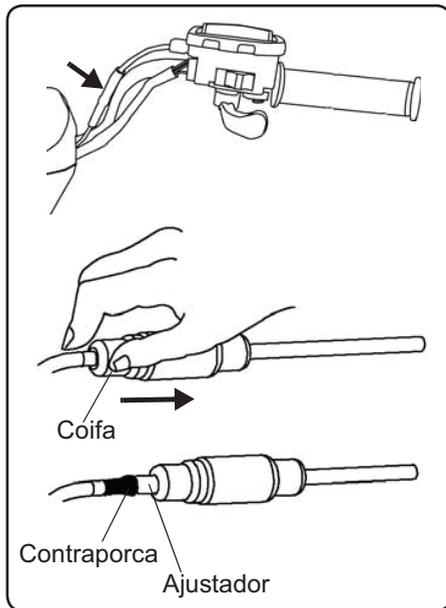
1. Ligue o motor e deixe-o aquecendo por aproximadamente cinco minutos.
2. Coloque a transmissão em neutro.
3. Trave o freio de estacionamento.
4. Gire o parafuso para dentro (sentido horário) para aumentar as rotações. Gire o parafuso para fora (sentido anti-horário) para diminuir as rotações.



## Pino Limitador do Braço

Ajuste a folga livre do cabo do acelerador no guidão.

1. Localize o ajustador do cabo do acelerador no guidão.
2. Aperte a extremidade da coifa de borracha e deslize-a para trás o suficiente para expor a extremidade do ajustador do cabo em linha.
3. Desaperte a contraporca do ajustador.
4. Gire a coifa para virar o ajustador até atingir de 1/16" a 1/8" (1,5-3 mm) de folga livre da tecla de comutação. Enquanto ajusta a folga livre, assegure-se de mover a alavanca do acelerador de um lado para outro.
5. Aperte a contraporca
6. Aperte a extremidade da coifa de borracha e deslize-a sobre o ajustador do cabo novamente para sua posição original.



## Limpeza e Armazenagem

### Lavando o Veículo

Manter seu veículo POLARIS limpo não somente irá melhorar sua aparência, como também poderá prolongar a vida útil de diversos componentes.

**AVISO:** Água sob alta pressão pode danificar os componentes. A POLARIS recomenda lavar o ATV à mão ou com uma mangueira de jardim, usando sabão neutro.

Determinados produtos, incluindo repelentes de insetos e produtos químicos, irão danificar as superfícies plásticas. Não permita que estes tipos de produtos entrem em contato com o ATV.

A melhor e mais segura maneira de limpar seu ATV POLARIS é com uma mangueira de jardim e um balde de água e sabão neutro.

1. Use um pano de limpeza tipo profissional, e limpe primeiro a carroceria superior, deixando as partes inferiores por último.
2. Enxague com água limpa frequentemente.
3. Seque as superfícies com uma camurça para prevenir manchas de água.

### Dicas para Lavar

- Evite o uso de produtos de limpeza abrasivos, os quais podem riscar o acabamento.
- Não use uma lavadora de alta pressão para limpar o veículo.
- Não use produtos de limpeza para serviço médio ou pesado no acabamento.
- Sempre use panos e esponjas limpos para a limpeza e polimento. Panos e esponjas velhos ou reutilizados podem conter partículas de poeira que irão riscar o acabamento.

### Lavando o Veículo

Se um sistema de água de alta pressão for usado para a limpeza (o que não é recomendado), tenha extrema atenção. A água pode danificar componentes e pode remover a pintura e as etiquetas. Evite direcionar o jato de água sobre os seguintes itens:

- Rolamentos das rodas
- Retentores de óleo da transmissão
- Componentes elétricos
- Freios
- Componentes do sistema de combustível
- Radiador
- Cabine e painéis da carroceria
- Etiquetas e decalques

Se uma etiqueta informativa ou gráfica ficar ilegível ou se soltar, entre em contato com sua concessionária POLARIS para adquirir uma etiqueta de reposição. Etiquetas de segurança são fornecidas gratuitamente pela POLARIS.

Aplique graxa em todos os pinos graxeiros imediatamente após a lavação. Deixe o motor funcionar enquanto toda a água que possa ter entrado no motor ou sistema de escapamento se evapora.

### Polimento do Veículo

A POLARIS recomenda o uso de lustra-móveis comum em aerossol para polir o acabamento de seu ATV POLARIS. Siga as instruções da embalagem.

### Dicas de Polimento

- Evite o uso de produtos automotivos, alguns dos quais podem riscar o acabamento de seu veículo.
- Sempre use panos e esponjas limpos para a limpeza e polimento. Panos e esponjas velhos ou reutilizados podem conter partículas de poeira que irão riscar o acabamento.

## **Cuidados com as Rodas Cromadas (se equipado)**

A manutenção apropriada irá proteger as rodas cromadas contra corrosão, além de preservar a vida útil das rodas e assegurar uma aparência “como novas” por muitos anos. Rodas cromadas expostas ao sal da estrada (ou maresia em áreas costeiras) são mais suscetíveis à corrosão se não forem limpas corretamente. Limpe as rodas cromadas mais frequentemente se elas forem expostas ao sal, maresia ou outros elementos corrosivos

1. Lave as rodas cromadas frequentemente. Use um detergente suave. Nunca use limpadores abrasivos sobre superfícies revestidas ou pintadas.
2. Enxague bem com água limpa. Sabão, detergentes, sal, poeira, lama e outros elementos podem causar corrosão.
3. Faça o polimento das rodas cromadas limpas periodicamente. Use um polidor de cromo de categoria automotiva.
4. Rotineiramente e em grande quantidade, aplique cera resistente a intempéries a cada roda cromada polida. Escolha um produto adequado para acabamentos cromados. Leia e siga as etiquetas e instruções do produto.

## **Removendo a Corrosão**

Caso encontre uma leve oxidação no acabamento cromado, use palha de aço fina (categoria 0000-OTT) para removê-la. Esfregue suavemente as áreas afetadas com a palha de aço até que a corrosão seja removida. Limpe e faça o polimento da roda conforme descrito acima.

## **Dicas de Armazenagem**

**AVISO:** Dar partida ao motor durante o período de armazenagem irá romper a película protetora criada por nebulização e poderá ocorrer dano. Nunca dê partida ao motor durante o período de armazenagem.

## **Limpe o Exterior**

Faça quaisquer reparos necessários e limpe o ATV conforme recomendado. Veja a página 109.

## Estabilize o Combustível

1. Encha o tanque de combustível.
2. Adicione POLARIS Carbon Clean Fuel Treatment ou POLARIS Fuel Stabilizer. Siga as instruções na embalagem quanto à quantidade recomendada. Carbon Clean remove a água dos sistemas de combustível, estabiliza o combustível e remove depósitos de carvão dos pistões, anéis, válvulas e sistemas de escapamento.
3. Deixe o motor funcionar por 15-20 minutos para permitir que o estabilizante se disperse por todo o sistema de suprimento de combustível e pelo carburador.
4. Gire a válvula de combustível para a posição OFF.
5. Drene a cuba do carburador.

## Óleo e Filtro

Troque o óleo e o filtro. Veja a página 75.

## Filtro de Ar / Caixa de Ar

1. Inspeção e limpe (ou substitua) o pré-filtro e o filtro de ar. Veja a página 83.
2. Limpe a caixa de ar.
3. Drene o tubo de sedimentos.
4. Limpe ou substitua o filtro de respiro. Veja a página 88.

## Nível de Fluidos

Inspeção o nível dos fluidos. Adicione ou troque os fluidos conforme recomendado na Tabela de Manutenção Periódica começando na página 62.

- Fluido da tração sob demanda (caixa de câmbio dianteira)
- Caixa de câmbio traseira (se equipada)
- Fluido da transmissão
- Fluido de freio (troque a cada dois anos e a qualquer momento que o fluido parecer escuro ou contaminado)
- Líquido de arrefecimento (teste a concentração/abasteça)

## **Nebulização do Motor**

1. Use um suporte na parte dianteira da máquina para que o motor esteja nivelado ou levemente inclinado para trás.
2. Remova as velas de ignição. Gire o pistão para BDC e despeje duas onças (59 ml) de óleo de motor dentro do cilindro.
3. Reinstale as velas de ignição. Aperte com o torque especificado.
4. Aplique graxa dielétrica no interior de cada conector das velas de ignição. Reinstale a tampa.
5. Gire o motor várias vezes. O óleo será forçado para dentro e ao redor dos anéis e canaletas dos pistões, cobrindo o cilindro com uma película protetora de óleo fresco.
6. Trate o sistema de combustível com POLARIS Carbon Clean. Veja a página 112.
7. Se o aditivo para sistema de combustível POLARIS não for usado, o tanque de combustível, linhas de combustível e injetores deverão ser completamente drenados de gasolina.
8. Para eliminar o resto de combustível no carburador, deixe o motor funcionando até parar.

## **Inspecione e Lubrifique**

Inspecione todos os cabos e lubrifique todas as áreas do veículo conforme recomendado na Tabela de Manutenção Periódica começando na página 67.

### **Armazenagem da Bateria**

Veja as páginas 103-104 para os procedimentos de armazenagem e carga da bateria.

## **Área/Capas de Armazenagem**

Calibre a pressão dos pneus e apoie o ATV de maneira segura com os pneus ligeiramente afastados do solo. Assegure-se de que a área de armazenagem seja bem ventilada. Cubra o veículo com uma capa genuína POLARIS. Não use materiais plásticos ou revestidos. Eles não permitem ventilação suficiente para prevenir a condensação, e podem promover a corrosão e oxidação.

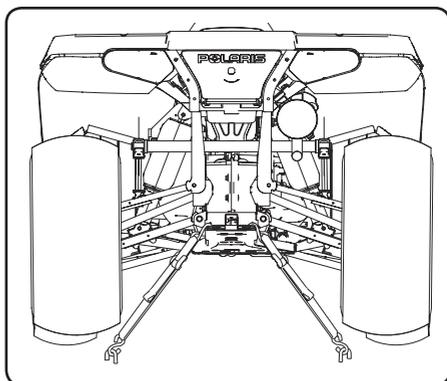
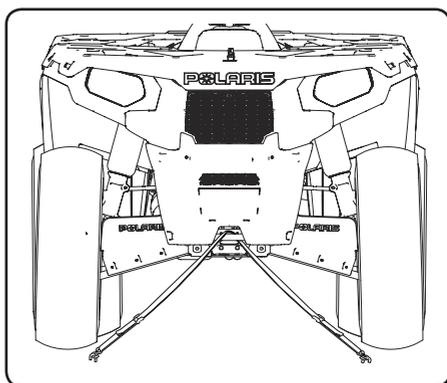
## Acessórios

As saídas de alimentação auxiliares fornecem energia de 12 volts para a operação de acessórios. As saídas para acessórios estão disponíveis para todos os modelos. A POLARIS também possui uma ampla gama de acessórios adicionais disponíveis para seu ATV. Sempre instale acessórios aprovados para uso em ATVs. Consulte sua concessionária POLARIS.

## Transporte do ATV

Siga estes procedimentos quando transportar o veículo.

1. Desligue o motor.
2. Coloque a transmissão na marcha PARK.
3. Trave o freio de estacionamento.
4. Prenda a tampa de combustível, tampa de abastecimento de óleo e o assento.
5. Sempre amarre firmemente o ATV à unidade de transporte com cintas ou cordas adequadas. Não instale cintas de fixação sobre os bolsões dos parafusos dos braços de controle da suspensão dianteira, bagageiros ou alças de apoio.
6. Remova a chave da ignição para prevenir sua perda durante o transporte.



## Desgaste/Queimadura da Correia de Transmissão

<b>Causa Possível</b>	<b>Solução</b>
Embarcar sobre uma picape ou trailer alto em marcha alta	Use a faixa reduzida durante o embarque.
Arrancar em um aclave íngreme	Use a faixa reduzida ou retorne fazendo a curva K. Veja a página 55.
Conduzir em baixa RPM ou velocidade mínima (3-7 mph)	Conduza a uma velocidade mais elevada ou use a faixa reduzida mais frequentemente. Veja a página 100.
Aquecimento insuficiente em ambientes de baixa temperatura	Aqueça o motor pelo menos por 5 minutos. Com a transmissão em ponto morto, avance o acelerador para cerca de 1/8 da aceleração em pulsos rápidos, 5 a 7 vezes. A correia irá se tornar mais flexível e isso prevenirá a queima da correia.
Acoplamento lento/displicente da embreagem	Use o acelerador de maneira rápida e efetiva.
Rebocar/empurrar em baixa RPM/velocidade mínima	Use a faixa reduzida somente.
Uso de acessório/pá de neve	Use a faixa reduzida somente.
Atolar na lama ou neve	Mude a transmissão de marcha para faixa reduzida e use cuidadosamente uma aplicação rápida e agressiva do acelerador para acionar a embreagem. <b>CUIDADO!</b> Uma aceleração excessiva pode causar perda de controle e capotagem do veículo.
Escalar objetos grandes sem tomar impulso	Mude a transmissão de marcha para a faixa reduzida e use cuidadosamente uma aplicação rápida e agressiva do acelerador para acionar a embreagem. <b>CUIDADO!</b> Uma aceleração excessiva pode causar perda de controle e capotagem do veículo.
Patinagem da correia por ingestão de água ou neve no sistema PVT	Seque o PVT. Veja a página 100. Caso ocorram ingestões frequentes, inspecione as vedações da embreagem quanto a danos.
Mau funcionamento da embreagem	Consulte sua concessionária POLARIS.
Desempenho insatisfatório do motor	Verifique quanto a velas contaminadas ou materiais estranhos no tanque de combustível ou linhas de combustível. Consulte sua concessionária POLARIS.

Patinagem por falha de aquecimento da correia	Sempre aqueça a correia operando abaixo de 30 MPH (50 km/h) por uma milha (1,6 km) (5 milhas (8 km) ou mais quando a temperatura estiver abaixo do ponto de congelamento).
Correia incorreta ou faltante	Instale a correia recomendada.
Amaciamento incorreto	Sempre faça o amaciamento de uma nova correia e/ou embreagem. Veja a página 44.

## O Motor Não Gira

Causa Possível	Solução
Disjuntor disparado ou fusível queimado	Rearme o disjuntor/Substitua o fusível
Baixa tensão da bateria	Recarregue a bateria com 12,8 VCC.
Conexões da bateria frouxas	Verifique todas as conexões e aperte.
Conexões de solenoide frouxas	Verifique todas as conexões e aperte.

## O Motor Gira, Mas Falha em Dar Partida

Causa Possível	Solução
Falta de combustível	Reabasteça.
Filtro ou válvula de combustível obstruídos	Inspecione e limpe ou substitua.
Presença de água no combustível	Drene o sistema de combustível e reabasteça.
Combustível velho ou não recomendado	Substitua com o combustível recomendado fresco.
A válvula de combustível está na posição OFF	Gire a válvula de combustível para a posição ON.
Vela(s) de ignição contaminada(s) ou defeituosa(s)	Inspecione as velas e substitua, se necessário.
Sem faísca na vela de ignição	Inspecione as velas e substitua se necessário.

Água ou combustível no cárter	Consulte imediatamente sua concessionária POLARIS.
Uso excessivo do afogador	Inspeccione, limpe e/ou substitua a vela de ignição.
Baixa tensão da bateria	Recarregue a bateria com 12,8 VCC.
Falha mecânica	Consulte sua concessionária POLARIS.

## Explosões na Admissão ou Escapamento do Motor

<b>Causa Possível</b>	<b>Solução</b>
Faixa fraca na vela de ignição	Inspeccione, limpe e/ou substitua a vela de ignição.
Folga ou grau térmico incorretos da vela de ignição	Ajuste a folga conforme as especificações ou substitua as velas.
Combustível velho ou não recomendado	Substitua com o combustível recomendado fresco.
Cabos das velas de ignição instalados incorretamente	Consulte sua concessionária POLARIS.
Ponto de ignição incorreto	Consulte sua concessionária POLARIS.
Falha mecânica	Consulte sua concessionária POLARIS.
Conexões frouxas da ignição	Verifique todas as conexões e aperte.
Presença de água no combustível	Substitua com o combustível recomendado fresco.

## O motor Pula ou Bate

<b>Causa Possível</b>	<b>Solução</b>
Combustível de má qualidade ou baixa octanagem	Substitua com o combustível recomendado.
Ponto de ignição incorreto	Consulte sua concessionária POLARIS.
Folga ou grau térmico incorretos da vela de ignição	Ajuste a folga conforme as especificações ou substitua as velas.

## O Motor Funciona de Maneira Irregular, Morre ou Apresenta Falha de Combustão

<b>Causa Possível</b>	<b>Solução</b>
Vela(s) de ignição contaminada(s) ou defeituosa(s)	Inspeccione, limpe e/ou substitua as velas de ignição.
Cabos das velas de ignição desgastados ou defeituosos	Consulte sua concessionária POLARIS.
Folga ou grau térmico incorretos da vela de ignição	Ajuste a folga conforme as especificações ou substitua as velas.
Conexões frouxas da ignição	Verifique todas as conexões e aperte.
Presença de água no combustível	Substitua com combustível novo.
Baixa tensão da bateria	Recarregue a bateria com 12,8 VCC.
Linha de respiro do tanque de combustível dobrada ou obstruída	Inspeccione e substitua.
Combustível incorreto	Substitua com o combustível recomendado.
Filtro de ar obstruído	Inspeccione e limpe ou substitua.
Mau funcionamento do limitador de velocidade em marcha à ré	Consulte sua concessionária POLARIS.
Mau funcionamento do interruptor de liberação do acelerador	Consulte sua concessionária POLARIS.
Outra falha mecânica	Consulte sua concessionária POLARIS.
<b>Causa Possível</b>	<b>Solução</b>
Nível de combustível baixo ou combustível contaminado	Adicione ou troque o combustível, limpe o sistema de combustível.
Linha de respiro do tanque de combustível dobrada ou obstruída	Inspeccione e substitua.
Combustível de baixa octanagem	Substitua com o combustível recomendado.

Filtro de combustível obstruído	Substitua o filtro.
Combustível incorreto	Substitua com o combustível recomendado.
Jateamento (giclagem) incorreto	Consulte sua concessionária POLARIS.
<b>Causa Possível</b>	<b>Solução</b>
Combustível de octanagem muito alta	Substitua com combustível de menor octanagem.
Uso excessivo do afogador	Inspeção, limpe e/ou substitua a vela de ignição.
Parada/partida sem aquecimento adequado	Permita que o motor se aqueça antes de operar e/ou parar.
Combustível incorreto	Substitua com o combustível recomendado.
Filtro de ar obstruído	Inspeção e limpe ou substitua.
Giclagem incorreta	Consulte sua concessionária POLARIS.

## O Motor Morre ou Perde Potência

<b>Causa Possível</b>	<b>Solução</b>
Falta de combustível	Reabasteça, coloque a chave na posição ON por três vezes por 5 segundos de cada vez e então dê partida.
Linha de respiro do tanque de combustível dobrada ou obstruída	Inspeção e substitua.
Uso excessivo do afogador	Inspeção, limpe e/ou substitua a vela de ignição.
Presença de água no combustível	Substitua com combustível novo.
Vela(s) de ignição contaminada(s) ou defeituosa(s)	Inspeção, limpe e/ou substitua as velas de ignição.
Cabos das velas de ignição desgastados ou defeituosos	Consulte sua concessionária POLARIS.

Folga ou grau térmico incorretos da vela de ignição	Ajuste a folga conforme as especificações ou substitua a vela.
Conexões frouxas da ignição	Verifique todas as conexões e aperte.
Baixa tensão da bateria	Recarregue a bateria com 12,8 VCC.
Combustível incorreto	Substitua com o combustível recomendado fresco.
Filtro de ar obstruído	Inspeccione e limpe ou substitua.
Mau funcionamento do limitador de velocidade em marcha à ré	Consulte sua concessionária POLARIS.
Mau funcionamento do interruptor de liberação do acelerador	Consulte sua concessionária POLARIS.
Outra falha mecânica	Consulte sua concessionária POLARIS.
Superaquecimento do motor	Limpe a tela e núcleo do radiador, limpe o exterior do motor, consulte sua concessionária POLARIS.

## Superaquecimento do Motor

Causa Possível	Solução
Detritos alojados na tela	Remova e limpe a tela. Puxe a parte superior da tela e, então, remova a parte inferior.
Radiador obstruído	Use uma mangueira de jardim para lavar e remover todos os detritos das aletas do radiador. AVISO: Lavadoras de alta pressão podem deformar as aletas do radiador e reduzir a eficiência do arrefecimento.
Ventoinha de arrefecimento obstruída	Limpe os resíduos ou sujeira que possam estar interferindo com o movimento da ventoinha.

<b>Código</b>	<b>Descrição</b>
<b>Lubrificantes para Motor</b>	
2870791	Óleo de Nebulização (12 onças Aerossol)
2876244	PS-4 PLUS Performance Synthetic 2W-50 4-Cycle Oil (qt./,95 l)
2876245	PS-4 PLUS Performance Synthetic 2W-50 4-Cycle Oil (gal./3,8 l)
<b>Lubrificantes das Caixas de Câmbio / Transmissão</b>	
2878068	AGL PLUS Transmission Fluid (qt./,95 l)
2878069	AGL PLUS Transmission Fluid (gal./3,8 l)
2877922	Demand Drive Plus Fluid (qt./0,95 l)
2877923	Demand Drive Plus Fluid (gal./3,8 l)
2870465	Bomba para Galão (3,8 l)
2871654	Premium Demand Drive Hub Fluid (8 oz./237 ml)
2872277	Premium Demand Drive Hub Fluid (2.5 gal./9.5 l)
<b>Líquido de Arrefecimento</b>	
2871323	Líquido de Arrefecimento 60/40 (gal./3,8 l)
2871534	Líquido de Arrefecimento 60/40 (qt./0,95 l)
<b>Graxa / Lubrificantes Especializados</b>	
2871312	Kit Pistola Engraxadeira, Premium All Season
2871322	Premium All Season Grease (cartucho de 3 oz./89 ml)
2871423	Premium All Season Grease (cartucho de 14 oz./414 ml)
2871460	Graxa Starter Drive
2871515	Premium U-Joint Lube (cartucho de 14 oz./414 ml)
2871551	Premium U-Joint Lube (cartucho de 14 oz./414 ml)
2871329	Graxa dielétrica (Nyogel™)
<b>Aditivos / Miscelânea</b>	
2871326	Carbon Clean Plus
2870652	Estabilizador de Combustível
2872189	Fluido de Freio DOT 4
2871956	Veda-rosca Loctite™ Thread Sealant
2859044	Carregador POLARIS Battery Loctite™

<b>SPORTSMAN 400/500 H.O.</b>	
Peso Bruto do Veículo	1.200 lbs. (544 kg)
Capacidade Máxima de Peso	485 lbs. (220 kg) (operador, carga, acessórios)
Peso Seco	688 lbs. (312 kg) (400) / 696 lbs. (316 kg) (500)
Capacidade de Combustível	4,25 gal. (16 l)
Capacidade de Óleo do Motor	2 qts. (1,9 l)
Capacidade de Óleo da Transmissão	32 oz. (948 ml)
Capacidade de Fluido da Tração sob Demanda	9 oz. (265 ml)
Capacidade de Líquido de Arrefecimento	2,7 qts. (2,5 l)
Capacidade do Bagageiro/ Compartimento Dianteiro	90 lbs. (40,8 kg)
Capacidade do Bagageiro/ Compartimento Traseiro	180 lbs. (81,6 kg)
Capacidade do Engate do Braço de Reboque	120 lbs. (54 kg) (Carga do bagageiro traseiro e peso no braço de engate não devem exceder 180 lbs./81,6 kg)
Capacidade Nominal do Engate de Reboque	1.225 lbs. (555,7 kg)
Capacidade de Reboque de Trailer Sem Freios*	1.786 lbs. (810 kg)
Comprimento/Largura/Altura Total	83 pol. (211 cm) / 48 pol. (122 cm) \ 48 pol. (122 cm)
Entre-eixos	50,5 pol. (128,3 cm)
Altura Livre do Solo	11 pol. (28 cm)
Raio Mínimo de Giro	65 pol. (165 cm) unloaded
Motor	EH46PLE (400) / EH500PLE (500)
Deslocamento	455 cc (400) / 498 cc (500)
Cavidade x Curso	87,9 x 75 mm (400) / 92 x 75 mm (500)
Saída do Alternador	260 w

Taxa de Compressão	10,1:1 (400) / 10,2:1 (500)
Carburador	34 mm Mikuni (400) / 40 mm Mikuni (500)
Giclê de Baixa	42,5 (400) / 40 (500)
Giclê Principal	160 (400) / 150 (500)
Giclê de Agulha	P-6M (829) (400) / X-6M (500)
Agulha	4IB33-3 (400) / 6MGHI 194 (500)
Parafuso Piloto	De fluxo (cônico 12,5°) (Bujão de Latão)
Sistema de Ignição	CDI Digital
Ponto de Ignição	30° +/- 2° @ 5.000 RPM
Vela de Ignição / Folga	NGK BKR6E / 0,035 pol. (0,9 mm)
Sistema de Lubrificação	Cárter seco
Tipo do Sistema de Transmissão	PVT Automático (Transmissão Variável POLARIS) em Linha H-L-N-R-P)
Suspensão Dianteira	Suspensão MacPherson com deslocamento de 8,2" (21 cm)
Suspensão Traseira	Taxa progressiva com curso de 9,5 pol. (24 cm)
Tipo do Câmbio	Alavanca Lateral (H/L/N/R/P)

\* Baseado na Diretriz EU 76/432/EC

<b>SPORTSMAN 400/500 H.O.</b>	
Redução de Marchas – Baixa	23,91:1
Redução de Marchas – Ré	21,74:1
Redução de Marcha, À frente	10,57:1
Relação de Transmissão Dianteira	3,82:1
Tamanho/Pressão dos Pneus – Dianteiros	25x8-12 / 5 psi (34,5 kPa)
Tamanho/Pressão dos Pneus – Traseiros	25x10-12 / 5 psi (34,5 kPa) (400/500)
25x11-12 / 5 psi (34,5 kPa) (500 LE)	9 oz. (265 ml)
Freios, Dianteiros/Traseiros	A disco, hidráulica, de acionamento único

Freio Auxiliar	A disco, hidráulico, acionado por pedal
Freio de Estacionamento	Bloqueio hidráulico nas 4 rodas
Faróis	1 farol de fecho único na nacele do farol (50W)
Lanternas Traseiras	8,26 watts
Luz de Freio	26,9 watts
Painel de Instrumentos	LCD

### Tabela de Giclês

ALTITUDE Metros (Pés)	TEMPERATURA AMBIENTE			
	Abaixo de 40° F (Abaixo de 5° C)		+40° F e acima (+5° C e acima)	
	<b>400</b>	<b>500</b>	<b>400</b>	<b>500</b>
0-1.800 (0-6.000)	167,5	155	160	150
1.800-3.700 (6.000-12.000)	155	147.5	150	142,5

### Tabela de Embreagem (400/500)

Altitude		Troca Peso	Disco de Embreagem Embreagem	Acionada por Mola Embreagem	Hélice e Embreagem Ajuste
Metros (Pés)	0-1.800 (0-6.000)	10 WHF PN 5632283	Azul/Verde PN 7041157	Preta PN 7041782	41-37° PN 5132344 2+2
	1.800-3.700 (6.000-12.000)	10 RH PN 5630709 ou 20-40 PN 5631356	Azul/Verde PN 7041157	Preta PN 7041782	41-37° PN 5132344 2+2

**Tabela de Embreagem (500 LE)**

Altitude		Peso do Câmbio	Mola da Embreagem Motora	Mola da Embreagem Movida	Hélice*
Metros (Pés)	0-1.800 (0-6.000)	10 WH PN 5632283	Azul/Verde PN 7041157	Vermelho PN 3234451	EBS PN 3234356
	1.800-3.700 (6.000-12.000)	10 RH PN 5630709	Azul/Verde PN 7041157	Vermelho PN 3234451	EBS PN 3234356

\* Modelos EBS não requerem ajuste de hélice/mola

### Garantia Limitada

A Polaris do Brasil, fornece uma GARANTIA LIMITADA DE SEIS MESES sobre todos os componentes de seu veículo todo terreno (ATV) POLARIS contra defeitos de material ou execução. O período de garantia irá variar de acordo com a região. A POLARIS também dá uma garantia limitada de um ano sobre a correia de transmissão final (se equipada) quanto a uma falha devido a defeitos. Esta garantia abrange as cobranças de peças e mão de obra para reparo ou substituição de peças defeituosas que estejam cobertas por esta garantia. Esta garantia tem início na data da aquisição. Esta garantia é transferível para outro cliente durante o período de garantia por meio de uma concessionária POLARIS.

### REGISTRO

No momento da venda, o Formulário de Registro de Garantia deve ser preenchido por sua concessionária e submetido à POLARIS dentro de dez dias. Após o recebimento desse registro, a POLARIS irá cadastrar o registro para garantia. Nenhuma comprovação de registro será enviada para o comprador, já que a cópia do Formulário de Registro de Garantia será o título de garantia. Caso você não tenha assinado o registro original e recebido a cópia do cliente, por favor, entre imediatamente em contato com sua concessionária. **NENHUMA COBERTURA DE GARANTIA SERÁ PERMITIDA A MENOS QUE SEU ATV ESTEJA REGISTRADO COM A POLARIS.**

A preparação e configuração inicial de seu ATV pela concessionária é muito importante para assegurar uma operação isenta de problemas. Adquirir uma máquina no engradado ou sem a configuração apropriada por parte de uma concessionária irá invalidar sua cobertura de garantia.

---

## **COBERTURA E EXCLUSÕES DA GARANTIA:**

### **LIMITAÇÕES DE GARANTIAS E SOLUÇÕES**

A garantia limitada POLARIS exclui quaisquer falhas que não sejam causadas por um defeito no material ou fabricação. Esta garantia não cobre dano acidental, desgaste e degradação normais, abuso ou manejo inadequado. Esta garantia também não cobre qualquer ATV que tenha sido alterado estruturalmente, modificado, negligenciado, mantido incorretamente, usado para corrida, ou usado para outras finalidades que não aquelas para as quais ele foi fabricado, ou a quaisquer danos que ocorram durante o trânsito sobre trailer ou outro veículo, ou como resultado de serviço não autorizado ou uso de peças não autorizadas. Além disso, esta garantia não cobre dano físico à pintura ou acabamento, fissuras por estresse, rasgadura ou perfuração de material de estofamento, corrosão, ou defeitos em peças, componentes ou o ATV devido a incêndio, explosões ou qualquer outra causa que esteja além do controle da POLARIS.

A garantia não se aplica a peças expostas a superfícies de atrito, estresses, condições ambientais e/ou contaminação para as quais elas não foram projetadas ou não se destinam, incluindo, mas não se limitando aos seguintes itens:

- Rodas e pneus
- Componentes da suspensão
- Embreagens e componentes
- Componentes dos assentos
- Superfícies acabadas e sem acabamento
- Componentes do motor
- Baterias
- Lâmpadas/lâmpadas de faróis selados
- Componentes de freio
- Componentes do carburador/válvula de aceleração
- Componentes do motor
- Correias de transmissão
- Componentes hidráulicos
- Disjuntores/Fusíveis
- Componentes eletrônicos

A garantia se aplica ao produto somente e não admite cobertura de perda pessoal. Alguns itens são considerados “consumíveis”, o que significa que eles são considerados parte da manutenção normal ou parte da realização de um reparo efetivo. Os seguintes itens são excluídos da cobertura da garantia no evento de uma reivindicação de garantia:

- Velas de ignição
- Filtros
- Combustível
- Selantes
- Despesas com hospedagem
- Despesas com reboque
- Quilometragem
- Despesas de transporte/manuseio
- Lubrificantes como óleo, graxa etc.
- Baterias (a menos que sejam defeituosas)
- Dano/reparo cosmético
- Líquidos de arrefecimento
- Refeições
- Aluguéis/Perda de uso do produto Despesas de transporte/manuseio
- Coleta/entrega do produto
- Perda de tempo de férias/pessoal

## LIMITAÇÕES DE GARANTIAS E SOLUÇÕES

Esta garantia também exclui falhas resultantes de lubrificação inadequada; ponto de ignição incorreto; combustível inadequado; imperfeições superficiais causadas por esforços externos, calor, frio ou contaminação; erro ou abuso do piloto; alinhamento, tensionamento, ajuste ou compensação de altitude incorretos de componente; falha devido à ingestão/contaminação de neve, água, sujeira ou outra substância estranha; manutenção inadequada; componentes modificados; uso de componentes não originais resultando em falha; reparos não autorizados; reparos feitos após a expiração do período de garantia ou por uma oficina/centro de reparos não autorizada(o); uso do produto em competição ou para fins comerciais. A garantia não será aplicada a qualquer produto que tenha sido danificado por abuso, acidente, incêndio ou qualquer outra casualidade não determinada como um defeito de materiais ou execução.

Esta garantia não cobre o uso de lubrificantes, produtos químicos ou combustíveis não autorizados que não sejam compatíveis com o ATV. A única solução para a quebra desta garantia deverá ser, por opção exclusiva da POLARIS, o reparo ou a substituição de quaisquer materiais ou componentes ou produtos defeituosos. AS SOLUÇÕES PREVISTAS NESTA GARANTIA SÃO AS ÚNICAS SOLUÇÕES DISPONÍVEIS PARA QUALQUER PESSOA PARA A QUE BRA DESTA GARANTIA. A POLARIS NÃO TERÁ RESPONSABILIDADE CIVIL EM RELAÇÃO A QUALQUER PESSOA POR DANOS INCIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU ESPECIAIS DE QUALQUER DESCRIÇÃO, SEJAM ELES DECORRENTES DE GARANTIA EXPRESSA OU IMPLÍCITA OU QUALQUER OUTRO CONTRATO, NEGLIGÊNCIA, OU OUTRO ATO ILÍCITO, OU OUTRO. ESTA EXCLUSÃO DE DANOS CONSEQUENCIAIS, INCIDENTAIS, E ESPECIAIS, É INDEPENDENTE DE, E DEVERÁ PREVALECER SOBRE QUALQUER DESCOBERTA DE QUE A ÚNICA SOLUÇÃO FALHOU EM RELAÇÃO À SUA FINALIDADE ESSENCIAL. Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequenciais ou garantias implícitas, de modo que as limitações ou exclusões acima podem não ser aplicáveis a você, se forem inconsistentes com a legislação determinada pelo estado.

TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS (INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE MERCANTILIDADE E ADEQUAÇÃO PARA UM PROPÓSITO PARTICULAR) SÃO LIMITADAS EM DURAÇÃO AO PERÍODO DE GARANTIA DE SEIS MESES MENCIONADO ACIMA. ADICIONALMENTE, A POLARIS REJEITA TODAS AS GARANTIAS EXPRESSAS NÃO MENCIONADAS NESTA GARANTIA. Alguns estados não permitem limitações sobre a duração de uma garantia implícita, de modo que a limitação acima pode não ser aplicável a você, se for inconsistente com a legislação determinada pelo estado.

### Como Obter Serviços de Garantia

Caso seu ATV requeira serviço em garantia, você deverá levá-lo a uma concessionária de serviços autorizada para reparar ATVs POLARIS. Quando solicitar um serviço de garantia, você deverá apresentar sua cópia do Formulário de Registro de Garantia para a concessionária. (O CUSTO DO TRANSPORTE PARA, E A PARTIR DA CONCESSIONÁRIA É DE SUA RESPONSABILIDADE). A POLARIS sugere que você use sua concessionária de venda original; no entanto, você poderá usar qualquer Concessionária de Serviços POLARIS para efetuar serviços de garantia.

Por favor, solucione quaisquer problemas de garantia junto à sua concessionária. Caso sua concessionária requeira qualquer assistência adicional, eles entrarão em contato com a pessoa apropriada na POLARIS.

Esta garantia lhe fornece direitos legais específicos, e você também pode possuir outros direitos que variam de estado para estado.

Se qualquer das cláusulas acima for nula por causa de lei estadual ou federal, todas as outras cláusulas da garantia permanecerão em vigor.

### Óleo do Motor

1. Misturar marcas ou usar óleo não recomendado pode causar dano ao motor. Nós recomendamos o uso de óleo de motor POLARIS para seu ATV.
2. O dano resultante do uso de lubrificantes não recomendados não pode ser coberto por garantia.

### Supressor de Fagulhas

A POLARIS garante que o supressor de fagulhas instalado neste veículo irá atender os requisitos de eficiência da norma USFS 5100-1c por um mínimo de 1.000 horas quando submetido a uso normal e quando a manutenção e a instalação estiverem de acordo com as recomendações da POLARIS.

## **Veículos Exportados**

EXCETO ONDE REQUERIDO ESPECIFICAMENTE POR LEI, NÃO HAVERÁ COBERTURA DE GARANTIA OU BOLETIM DE SERVIÇOS EM RELAÇÃO A ESTE VEÍCULO SE ELE FOR VENDIDO FORA DO PAÍS DA LOCALIZAÇÃO AUTORIZADA DA CONCESSIONÁRIA QUE FEZ A VENDA.

Esta política não se aplica a veículos que tenham recebido autorização para exportação da POLARIS Industries. As concessionárias não podem dar autorização para exportação. Caso tenha qualquer dúvida, você deverá consultar uma concessionária autorizada para determinar a cobertura de garantia ou boletim de serviços deste veículo.

Esta política não se aplica a veículos registrados para oficiais do governo ou pessoal militar designado a serviço fora do país da localização autorizada da concessionária que fez a venda.

Esta política não se aplica a Boletins de Segurança.

## **Como Obter Serviços**

No país onde seu veículo foi adquirido:

Os reparos em Garantia ou por Boletim de Serviços devem ser feitos por uma concessionária autorizada POLARIS. Se você se mudar ou estiver viajando dentro do país onde seu veículo foi adquirido, reparos em Garantia ou por Boletim de Serviços poderão ser solicitados em qualquer concessionária autorizada POLARIS que venda a mesma linha de modelos de seu veículo.

Fora do país onde seu veículo foi adquirido:

Se você estiver viajando temporariamente para fora do país onde seu veículo foi adquirido, você deverá levar seu veículo a uma concessionária autorizada POLARIS. Você deverá mostrar à concessionária uma identificação com foto emitida pelo país da localização autorizada da concessionária que fez a venda como prova de residência. Após a verificação de residência, a concessionária que realizará o serviço será autorizada a efetuar o reparo da garantia.

Caso Você se Mude:

Se você se mudar para outro país, assegure-se de contatar a Assistência ao Cliente POLARIS e o departamento de alfândega do país de destino antes

de se mudar. As regras de importação de veículos variam consideravelmente de País para País. Você poderá ser solicitado a apresentar a documentação de sua mudança à POLARIS Industries a fim de continuar com sua cobertura de garantia. Você também poderá ser solicitado a obter documentação da POLARIS Industries a fim de registrar seu veículo em seu novo país. Você deverá garantir o registro de seu veículo numa concessionária POLARIS local em seu novo país imediatamente após a mudança a fim de continuar com sua cobertura de garantia e para assegurar que você receba informações e avisos de segurança relativos a seu veículo.

## Veículos Exportados

### Como Obter Serviços

Caso Seu Veículo Seja Adquirido de um Particular:

Se você adquirir um produto POLARIS de um cidadão particular, para que seja conservado e usado fora do país no qual o veículo foi originalmente adquirido, toda a cobertura de garantia será negada. Todavia, você deverá registrar a garantia de seu veículo sob seu nome e endereço com uma concessionária POLARIS local em seu país para assegurar que você receba informações e avisos de segurança relativos a seu veículo.

### Aviso

Caso seu veículo seja registrado fora do país onde ele foi adquirido, e você não tenha seguido o procedimento estabelecido acima, seu veículo deixará de ser elegível para cobertura de garantia ou boletins de serviço de qualquer tipo, que não os boletins de segurança. (Veículos registrados para oficiais do Governo ou pessoal militar designados para serviço fora do país onde o veículo foi adquirido irão continuar a receber cobertura pela garantia básica.)

Para dúvidas, consulte

Estados Unidos: 1-888-704-5290

Canadá: 1-204-925-7100

## **Garantia Limitada de Emissões da EPA dos EUA**

Esta garantia limitada de emissões é adicional à garantia limitada padrão da POLARIS para seu veículo. A POLARIS Industries Inc. garante que no momento da primeira aquisição, este veículo certificado quanto às emissões está projetado, construído e equipado de modo a atender as regulamentações de emissões aplicáveis da Agência de Proteção Ambiental dos EUA. A POLARIS garante que o veículo está isento de defeitos em materiais e execução que causariam uma falha no cumprimento destas regulamentações.

O período de garantia para o veículo certificado quanto às emissões se inicia na data de primeira aquisição do veículo e continua por um período de 500 horas de operação do motor, 5.000 quilômetros (3.100 milhas) de rodagem do veículo, ou 30 meses do calendário a partir da data de aquisição, o que ocorrer primeiro.

Esta garantia limitada de emissões cobre componentes cuja falha aumenta as emissões regulamentadas do veículo, e cobre componentes de sistemas cuja única finalidade seja o controle da emissões. Reparar ou substituir por outros componentes não cobertos por esta garantia constitui responsabilidade do proprietário do veículo. Esta garantia limitada de emissões não cobre componentes cuja falha não aumente as emissões regulamentadas do veículo.

Para emissões de escapamento, os componentes relacionados às emissões incluem quaisquer peças do motor relacionadas aos seguintes sistemas:

- Sistema de indução de ar
- Sistema de combustível
- Sistema de ignição
- Sistemas de recirculação dos gases de escapamento

As seguintes peças também são consideradas componentes relacionados às emissões para emissões de escapamento:

- Dispositivos de pós-tratamento
- Válvulas de respiro da cárter
- Sensores
- Unidades de controle eletrônico

As seguintes peças são consideradas componentes relacionados às emissões para emissões evaporativas:

- Tanque de Combustível
- Tampa do Tanque de Combustível
- Linha de Combustível
- Conexões da Linha de Combustível
- Abraçadeiras\*
- Válvulas de Alívio de Pressão\*
- Válvulas de Controle\*
- Solenoides de Controle\*
- Controles Eletrônicos\*
- Diafragmas do Controle de Vácuo\*
- Cabos de Controle\*
- Articulações de Controle\*
- Válvulas de Purga
- Mangueiras de Vapor
- Separador de Líquidos/Vapor
- Cânister de Carvão
- Bandejas do Cânister
- Conector da Porta de Purga do Carburador

\*Conforme relacionados no sistema de controle de emissões evaporativas

## **Garantia Limitada de Emissões da EPA dos EUA**

A única solução para quebra desta garantia limitada deverá ser, por opção exclusiva da POLARIS, o reparo ou a substituição de quaisquer materiais, componentes ou produtos defeituosos. AS SOLUÇÕES PREVISTAS NESTA GARANTIA LIMITADA SÃO AS ÚNICAS SOLUÇÕES DISPONÍVEIS PARA QUALQUER PESSOA PARA A QUEBRA DESTA GARANTIA. A POLARIS NÃO TERÁ RESPONSABILIDADE CIVIL EM RELAÇÃO A QUALQUER PESSOA POR DANOS INCIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU ESPECIAIS DE QUALQUER DESCRIÇÃO, SEJAM ELES DECORRENTES DE GARANTIA EXPRESSA OU IMPLÍCITA OU QUALQUER OUTRO CONTRATO, NEGLIGÊNCIA, OU OUTRO ATO ILÍCITO, OU OUTRO. ESTA EXCLUSÃO DE DANOS CONSEQUENCIAIS, INCIDENTAIS, E ESPECIAIS, É INDEPENDENTE DE, E DEVERÁ PREVALECER SOBRE QUALQUER DESCOBERTA DE QUE A ÚNICA SOLUÇÃO FALHOU EM RELAÇÃO À SUA FINALIDADE ESSENCIAL.

TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS (INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS DE MERCANTILIDADE E ADEQUAÇÃO PARA UM PROPÓSITO PARTICULAR) SÃO LIMITADAS EM DURAÇÃO AO PERÍODO DE GARANTIA DE SEIS MESES MENCIONADO ACIMA. A POLARIS REJEITA TODAS AS GARANTIAS EXPRESSAS NÃO MENCIONADAS NESTA GARANTIA. Alguns estados não permitem limitações sobre a duração de uma garantia implícita, de modo que a limitação acima pode não ser aplicável a você, se for inconsistente com a legislação determinada pelo estado.

A garantia limitada exclui quaisquer falhas que não sejam causadas por um defeito no material ou execução. Esta garantia limitada não cobre dano devido a acidentes, abuso ou manejo, manutenção ou uso inadequados. Esta garantia limitada também não cobre qualquer motor que tenha sido alterado estruturalmente, ou quando o veículo foi usado em competição de corrida. Esta garantia limitada também não cobre dano físico, corrosão ou defeitos causados por incêndio, explosões ou outras causas similares que estejam além do controle da POLARIS.

Os proprietários são responsáveis por efetuar a manutenção programada identificada no manual do proprietário. A POLARIS pode negar reivindicações de garantia para falhas que foram causadas pela manutenção ou uso incorreto por parte do proprietário ou piloto, por acidentes pelos quais a POLARIS não possua responsabilidade, ou por casos fortuitos.

---

Quaisquer oficinas de reparo ou pessoas qualificadas podem manter, substituir ou reparar os dispositivos ou sistemas de controle de emissões de seu veículo. A POLARIS recomenda que você entre em contato com uma concessionária autorizada POLARIS para efetuar qualquer serviço que possa ser necessário para seu veículo. A POLARIS também recomenda que você use somente peças Pure POLARIS. Constituirá uma violação potencial da Lei do Ar Limpo se uma peça fornecida por um fabricante de peças não originais vier a reduzir a efetividade dos controles de emissões do veículo. Adulterar controles de emissões é proibido por lei federal.

Caso você tenha quaisquer dúvidas relativas a seus direitos e responsabilidades de garantia, por favor, entre em contato com o Departamento de Garantia da POLARIS no site [www.polarisbrasil.com.br](http://www.polarisbrasil.com.br).







<b>A</b>	<b>B</b>
Acessórios ..... 114	Bateria ..... 101-105
Advertências relacionadas à Segurança ..... 10-27	Carga (Bateria Convencional) 104
Afogador ..... 35	Carregamento (Bateria Selada) ..... 104-105
Ajuste da Câmara ..... 106	Fluido (Convencional) ..... 103
Ajuste da Folga Livre do Cabo do Acelerador ..... 108	Instalação ..... 102
Ajuste da Mola, Amortecedor Traseiro ..... 106	Remoção ..... 101
Ajuste das Rotações em Marcha Lenta ..... 107	Armazenagem ..... 103
Ajuste das Rotações em Marcha Lenta do Motor ..... 107	Botas ..... 9
Ajuste do Carburador ..... 107	
Ajuste do Cáster ..... 106	<b>C</b>
Ajuste do Guidão ..... 106	Capacete ..... 8
Alavanca de Freio ..... 31	Capacidades de Condução sob Demanda ..... 79
Alavanca do Acelerador ..... 30	Carburador ..... 107
Alinhamento das Rodas ..... 87	Carga ..... 59-61
Amaciamento de Motor e Transmissão ..... 43	Centro de Informações ao Condutor ..... 39-42
Amaciamento do Motor ..... 43	Cilindro Mestre ..... 32
Amaciamento do PVT ..... 44	Condução Através da Água ..... 56
Aparato, de Proteção ..... 12	Condução Colina Abaixo ..... 54
Aperto do Cubo da Roda ..... 86	Condução Colina Acima ..... 52
Área de Condução ..... 45	Condução em Marcha à Ré ..... 58
Armazenagem ..... 109-113	Condução Sobre Obstáculos ..... 57
Ativando a Tração nas Quatro Rodas (AWD) ..... 37	Condução Sobre Superfícies Escorregadias ..... 51
	Conduta Adequada, Condução em Trilhas ..... 45
	Conjunto da Direção ..... 85
	Cuidados para Rodas Cromadas 111
	Curva em K ..... 55

<b>D</b>	<b>F</b>
Decalques de Segurança ..... 24-27	Fazendo Curvas com o Veículo.....50
Descidas de Montanhas .....53	Filtro de Ar .....88
Desgaste/Queima da Correia de Transmissão ..... 115	Filtro de Combustível.....35
Dicas de Armazenagem ..... 109-111	Filtro do Respiro .....88
Dirigindo em Encostas de Montanhas.....53	Fluido da transmissão .....36
<b>E</b>	Fluido de Freio, Pedal de Freio Auxiliar.....34
Equipamentos de Proteção ..... 8-9	Fluido de Freio, Sistema de Freio Principal.....32
Especificação do Torque da Vela de Ignição.....94	Fluido, Condução sob Demanda ..... 79-81
Especificações ..... 122-124	Fluido, Freio.....32, 34
Especificações de Torque das Porcas das Rodas .....87	Freio de Estacionamento .....33
Estacionando em um Declive .....62	Freio de Estacionamento.....33
Etiqueta de Condução em Trilhas ..45	Freio de Mão .....83
Etiquetas de Segurança	Freio, Alavanca .....83
Advertência de “Proibidos Transportar Passageiros” .....26	Freio, Pedal .....34, 84
Advertência de 20 Anos .....26	Freios .....81
Advertência da Tampa da Embreagem .....27	<b>G</b>
Advertência Discricionária .....25	Guia de Lubrificação .....72
Advertência Geral .....25	<b>I</b>
Advertência de Bagageiro, Dianteiro e Traseiro .....27	Imersão do Veículo.....96
Advertência de Controle Manual da Marcha à Ré .....27	Injeção Ar/Combustível no Motor 110
Advertência de Carga/Pressão do Pneu .....27	Inspeção da Vela de Ignição ... 94-95
	Instalação da Roda.....87
	Interferência Eletromagnética.....63
	Interruptor AWD.....28, 37
	Interruptor da Chave .....29
	Interruptor de Controle Manual da

Marcha à Ré .....	28
Interruptor de Modo .....	28
Interruptor de Sobremarcha .....	28
Interruptor do Farol .....	29
Interruptores	
Interruptor AWD.....	28, 37
Interruptor de Parada do Motor .....	29
Interruptor do Farol .....	29
Interruptor Principal da Chave ..	29
Interruptor Modo/Controle Manual da Marcha à Ré.....	28
Invertendo a Direção numa Colina.	55

**L**

Lavando o Veículo .....	107-108
Limpeza e Armazenagem .....	107-111
Líquido de arrefecimento, Radiador .....	82
Lista de Inspeções Pré-Operação ..	46
Lista de Produtos da Polaris.....	121
Luvas .....	9
Luzes .....	90-93
Lanternas Traseiras/Lanterna do Freio .....	93
Lâmpada do Farol .....	88
Regulagem do Farol Alto .....	91
Regulagem do Farol Baixo .....	92
Substituição da Lâmpada do Farol Inferior.....	93
Substituição da Carcaça do Farol .....	92

**M**

Mangueira de Respiração .....	88
Manuseio da Gasolina .....	11
Manutenção em função de Imersão .....	96
Modificações do Equipamento .....	9
Modificações.....	9

**N**

Nível de Óleo do Motor.....	74
Números de Identificação do Veículo.....	6

**O**

Óleo da Transmissão.....	77-78
Óleo do Motor.....	72-73
Óleo do Motor.....	72-73
Óleo, Transmissão.....	77-78
Operação em Marcha à Ré .....	58
Operação em Terras Públicas .....	63

**P**

Painel de Instrumentos .....	38-42
Partida do Motor .....	47-48
Pedal de Freio Auxiliar .....	84
Pedal de Freio, Auxiliar.....	34
Período de Amaciamento .....	43-43
Pneus .....	86-87
Instalação da Roda .....	87
Torque da Porca da Roda .....	87
Polimento do Veículo.....	110
Práticas Seguras de Operação .....	44

Procedimentos de Condução .....	49	Sistema AWD .....	37
Profundidade da Banda de Rodagem do Pneu .....	86	Sistema de Arrefecimento .....	80-82
Programação do Intervalo de Serviços .....	41	Sistema de Controle de Emissões de Ruído .....	63
Proteção Ocular.....	9	Sistema de Controle de Emissões do Câter .....	63
<b>R</b>			
Rebocando Cargas.....	61	Sistema de Tração nas Quatro Rodas .....	37
Recomendações Quanto ao Combustível.....	35	Sistema PVT.....	98-99
Recomendações Quanto ao Óleo .....	73	Sistemas de Controle de Emissões de Poluentes .....	64
Recomendações quanto às Velas de Ignição .....	94	Substituição da Carcaça do Farol ..	92
Regulagem do Farol Alto .....	91	Substituição da Lâmpada da Lanterna Traseira .....	93
Regulagem do Farol Baixo .....	92	Substituição da Lâmpada da Luz de Freio .....	93
Remoção da Roda.....	86	Substituição da Lâmpada do Farol	90
Remoção da Roda.....	86	Substituição da Lâmpada do Farol Inferior .....	93
Remoção de Corrosão, Cromo.....	109	Substituição de Fusíveis.....	89
Remoção do Apoio para os Pés.....	85	Supressor de Fagulhas .....	97
Remoção do Painel Lateral .....	85	<b>T</b>	
Respeite as trilhas.....	45	Tabela de Embreagens .....	124
<b>S</b>			
Sangria de Ar da Bomba de Óleo...77		Tabela de Giclês .....	124
Secagem da PVT .....	100	Tabela de Manutenção Periódica.....	65-71
Segurança do Combustível .....	11	Tabela de Manutenção.....	65-71
Segurança do Veículo para o Cliente .....	7	Tampa do Tanque de Combustível.....	35
Seletor de Marchas .....	36	Tanque do Líquido de Arrefecimento .....	81
Símbolos de Advertências.....	4	Transportando Carga .....	59-60
Sinalizadores .....	4	Transporte do ATV .....	114

---

Treinamento de Segurança .....	7
Treinamento .....	7
Troca de Fluido, Condução sob Demanda .....	80
Troca do Óleo do Motor e Filtro	75-76

## U

Uso do Alto Alcance .....	100
Uso do Baixo Alcance .....	100
Uso Severo .....	65

## V

Válvula de Combustível.....	35
Velas de Ignição .....	94-95
Vestuário .....	9
Vida Útil da Correia .....	36
VIN.....	6